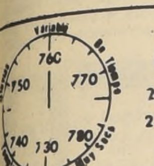
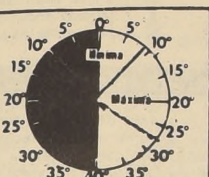
Retornan con su nave destrozada

James Lowell — John Swigert — Fred Haise





PRONOSTICO
Despejado. Nubosidad alta por la tarde.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 9.4° a las 07.10 horas.
MAXIMA: 29.3 ° a las 15.00 horas.

LA NACION

Santiago, Miércoles 15 de Abril de 1970
PRECIO E. 1.30

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
	Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
	Más flete aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.121

"¡Hey... aquí tenemos problemas...!"

Danza macabra en medio de las estrellas

HOUSTON, 14 (DPA).- A 335.000 kilómetros de distancia de la tierra se hallaban los astronautas oyendo un tema musical en cuyo trasfondo dramático, unos valerosos astronautas del año 2.000 pagan con la vida su espíritu aventurero.

Sonriente mostró Jim Lovell la alegría que le producía el contraste con la placentera realidad de su excursión: Apolo-13 enfilaba la luna con ritmo certero.

Pocos minutos después —entre las 03,30 y las 04.00 de la madrugada chilena, el destino asestó un rudo golpe a la halagüeña realidad del Apolo 13.

Una fisura en un depósito de oxígeno, la corriente de las baterías se esfumó, la respiración en la cápsula se hizo fatigosa y surgió "la situación más seria en los vuelos espaciales tripulados emprendidos hasta la fecha. La cita es de Christopher Kraft, el segundo de abordo de la Dirección de Vuelo.

La sorpresa fue mayúscula para los tres hombres del espacio y para los celosos científicos y técnicos de Houston.

Fue en medio de un frío rutinario diálogo en el que la voz serena del comandante Jim Lovell cambió el panorama: "Hey, tenemos aquí un problema".

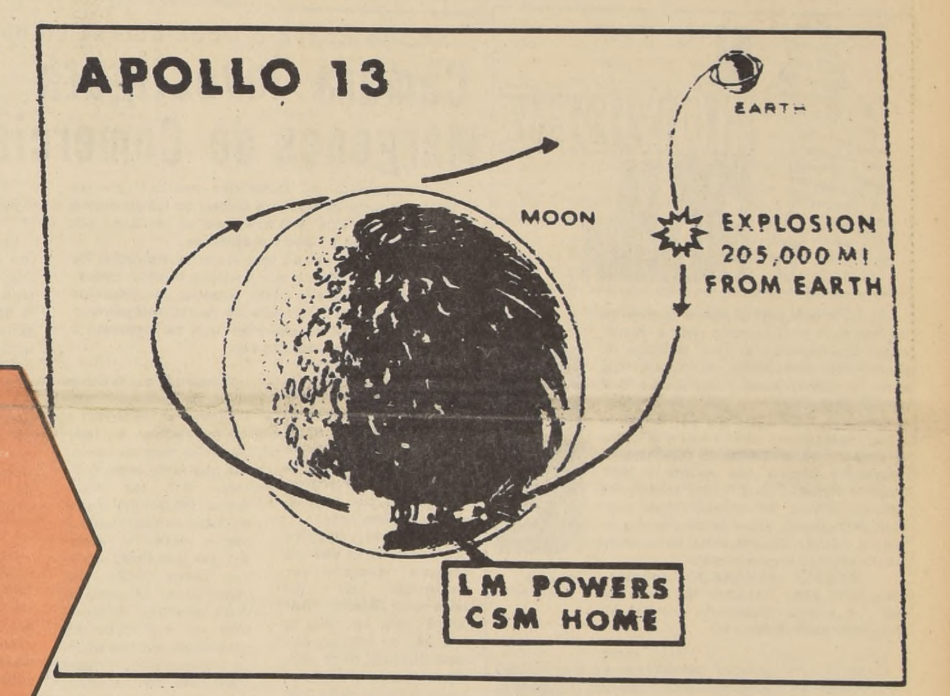
Alarmado preguntó Houston: "Repite, por favor".

La repetición no se hizo esperar: "Tenemos un problema, Houston" "Ha dejado de funcionar nuestro distribuidor principal

Cuando Houston indicó que examinaría el problema, la voz de Lovell sonó por primera vez ligeramente excitada: "junto con la alarma llegó un ruido bastante fuerte.

(Pasa a la pág 6)

Sólo la pericia y la fortuna permitieron estabilizar la inutilizada nave aérea, después de la explosión



Aquí se produjo la misteriosa explosión que pudo haberse convertido en espantosa catástrofe. Si el encendido del Módulo Lunar hubiese fallado, los tres hombres habrían quedado eternamente perdidos en el espacio. Faltan setenta horas para su retorno a la tierra en la inutilizada "Apolo 13". (Centro Espacial de Houston. Foto UPI)

Mechones se Toman la Calle



El baile del organillero en el centro de la ciudad. Puntos a favor para una candidata a reina de la "U", sin complejos y con muchos atributos. (INF. PAG. 6).

Hasta un día antes de una elección, se puede hacer una encuesta que pronostique resultados ciertos... Quien asevera esto es George Gallup, el famoso norteamericano "padre de las encuestas políticas", quien durante 35 años ha auscultado acertadamente la opinión pública norteamericana. Sólo una vez se equivocó en elección presidencial. Fue cuando Harry Truman, demócrata, superó a Thomas Dewey, el republicano, en 1948. Gallup y sus encuestadores habían dado el triunfo al republicano.

Gallup se encuentra en Chile, no para hacer una encuesta presidencial más sino que llegó invitado por ICREP interesado en un estudio sobre la educación chilena.

Ayer dictó una charla en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio en Lo Barnechea sobre la educación en Estados Unidos, campo que lo apasiona tanto como las encuestas.

Posteriormente se reunió con los periodistas y en una breve entrevista con La Nación dio a conocer algunas de las formas como se realizan las encuestas políticas en Estados Unidos.

Afirmó con gran seguridad que los partidos independientes en su país son los que deciden una elección, allí alcanzaron 30%.

—"De cada 10 personas cuatro son demócratas, 3 republicanos y tres independientes".

—"En una encuesta, agregó, no importa el número de personas encuestadas, sino la exactitud de la muestra. En ella, se eligen a las personas que representen a todos los sectores".

Además recalcó que el tipo de preguntas que se hace es muy importante, "si ellas son malas el resultado es obvio".

¿Hasta dónde las encuestas reflejan la realidad?

George Gallup: Sinónimo de Encuestas en el Mundo

Las mujeres son las mejores encuestadoras

Gallup manifestó no tener conocimiento sobre la actualidad política en Chile y que por lo tanto no podía opinar o dar posibles vaticinios sobre las elecciones de septiembre próximo.

Explicó que el sistema como se realizan las encuestas en Estados Unidos es muy simple. El país está dividido en regiones geográficas representativas.

—"Hay 200 mil segmentos o distritos electorales, de ellos se toman 600 al azar para que sean entrevistados por las personas especializadas en realizar encuestas.

Gallup dijo que de 115 mil adultos electores 1.500 personas eran representativos para obtener algunos resultados.

—"Además el país está dividido por estratificación social, de los cuales también al azar se toman algunos representantes, a quienes se les pregunta la edad, sexo, condición social, educación y situación económica".

—"Todos estos datos, agregó, van a las computadoras, que ponderán los datos y arrojan resultados".

Se le preguntó además las posibilidades que tenía un candidato - que se presentaba a la presidencia por segunda vez siendo antes derrotado.

Al respecto indicó que el caso más reciente era el de Richard Nixon, que fue derrotado en el año 1960 por John Kennedy por menos del porcentaje requerido y posteriormente ganó las elecciones de 1968 a Humphrey también por estrecho margen.

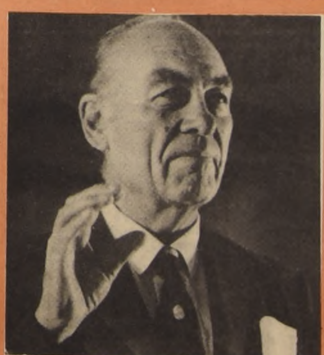
—"Nixon es el único candidato que ha perdido una elección y luego la ha ganado. Cabe destacar, continuó, que un candidato socialista, Thomas, se ha presentado a diez elecciones y las ha perdido todas.

George Gallup realiza encuestas políticas desde 1935 y trabaja para las cadenas de diarios norteamericanos. El valor de las encuestas alcanzan la suma de 30 mil dólares.

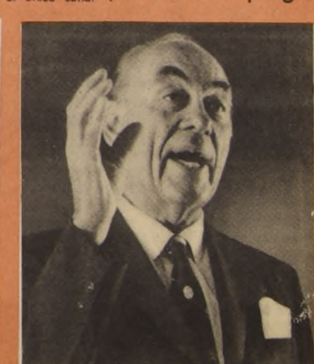
EL PAPEL DE LAS MUJERES

El lunes durante una comida que le ofreció ICREP a George Gallup, en el Hotel Carrera, se le preguntó porqué la mayoría de sus encuestadores la formaban mujeres.

(Pasa a la pág 6)



"Hasta un día antes de una elección se puede hacer una encuesta"



"Las mujeres encuestadoras son más serias, más honradas y trabajadoras"

Comando de la Candidatura de Radomiro Tomic:

"P.N. y su Candidatura Deben al País una Explicación de Insinceridad de Alessandri"

EL COMANDO Nacional de la Candidatura de Radomiro Tomic emitió ayer una declaración en la que emplaza al Partido Nacional a pronunciarse sobre lo que llama "la insinceridad" de su candidato Jorge Alessandri, respecto a varias expresiones contradictorias emitidas en el transcurso de la campaña electoral. La declaración dice:

"EL JUEGO DE LA MENTIRA"

—"Con sabiduría, dice el refrán: "Para mentir y comer pescado, hay que tener mucho cuidado. . ."

Durante cinco años con majadero desparpajo los representantes del Partido Nacional han tratado de convencer al país de que nada tienen que ver con lo que otrora fueron los Partidos Liberal y Conservador. Han sostenido ser un Partido nuevo, sin compromisos con el pasado, moderno y renovador.

Sin embargo, la verdad siempre llega. Su hora la señaló el candidato de la Derecha, Sr. Alessandri, en su discurso televisado.

De ello se desprenden los siguientes hechos:

1.— Que fue el señor Alessandri el principal impulsador de la fusión de los Partidos Liberal y Conservador. Y que, a pesar de que durante algún tiempo sus consejos no fueron escuchados, al final sus pupilos terminaron por acatarlos.

2.— Que dicha fusión fue propiciada con estrictos fines electorales. Se trataba de obtener un mejor rendimiento de las cifras repartidoras en cada elección, y en ningún caso, de crear un movimiento renovador para la política del país.

3.— Que el Sr. Alessandri ha tenido y sigue teniendo un profundo interés en la suerte política de la Derecha chilena, como se desprende de su preocupación frente al destino electoral de liberales y conservadores, hoy nacionales.

4.— Que, no obstante esa evidencia del compromiso político existente entre el Partido de Derecha y su candidato, éste, para mantener su imagen publicitaria de independiente no trepita en despreciarlos públicamente, señalándol como portador del "virus de la corrupción política".

La descalificación de los políticos chilenos es una despreciarlos p ú b l i c a ria más del candidato derechista, que el mismo contradijo al afirmar su paternidad de la fusión de los Partidos Liberal y Conservador. Como si esto no fuera suficiente, bastaría citar sus propias palabras en el Mensaje Presidencial del 21 de mayo de 1959, cuando afirmó: "Jamás he pretendido **sostener** que los técnicos sean más adecuados "para gobernar" que los políticos. Reconozco, una vez más, que éstos últimos tienen una visión de conjunto, de la cual habitualmente carecen los primeros. Por eso **busco y acepto** agradecido el concurso de los partidos políticos que están facilitando mi labor de gobernante".

Tanto el Partido Nacional como la candidatura de Derecha le deben una explicación al país ante el develamiento de insinceridad del planteamiento independientista del Sr. Alessandri".

COMANDO NACIONAL

Conferencia de Prensa

El Secretario Ejecutivo de la Comisión de Finanzas de la Candidatura de Radomiro Tomic, ofrecerá hoy, a las 11 horas acompañado por el Vicepresidente de la JDC, doctor Antonio Cavalla, una conferencia de prensa en la Cámara de Diputados.

En ella darán a conocer diversos aspectos de la campaña de financiamiento popular, así como la inversión en trabajos programados y ejecutados por la Juventud, de los primeros fondos ya aportados por las bases populares para la campaña Tomic.



CAMPAÑA DE FINANCIAMIENTO Democratacristianos e independientes simpatizantes de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic continúan trabajando con entusiasmo en la Campaña de Financiamiento del Triunfo Popular. En todas las comunas de Santiago y en provincias representantes de la juventud, de los gremios, de las mujeres, de los intelectuales y de los profesionales, entre otros, han organizado brigadas especiales para la venta de bonos de cinco, diez y cincuenta escudos, con los cuales se financiará la campaña presidencial de Radomiro Tomic. En el grabado militantes del P.D.C. de la Segunda Comuna, que preside Pedro Cortés, adquieren sus talonarios.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

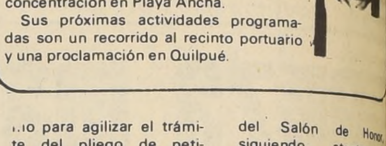


Triunfalmente fue recibido por los trabajadores y la juventud penquista el candidato del triunfo popular, RADOMIRO TOMIC.

En su segunda gira por la zona TOMIC tomará nuevos contactos con amplios sectores de base popular, asistiendo a reuniones y proclamaciones en Lota, Schwager, Coelemu, Talcahuano, Chiguayante, Tomé y Hualpencillo.

TOMIC permanecerá en la zona de Concepción hasta el lunes próximo, fecha en que regresará a la capital.

Allende

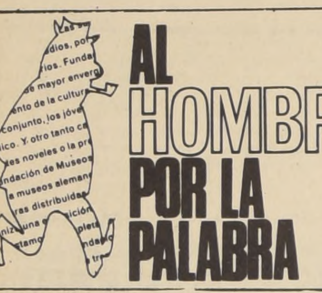


El candidato de la "mesa redonda" SALVADOR ALLENDE continúa analizando con su Comando la marcha de su cuarta campaña presidencial. Según un comunicado de su Oficina de Prensa, ALLENDE centrará sus actividades en el Gran Santiago, zona, donde las últimas encuestas le sitúan en el tercer lugar entre las preferencias electorales.

Alessandri

El candidato del Partido Nacional y demás sectores de la derecha, JORGE ALESSANDRI continúa en la zona de Valparaíso. ALESSANDRI visitó la refinería de azúcar en Viña y concurrió a una concentración en Playa Ancha.

Sus próximas actividades programadas son un recorrido al recinto portuario y una proclamación en Quilpué.



AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Existe la base para adelantar que ciertos núcleos de la ultra reacción chilena, movilizados por agentes de los servicios de penetración norteamericanos, planean una serie de autoatentados criminales a dirigentes derechistas —y que podría alcanzar hasta la misma persona del candidato Jorge Alessandri— con la finalidad obvia de producir un ambiente de conmoción e indignación pública que abonen y justifiquen la explosión de una ola de terrorismo "blanco" contra las organizaciones políticas de izquierda y sus dirigentes, a quienes se culparía, naturalmente, de la comisión de estos mismos atentados".

(EDESIO ALVARADO escritor comunista, autor del libro "El Turco Tarud" en artículo publicado por "El Siglo" en su edición de ayer).



EDESIO ALVARADO

Construir una sociedad democrática es comprender las ansias de participación del hombre moderno y crear las estructuras donde ésta pueda realizarse eficaz y sistemáticamente. La racionalidad que requiere la solución de los problemas de hoy sólo puede ser alcanzada en las sociedades de masas, ya sea por medio de la coerción de las dictaduras y los totalitarismos o por la participación consciente y libre de todos los sectores sociales, económicos y políticos en la fijación de las tareas comunes a toda la nación. Chile ha elegido este último camino".

(EDUARDO FREI, Presidente de la República, en su último Mensaje al Congreso Pleno).




EDUARDO FREI

"Seguramente bajo su gobierno (el de Alessandri) los socialistas tendremos que aplazar la inmediata consecución de algunas metas de nuestro ideario político, que tampoco alcanzaríamos bajo los hipotéticos gobiernos de Tomic o Allende. Pero el país estará mejor" (Sic).

(LUIS QUINTEROS TRICOT, ex Senador, Ex Socialista, en inserción pagada publicada por el diario "La Tercera" en la edición de ayer).



LUIS QUINTEROS TRICOT

"Cuando sea elegido Presidente jamás preferiré la amistad de los poderosos a la fidelidad que le debo al pueblo".

(RADOMIRO TOMIC, candidato popular a la Presidencia de la República, en declaraciones a una revista).

"Sin pronunciarse al respecto de las reinvindicaciones que motivaron los últimos acontecimientos militares, la TFP (Sociedad Chilena de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad) quiere destacar que la presente declaración no significa, en modo alguno, un pronunciamiento de desconfianza en las Fuerzas Armadas chilenas, cuya fidelidad a la patria y al orden legal todos conocen, muy por el contrario, si la TFP, lo hace, es movida exclusivamente por el noble propósito que parece ser el de la unanimidad de nuestras valerosas Fuerzas de Aire, Mar y Tierra de preservar el Chile auténtico de un peligroso desvío hacia la izquierda (?).

PATRICIO LARRAIN BUSTAMANTE, PATRICIO AMUNATEGUI MONCKEBERG, Y CRISTIAN VARGAS LYON, presidente, vicepresidente y secretario, respectivamente, de la TFP —más conocida como FIDUCIA— en inserción publicada, por el diario "El Mercurio").



RADOMIRO TOMIC

Amplio apoyo a trabajadores en huelga:

Cámara Investigará Producción y Márgenes de Comercialización de Bata

La Cámara de Diputados analizó ayer en sesión especial el conflicto laboral de las empresas SOINCA, CATECU y BATA, que se prolonga por 25 días y afecta a 5.000 trabajadores.

Durante la sesión intervinieron diputados de todos los Partidos los que tuvieron fuertes críticas a la forma en que la parte patronal ha conducido las negociaciones, destacando la intransigencia y el estilo de abierto chantage que ha impuesto a muchos de sus planteamientos.

DIPUTADOS DC

En nombre de los diputados demócratacristianos, intervinieron en la sesión los parlamentarios Blanca Retamal, Andrés Aylwin y Fernando Buzeta, los que hicieron varias proposiciones, posteriormente acogidas por la Sala en el Voto de Acuerdo, aprobado por unanimidad de los asistentes. **Blanca Retamal,** dejó en claro la campaña de ataques que habitualmente otros sectores políticos inician contra la Democracia Cristiana y el Gobierno en los casos de conflictos sindicales, con el claro propósito de enajenarles la confianza de los trabajadores. "Nos malinterpretan y lanzan en contra nuestra adjetivos que no corresponden —dijo— pero yo quiero reiterar que los diputados demócratacristianos y nuestro Partido llegaremos hasta las últimas consecuencias para que los trabajadores lleguen a ser los dueños de las empresas en que trabajan".

La diputado solicitó también drásticas sanciones contra los ejecutivos extranjeros de las firmas, cuya acción sea contraria a la solución del conflicto y que pretendan burlar la legislación nacional.

COMISION INVESTIGADORA

En su intervención el diputado Andrés Aylwin puso de relieve la conducta que habitualmente asumen los Ejecutivos del consorcio actualmente en conflicto laboral para encarar las negociaciones tendientes a solucionarlos: "Tradicionalmente buscan agravar los conflictos, entorpeciendo todas las negociaciones y amenazando con irse del país ante la menor demanda de los trabajadores. Igualmente los ejecutivos de estas firmas han violado disposiciones laborales que son inherentes al espíritu del país", —señaló Aylwin.

El diputado solicitó **que la Cámara investigue los costos de producción y márgenes de comercialización del consorcio,** para evitar todo tipo de abusos.

Aylwin dijo que la Cámara debía entregar todo su apoyo y solidaridad a los trabajadores en huelga, en las diversas gestiones que éstos están realizando ante las autoridades del trabajo, y que se debía solicitar que por ningún motivo se anulasen las sanciones dictadas contra BATA por infracciones, así como se debía sancionar la actuación de los ejecutivos extranjeros, que en abierta provocación, estén tramitando la solución del conflicto.

OTROS PARLAMENTARIOS

En la sesión intervinieron también el comunista Juan Acevedo y el nacional Manuel Tagle. Este último hizo una defensa indirecta y tibia de la empresa, sin atreverse, por otra parte a negar los derechos de los trabajadores. A la salida de la sesión expresó ante un grupo de ellos que "había que exigir el máximo del Gobierno", olvidando toda presión contra la parte patronal.

ACUERDO

Al finalizar la sesión la Cámara, por unanimidad de los diputados presentes acordó —acogiendo proposiciones de los diputados demócratacristianos y comunistas— que la Comisión de Economía de la Corporación investigue los costos de producción y márgenes de comercialización de las empresas en conflicto, solicitar de la DIRINCO que mantenga las multas aplicadas a BATA por diversas infracciones, solicitar de los Ministerios de Relaciones Exteriores y del Interior que se investigue la participación que en conflictos sindicales de Perú, y Bolivia le cupo al ejecutivo de BATA Antonio Batex —quien los trabajadores piden sea sancionado con la expulsión del país—. En caso que su participación en las negociaciones sea contraria al interés nacional y de los trabajadores se solicitarán las sanciones que correspondan.

Finalmente la Cámara acordó colaborar al máximo para agilizar el trámite del pliego de peticiones, pronunciándose en contra de la reanudación de faenas y del lock-out patronal.

SATISFACCION DE LOS TRABAJADORES

Los acuerdos de la Cámara fueron altamente satisfactorios para los trabajadores que llenaron las tribunas y galerías del Salón de Honor, siguiendo atentamente todas las alternativas de la sesión especial. Esta satisfacción la resumió el dirigente Dagoberto Cachaña, quien declaró a los periodistas que "los trabajadores "estaban profundamente agradecidos por el apoyo que les había entregado la Cámara y que estaban seguros que él serviría para solucionar el largo conflicto".

Hoy se Reúne Dpto. Técnico de la "J.D.C"

Para las 19 horas de hoy miércoles, en el Auditorium "Jorge Ahumada", de Alameda 1460, se encuentra citada la reunión ampliada del Departamento Técnico de la Juventud Demócrata Cristiana que preside Renato Ahumada.

A esta reunión están citados alrededor de trescientos profesionales técnicos e intelectuales jóvenes que discutirán las bases políticas del programa de Gobierno de Radomiro Tomic.

Como invitado especial, encargado de dirigir el tema en discusión y orientar el debate, concurrirá a este Ampliado el Jefe de la Comisión Programa del Comando Nacional de la candidatura de Tomic, Bosco Parra.

Triunfalmente lo recibieron trabajadores y juventud:

"Somos la Izquierda Cristiana, Popular y Democrática", Reiteró Tomic en Concepción

CONCEPCION.— Millares de personas se reunieron en la mañana de hoy en el aeropuerto Carriel Sur, para recibir al candidato presidencial Radomiro Tomic, que inició una visita de ocho días a esta provincia. El avión que trajo al líder popular, a su señora y a su hijo mayor, Esteban Tomic, llegó a la losa del campo aéreo a las 10.30 horas. El público que esperaba, y especialmente la juventud democratacristiana, habían roto los cordones y llegaron hasta cerca del avión para testimoniar su adhesión al postulante de la DC., PADENA y sectores independientes. Radomiro Tomic fue llevado casi en vilo hacia el foyer del aeropuerto y tuvo que dar una vuelta frente al Hall central llevado por sus partidarios. Además de los diputados por Concepción, doctor Mariano Ruiz Ezquide, Arturo Frei y Mario Mosquera, centenares de dirigentes de organizaciones comunitarias, sindicales y de la juventud dieron la bienvenida a su líder.

Desde Carriel Sur, la comitiva, seguida de un centenar de vehículos de todas clases, se dirigió al centro de Concepción, al Hotel Ritz. Al paso por las calles penquistas el candidato recibió una calurosa recepción y en Barros Arana frente al hotel una concentración de más de un millar de jóvenes montó guardia durante una hora que medió entre su arribo y su posterior traslado al Hotel Romaní donde se efectuó la conferencia de prensa.

CONFERENCIA DE PRENSA

En sus respuestas el candidato democratacristiano definió el rol que en su futuro gobierno asignaba a la empresa privada, expresando que la apoyaría, pero cumpliendo con dos papeles fundamentales: que participe en la ejecutiva del programa de interés nacional y que el dinero se use con un sentido solidario.

Con respecto a la nacionalización del cobre, manifestó que estaba incluída en su plataforma presidencial aprobada en agosto de 1969. Agregó, que el programa de gobierno de 1964 se determinó una chilenización, porque ese fue el criterio mayoritario en el PDC. Su opinión en aquél entonces se refirió a una chilenización sobre la base de la coparticipación en la propiedad y también en la comercialización del metal rojo, asimismo, como un plan de inversiones.

En otra parte de la conferencia también recalcó las etapas de la política de cambios. En **1964**, organización del pueblo; en 1970 plena participación popular.

Rechazó las acusaciones de mero reformismo lanzadas por el jefe comunista Luis Corvalán, y señaló que propiciaba una política de cambios democráticos y populares, con traslado del poder político, social, económico y cultural de manos de una minoría a las de una mayoría, a las del pueblo. También expresó que si bien podían existir coincidencias en el plano político con otras fuerzas avanzadas, era categórico para afirmar que el movimiento que representaba no era marxista, añadiendo que si no lo fuera resultaría una inconsecuencia mantener una candidatura distinta del marxismo, recalcando, además que tampoco eran confesionales y que en el PDC había cristianos, ateos, judíos, etc. Somos —dijo más adelante— izquierda cristiana, izquierda popular o izquierda democrática. Y nuestro objetivo es la sustitución del capitalismo o neocapitalismo por una fórmula en la que el pueblo participe en la economía con más trabajo, más disciplina, más producción, más ahorro y más inversión, pero no en beneficio de unos pocos privilegiados sino del propio pueblo, y por el traslado del poder de la minoría a la mayoría.

Ex Diputado Manuel Valdés Adhirió a Candidatura Tomic

El ex diputado Manuel Valdés, quien se marginara del PDC, en la escisión que generó al MAPU, adhirió oficialmente a la candidatura de Radomiro Tomic, integrándose a los trabajos de la campaña en la provincia de Concepción.

Valdés Solar se entrevistó con el Presidente del Comando de Independientes, doctor Jorge Kaplán con quien coordinó su participación en los trabajos electorales, especialmente en el sector campesino e independiente.

Posteriormente se reunió con Tomic, quien agradeció el apoyo del ex parlamentario y de los sectores campesinos y de trabajadores que dirigie Valdés, quien fuera uno de los más activos apoyos del senador Alberto Jerez en su pasada campaña parlamentaria.

LA NACION

...ndustria del Plástico en la ...ubregión Andina

Las industrias que se basan en los progresos de la química son, indudablemente, el grupo productivo que exhibe mejores horizontes en el mundo actual, dominado por un avance científico-tecnológico que no tiene paralelo en la historia del avance humano.

Nuestra América, rica en tan variados materiales y yacimientos que forman la materia prima desde la cual la química obtiene los elementos primarios para manufacturas de la más variada gama, ofrece las más promisorias perspectivas.

Y es así como está quedando demostrado, cada día, con la instalación de nuevas usinas que aprovechan de estos materiales. Por ser esta industria relativamente joven, presenta, además, la ventaja de no haber generado aún influyentes intereses que defiendan privilegios; en consecuencia, es posible todavía coordinar rumbos, combinar orientaciones y distribuir mercados de manera que a cada país le queden reservadas fuentes de trabajo, inversión e iniciativas que, al desenvolverse, no se hagan fuego con similares establecidas en otros territorios.

Cuando en la Subregión Andina se planificó la industrialización de los materiales llamados petroquímicos, se hizo una interesante distribución de los rubros, de modo que los empresarios de la zona no se interfirieran entre sí. Con las industrias del plástico, que tantos puntos de contactos tienen con la petroquímica, es posible realizar un trabajo semejante.

Por ello adquiere trascedencia esta Primera Reunión Empresarial de la Industria del Plástico de la Subregión Andina, en actual actividad en nuestra capital, y en la que participa un medio centenar de delegados representantes de Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, cuyas metas son comunes y, por lo tanto, están en condiciones de formular programas de desarrollo en que la cooperación y solidaridad regional constituye un aliciente fundamental, pues a nadie se le restan posibilidades, ya que se trata de un conglomerado comprador y productor, en realidad, virgen, dentro del cual las posiciones contrapuestas todavía no existen o, por lo menos, pueden ser eliminadas sin causar perturbaciones ni resquemores.

Desde tal punto de partida, los empresarios de estas industrias están deliberando sin suspicacias, deseosos de construir un andamiaje sólido para su futuro productivo, en que estarán distribuidos los rubros entre los diversos participantes, de modo que no se perturben unos a otros. No involucra tal coordinación de los trabajos el otorgamiento de franquicias que se transformen en prebendas, pues queda abierta al usuario de estas materias primas, cuando las calidades, los precios y los plazos de entrega no atiendan al interés del elaborador, recurrir a proveedores extrazonales.

Es lo lógico y racional, como podía esperarse, naturalmente, de una reunión en que participan hombres de empresa que, sin dejar de preservarse la clientela zonal, tampoco abdican de su derecho a aprovisionarse donde les sea más conveniente, para transferir, en seguida, a sus propios compradores, las ventajas que con esta administración moderna de sus empresas puedan lograr.

No se elimina la competencia, como queda dicho, pero se le cercenan los privilegios derivados de la gran disponibilidad de capitales, de equipos perfeccionados y hasta de protecciones —disfrazadas o francas— que los grandes países avanzados dispensan a sus productores; de este modo, quedan colocados por industriales en crecimiento al mismo nivel que los ya establecidos bajo poderosos aleros. Comienza a nacer, en tal ambiente, la industrialización de zonas como la Subregional Andina que, contando con el apoyo de una política interregional adecuada, flexible e inteligente, ayudará al despegue económico de las naciones integrantes del sector.

Esta reunión de los industriales del plástico trasciende del marco exclusivista de un ramo de las manufacturas; señala rumbos a toda la normativa que debe amparar el crecimiento latinoamericano. Por ello, sus deliberaciones tienen auténtica importancia y están llamadas a influir de un modo singularmente efectivo, en el despegue de nuestras naciones, que los grandes centros financieros y productivos, han considerado hasta ahora como meros y secundarios aprovisionadores de materias primas, cuyos precios se hacían fluctuar al compás de los intereses, necesidades o especulaciones de los grandes manipuladores de los mercados mundiales de primeras materias.

...ogramas de UNESCO

La Secretaría de la UNESCO ha publicado el Proyecto de Programa y Presupuesto de la Organización para 1971 - 1972 y con ello se abre un período de trabajo particularmente intenso para las Comisiones Nacionales que deseen preparar adecuadamente su participación en la próxima Conferencia General de la UNESCO en el mes de octubre.

Tuvo en cuenta el Director General para la preparación de dicho Proyecto las directivas de anteriores Conferencias, las decisiones del Consejo Ejecutivo y las sugerencias recibidas en tiempo hábil, de los Estados Miembros y 16 organizaciones internacionales no gubernamentales. Figuran entre dichos países Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, ...a, Haití, México, Paraguay, y Uruguay.

La principal característica del documento consiste en asegurar la continuidad de la labor de la UNESCO en los campos de la educación, las ciencias exactas y naturales, las ciencias sociales, ciencias humanas, la cultura y de la comunicación.

Con referencia por ejemplo a la educación ha sido necesario acentuar los aspectos relativos a la calidad de la enseñanza que es inseparable de la expansión cuantitativa. Las influencias del mundo exterior han llevado a que esos conceptos ...uman en los de democratización y ...ación de la enseñanza, pues la escuela no puede ponerse al alcance de todos, en los diferentes niveles, sin una transformación de los sistemas, de las técnicas, métodos, contenido y hasta del espíritu mismo de la educación. Nunca en el pasado se habían puesto tan de relieve estas evidencias.

Jugó un papel importante en esa evolución el resultado de la Conferencia Internacional sobre Planeamiento de la Educación, que ante todo deberá tratar de aplicar la idea de que el desarrollo de la educación es principalmente una transformación interior, que la educación es por esencia el instrumento capaz de modificar al hombre por su intento de revisar el saber y los modelos humanos. La primera consecuencia es que de este modo la ayuda exterior, en los países en vías de desarrollo, vuelva a ocupar su lugar propio y a ser un auxiliar. El esfuerzo educativo, en adelante, estará más ligado a las ideas educativas, a las técnicas y métodos, sin los cuales no es posible la reforma efectiva del contenido y del proceso de educación.

Una asignación de 20.276.000 dólares —presupuesto ordinario previsto— sirve para atender a las actividades regulares de la Organización y para encuadrar el asesoramiento a los países y a las instituciones en programas de carácter multilateral que se calculan en unos 550 millones de dólares en su conjunto, para el bienio 1971 - 1972.

Partidos Disfrazados

Es propio de períodos cruciales de lucha electoral —como la actual campaña presidencial— el que una multitud de organismos empresariales y la prensa que controlan abandonen hasta la apariencia de imparcialidad política para tomar partido abiertamente por la candidatura de derecha.

El país ha asistido a pronunciamientos políticos categóricos de parte de dirigentes gremiales que siguen repitiendo que son técnicos. Personeros como el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio y el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril se han embarcado públicamente en discursos que critican a la Administración Frei y proclaman la necesidad de una rectificación en los mismos términos que los dirigentes del Partido Nacional. Incluso, en el caso del Presidente de la Confederación y el Comercio, éste fue más allá, políticamente, que el Partido Nacional, al reclamar una especie de razzia contra todos los dirigentes de izquierda que objetaran el régimen tradicional de empresa privada y la confección de "listas negras". Del mismo modo, estos dirigentes empresariales no disimulan sus conexiones con la candidatura Alessandri.

El compromiso político de los dirigentes gremiales del gran capital se ha reflejado en el acto en la prensa que dominan.

Un importante matutino, ligado a grandes consorcios financieros nacionales y extranjeros, no ha vacilado en sacrificar sus habituales recursos retóricos para asumir la defensa de la candidatura Alessandri y el ataque franco a las otras dos candidaturas. Editoriales y comentarios políticos adoptan una postura que ya no se distingue de la del panfleto partidista. En el caso de este matutino, este compromiso abierto es importante, porque su éxito comercial ha dependido, hasta el momento, en disfrazar cuidadosamente su orientación política para no asustar a sus lectores.

La primera consecuencia de esta toma de partido de organizaciones empresariales y órganos de prensa que se pretenden "por encima" de la lucha política es que han perdido toda autoridad moral para reprocharle a los sindicatos obreros o campesinos su "politización". Los hechos mismos están probando que ninguna organización está "por encima" de la política y la única originalidad de los empresarios y su prensa es el esfuerzo que hacen por ocultar sus adhesiones y sus vínculos con políticos de derecha. Su apasionada defensa de la candidatura Alessandri los deja al descubierto.

También es interesante observar, a la luz de estas manifestaciones, el carácter utópico que tienen los esfuerzos de la candidatura del Partido Nacional por desvincularse de una "política" que no definen. Para que exista organización política no es necesario que se creen partidos "ad hoc" con estatutos y militantes definidos. Basta que organismos supuestamente gremiales se movilicen en apoyo de cierta corriente de opinión para que se obtengan las mismas ventajas de un partido, con el beneficio suplementario de pasar a los ojos de la opinión pública por "independiente".

Es todo un símbolo del descrédito histórico de los partidos de derecha el que tengan que actuar, en la actualidad, como partidos disfrazados.

Debe tomarse nota, además, que sólo cuando la situación electoral parece crítica para el candidato de la derecha, las organizaciones empresariales y su prensa se han atrevido a jugarse abiertamente por su postulación. La estrategia habitual de la derecha económica chilena es reservarse siempre una salida, en el caso de una derrota. La ausencia de subterfugios en la actualidad indica que el terror por el crecimiento del movimiento popular es muy intenso.

Seguridad de los Viajes a la Luna



Cuando ayer hablábamos de la Apolo 13 aludimos a las implicancias cabalísticas, generalmente agoreras, atribuidas al número trece. Por desgracia, en el caso de la astronave norteamericana, el número trece ha vuelto a resultar fatal. Una falla en el abastecimiento de energía eléctrica ha obligado a los astronautas Lovell, Haise y Swigert a emprender el regreso a la Tierra, sin cumplir la misión proyectada para el Módulo Lunar "Acuario", cuyo nombre también reviste implicancias cabalísticas, por cuanto corresponde al undécimo signo del zodíaco, que tanto explotan los astrólogos. Por si esto fuera poco la falla en el sistema eléctrico se produjo el lunes 13 de abril. Como se ve el viaje de la Apolo 13, que esperamos pueda reingresar a la Tierra con felicidad, dará abundante tema para que los supersticiosos tejan toda clase de teorías.

Pero no es el objeto de señalar las implicancias cabalísticas de la misión Apolo 13 la que guía este artículo. Sino un problema mucho más delicado y trascendente: el margen de seguridad de los vuelos espaciales. Siempre se ha dicho que los vuelos Apolo se efectúan con tal precisión, que los riesgos son mínimos, por no decir nulos. Se han tomado todas las precauciones habidas y por haber, de tal manera que en una ocasión alguien llegó a decir que los vuelos espaciales se efectuaban con un ciento cincuenta por ciento de seguridad. Evidentemente, esto no es así. Y tampoco podría serlo. En todo orden de cosas existe lo imponderable, lo imprevisto, que puede echar por tierra el proyecto mejor planeado.

En el caso de los vuelos de la serie Apolo, cuya preparación rebasa todo lo imaginable en cuanto a meticulosidad y precauciones, podía entreverse no obstante un peligro obvio: ¿qué ocurriría con los astronautas si cualquier imprevisto les impedía regresar, ya sea desde la superficie de la Luna, de una órbita lunar, e, incluso, de una órbita terrestre, por fallas en el Módulo de Comando? A todas luces, el destino de los astronautas estaba sellado, ya que no existía un método lo suficientemente expedito para ir en búsqueda de los accidentados. El lanzamiento de un Saturno V requiere mucho tiempo: sólo la cuenta regresiva demanda 93 horas, es decir, más de tres días.

Lógico parecía entonces que para garantizar ciento por ciento un viaje del programa Apolo se requerían por lo menos de tres Complejos lunares en acción: uno destinado al alunizaje, y los otros dos en órbita terrestre, de modo que ante cualquiera falla pudiese zarpar de inmediato los equipos de rescate. Desde luego que con este sistema se triplicaría el costo de cualquiera expedición lunar, es decir, cada viaje al satélite terrestre demandaría un gasto superior a los mil millones de dólares, suma que, para la nación más poderosa de la Tierra, no tendría por que alterar.

Los rusos, "pioneros" indiscutibles en la conquista del espacio, han sostenido reiteradamente que una etapa previa al viaje a otros mundos, es el montaje de una estación espacial en órbita terrestre, que sirva de base de lanzamientos, rescate y abastecimiento para cualquier expedición fuera de la Tierra. Han sostenido incluso que la URSS no lanza hombres hacia la Luna precisamente porque sin una base orbital se arriesga innecesariamente a los astronautas. Muchos han interpretado esta declaración de los rusos como una mera disculpa ante los espectaculares triunfos norteamericanos en la conquista de la Luna. Pero tal como se presentan las cosas, pareciera que tienen bastante razón.

Tres Saturnos V, con el Complejo Apolo en la nariz, pueden reemplazar perfectamente a una plataforma espacial como garantía para la vida de cualquiera tripulación destinada a pisar la Luna. Pero los tres deberían colocarse en órbita casi simultáneamente, o separados por breves intervalos.

¿Qué dirá a todo esto Thomas Mattingly, el astronauta que por el peligro a una rubéola, debió quedarse en Tierra, siendo reemplazado por Swigert?

Alemancitas

Por Otto Grün

Con la acostumbrada minuciosidad alemana, un instituto, muy respetable, de Hamburgo, ha emprendido el refrescante trabajo de medir a las mujeres alemanas. A todas las que se encuentren. De cualquier edad, siempre que no sean demasiado chicas.

Para los chilenos las alemanas han sido siempre sinónimo de belleza. Las alemanas o "alemancitas" se encuentran a montones en el Deutsche Schule, de la Avenida Antonio Varas. Son rubias, simpáticas, atrayentes, con refugio en Farellones u otras partes más significativas aun. En fin, son la gloria. Cualquier adolescente santiaguino que se respete aspira a pololear con una de semejantes walkirias.

Es de imaginarse lo que estará sucediendo en Alemania en estos momentos. Algo parecido a la campaña que hay en Chile para el próximo censo. En los teatros y en las radios: "Mujer alemana, acude a medirte, deja que los encargados de esta misión no tengan mayores problemas, colabora con tu patria". Todo dicho en correcto alemán, por supuesto. Y estarán desfilando toda clase de "alemancitas" revueltas, como si no hubiese ninguna diferencia.

El Instituto de Hamburgo ha hecho un lío con las fechas, las edades, la postguerra, la anteguerra, las generaciones y qué sé yo. Han metido de un cuanto hay. Se supone, por las encuestas, que las mujeres de la postguerra son más altas y tienen más sex-appeal que las otras. ¡Miren qué gracia! Comparar viejas con jóvenes. Absurdo. Cuestión de gustos, dirán ustedes. Tal vez. Pero es para protestar.

Los más aprovechados con estas mediciones serán los industriales textiles y diseñadores de ropa. Los alemanes son a tal punto cuidadosos que descubrieron que el mejor método para vender más es tener datos exactos sobre la belleza femenina en su país. Si el mayor porcentaje favorece a las feas, habrá que proyectar una moda para ellas. Si favorece a las "alemancitas", esos angelitos, se hará lo propio.

O sea, los alemanes están a punto de ser engañados a una escala fantástica. La belleza alemana, creemos, no tiene por qué soportar este vejámen del industrialismo. Protestamos una vez más.

El Sector Externo, Factor de Estrangulamiento Económico

La Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL) ha preparado un estudio acerca del comportamiento del sector externo latinoamericano en la década de 1960, a través del cual se confirma el hecho desgraciado de que constituye un importante factor de estrangulamiento de la economía de la región.

Dos circunstancias se destacan con claridad en el examen de la CEPAL: por una parte, el deterioro de la relación de intercambio en el pasado decenio ha sido mayor en América Latina que en otras regiones en desarrollo y por otra, la participación latinoamericana en la exportación mundial se ha reducido significativamente. Se trata de dos elementos que contribuyen, en gran medida, a dibujar el cuadro de restricción de la tasa de crecimiento global que provoca el sector externo.

Tomando como hace 100 para 1963, la CEPAL compara los promedios anuales de los dos quinquenios del decenio anterior y de los ocho años del 60, advirtiendo que el índice del valor unitario de exportación descendió de 125 en 1951/55 a 111 en 1956/60 y a 103 en 1961/68. Como el valor unitario de importación se mantuvo en un índice de 98 en el decenio anterior y se elevó a 103 en los últimos 8 años mencionados, resulta que la relación de intercambio se deterioró de 127 a 113 y 100 en los períodos considerados. Una de las causas de más relieve en esta situación, que significa fuertes pérdidas para la región, la constituyó la baja del precio de los productos agropecuarios —sobre todo de aquellos de mayor ponderación en sus exportaciones, como café, lana, maíz y cueros vacunos— y del petróleo, que no alcanzaron a compensarse por el aumento de los precios de los metales, dada la menor participación de ellos en el total de las exportaciones. Asimismo, el debilitamiento de los correspondientes a los productos tropicales entre 1965 y 1968 (en conjunto, regresaron a niveles inferiores a los del decenio anterior) colaboraron en originar esta situación.

El estudio de la CEPAL pone, pues, una vez más, de relieve uno de los factores de mayor importancia en las dificultades de crecimiento económico de nuestra región. Gracias a la labor de este organismo, y a otras causas, existe hoy plena conciencia en América Latina del obstáculo que significan las condiciones en que se desenvuelve el sector externo, por lo cual en el Consenso de Viña del Mar ocupa un lugar señero. Es este un cuadro que para ser superado requiere la solidaridad de toda América Latina. El examen de la CEPAL lo demuestra sin la menor sombra de duda.

180 productos comienzan a circular libremente

Países Andinos Comenzaron a Demoler Barreras Aduaneras

Ayer cayeron en Lima las primeras barreras aduaneras y arancelarias que impedían la libre circulación de mercancías entre los cinco países que firmaron el Tratado Andino. Unas 180 mercaderías circularán ahora por estos cinco países completamente liberadas de gravámenes y restricciones. Por ciero, en este primer tramo del proceso de integración subregional, las mercancías liberadas no son necesariamente bienes de consumo terminados, sino insumos y componentes que reducirán notablemente los costos de producción de los artículos terminados. Entre los 180 artículos, aproximadamente, figuran varios de la rama metal-mecánica y de la industria petroquímica, que son artículos que interesan principalmente a Chile.

El paso comenzado ayer en la Reunión de Lima de los representantes de los cinco países interesados, será un acontecimiento histórico que será conocido como "El Compromiso del 14 de Abril"

El 16 de octubre del año pasado se firmó en Colombia el llamado "Acuerdo de Cartagena", más conocido por otros nombres, tales como Tratado Andino, Pacto Andino, Mercado Subregional Andino. Firmaron Chile, Colombia, Perú, Ecuador, y Bolivia. En las deliberaciones participó también Venezuela, pero este país se abstuvo de ingresar al Acuerdo por particulares razones de su economía, aunque se espera que lo haga dentro de los próximos años.

Para ilustrar la magnitud futura del "Acuerdo de Cartagena", ofrecemos este cuadro comparativo de la Subregión Andina con lo que son otros países latinoamericanos:

	HABITANTES (millones)	SUPERFICIE (Mill.Km2)	COMERCIO EXTERIOR (millones de US$)
ARGENTINA	24,05	2,77	2.500
BRASIL	93,29	8,51	2.900
MEXICO	48,99	1,97	2.400
SUBREGION	56,46	4,56	6.000

Estas cifras aproximadas por cierto, con mero valor ilustrativo y no rigurosamente estadístico, demuestran la importancia del proceso de integración que comienzan a vivir los cinco países de la Subregión Andina.

El Acuerdo de Cartagena pretende suprimir totalmente los gravámenes y las restricciones que obstaculizan el intercambio entre los cinco países, hacia 1980. Junto al programa de liberación, existen compromisos entre los firmantes para establecer un arancel externo común frente a terceros países, con ello se obtendrá que los cinco países tratarán por igual a los productos que entren desde otras naciones, a la vez que los proveedores mundiales deberán tratar con los cinco países en bloque y no por separado, como hacían, hasta ahora. Los compromisos de arancel externo común se cumplirán en dos etapas. Durante la primera se establecerá un arancel externo común y hacia 1980, estará en vigencia el arancel único definitivo.

Además, dentro de los países del Tratado Andino se pretende llegar a una coordinación gradual de las políticas económicas vinculadas directamente al proceso de integración. El primer paso será el de fijar una política común frente a las inversiones extranjeras, lo que según el Acuerdo ocurrirá antes de fin de este año. Dentro del curso del año siguiente, hasta el 31 de diciembre, se armonizarán las legislaciones sobre fomento industrial y se establecerá un régimen uniforme para las llamadas "empresas multinacionales".

Al tercer año, hasta el 31 de diciembre de 1972 estará en aplicación un programa de armonización de los instrumentos y mecanismos de regulación del comercio exterior. En el curso de los mismos años, se establecerán los mecanismos de carácter permanente para coordinar las políticas cambiarias, financieras, monetarias fiscales y laborales.

Aunque oficialmente nadie ha querido reconocerlo, lo cierto es que el Acuerdo de Cartagena surgió un poco frente a la desilusión de los países andinos por la lenta marcha de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC). México con su indiferencia, Brasil con su necesidad de integrarse por dentro y Argentina con su nacionalismo castrense, se mostraron remisos al cumplimiento de los compromisos mínimos y han luchado permanentemente por prolongar los plazos más importantes alejando las metas resulta coincidente el hecho de que el "primer tramo" de la Lista Común que se negoció en la ALALC en 1964, y que no tiene para cuándo cumplirse en este organismo, es el mismo que adoptó ahora el Acuerdo de Cartagena y que comenzó a regir. Las casi 180 mercaderías que componen este tramo, circularán libremente sin pagar derechos de aduana ni otros gravámenes, entre los cinco países del Tratado Andino.

El Acuerdo de Cartagena funciona principalmente sobre la base de dos organismos: La Junta, que es un órgano técnico-comunitario integrado por el chileno Salvador Lluch, el colombiano Felipe Salazar y el ecuatoriano Germánico Salgado. El otro organismo es la Comisión que es de carácter intergubernamental autoridad máxima donde participan los representantes de mayor nivel de los cinco países: por Chile el representante es Juan Somavia Altamirano, que en estos momentos se encuentra participando en las reuniones de Lima.

La Junta propuso también a la Comisión el arancel externo mínimo común que tendrán los 180 artículos, frente a terceros países.

Alumnos del Politécnico:

"Luchamos Para Trabajar y ser Hombres de Bien"

A contar de ayer, los alumnos reclusos del Politécnico de Menores de San Bernardo tienen un nuevo supervisor. Un nuevo jefe bajo cuyas órdenes actuarán y en quien tienen puestas todas sus juveniles esperanzas para conseguir sus peticiones de mejor alimentación, vestuario, estudio y trabajo.

El Presidente de la República, preocupado personalmente, comisionó al vicepresidente del Consejo de Menores, coronel **Alfredo Vicuña**, para que se haga cargo inmediatamente de la dirección del establecimiento y solucione los problemas que afectan a los alumnos.

Hasta horas de la tarde de ayer, los 300 menores del Politécnico continuaban ubicados en una colina cercana aguardando la solución que ya es una realidad. Una bandera chilena, confeccionada con las ropas de los muchachos, es una señal de la decisión de estos

Sólo queremos que se nos den zapatos, buena comida, útiles para el colegio y que se reabran los talleres de trabajo. Queremos ser útiles y no hacer los vagos", señalaron a "LA NACION".

El problema se arrastraba desde hacia bastante tiempo y los menores debían soportar una mala alimentación, vestir casi con harapos y andar semidescalzos. Las actividades comenzaron a disminuir hasta cerrar los talleres.

Los trescientos menores no soportaron más esta situación y de una conversación salió una espontánea reunión que se hizo en uno de los "hogares".

La palabra reunión se decía casi en susurro para no despertar sospechas de los superiores. En esa asamblea se barajaron diversas soluciones hasta que saltó la palabra huelga. Y decidieron que al día siguiente, el lunes, abandonarían las casa y se "**tomarían una colina**" ubicada en las cercanías. Lo prometido se cumplió y a contar de las 8.30 horas los menores comenzaron a salir de sus viviendas con sigilo y portando lo más indispensable. Poco a poco comenzaron a reunirse en la cima de la colina y la primera acción de independencia fue una bandera chilena que confeccionarón con chalecos blancos azules y rojos de los mismos niños.

Allí aguardaron pacientemente. Sólo algunos sabían de este plan en que se jugabán el todo por el todo. A las nueve de la mañana, profesores y empleados del Politécnico se cercioraron que casi 150 menores no estaban en sus lugares habituales y que en la cima de la colina se observaban grupos. El resto de la población juvenil no tardó en adherir y una gran columna de figuras de todos los tamaños (edades entre 8 y 18 años) comenzaron la escalada de la colina hasta reunir allí la totalidad de los 300 muchachos.

"LA NACION" llegó a conversar con los menores. Nos recibió un verdadero comité de recepción quienes nos guiaron por un sendero hasta la cima. Allí, un muchacho nos señaló:

"Aquí no hay nombres... pregunten lo que quieran... cada uno dirá lo que quiera...".

Y así lo hicieron...

A instancias de los líderes, los muchachos, comenzaron a hablar:

"Mire nos dijo uno de ellos, de 17 años aquí la "sopa" era sólo un poco de agua con una papa y la vestimenta...bueno, a usted le bastará mirarnos. Mire como andamos, parecemos vagos. Conversamos con el Director y nos dijo que el Politécnico tenía deudas por la alimentación, especialmente la carne. Es raro, porque la carne la veíamos una vez al mes y eso, estaba media descompuesta".

¿Y los talleres?

"Los cerraron —tercia otro—yo quería aprender a trabajar. Muchos aquí comienzan a robar y a hacer otras pillerías, pero es porque no tenemos nada que hacer..."

"....aquí nos aguantaremos ...hasta el fin ..." son frases que saltan del grupo que nos rodea.

Los motivos son variados y en las miradas de los niños se advierte la decisión.

"Estaremos aquí toda la noche. Pensamos bajar mañana, nos dicen, pero no haremos ninguna labor hasta no estar seguros de que cumplirán con lo prometido".

Cuando regresamos, encontramos a grupos de muchachos que suben la Colina cargando cántaros de leche y agua, alimentos, frutas, verduras y otros alimentos. Lo suficiente como para permanecer en ese lugar.

Sin embargo, ahora los problemas cesarán y el Politécnico de San Bernardo será un reducto del cual saldrán los menores con una mirada confiada dispuestos a comportarse como los hombres del futuro que Chile necesita.

Al salir, nos detiene otro grupo que nos relata que los empleados han hecho causa común y que también están en huelga...

"¿Ve como todo es justo?— preguntan....

Por su parte, en horas de la tarde de ayer, los empleados administrativos del Politécnico quienes a contar de las últimas horas de la tarde de ayer se plegaron al movimiento iniciado por los menores, celebraraban una reunión en las dependencias del Economato.

Al igual que los alumnos reclusos, el personal del establecimiento pide una serie de mejoras en material de trabajo.



CON CHALECAS DE TRES COLORES, los muchachos improvisaron una bandera chilena que enarbolaron muy en alto.



SONRIENTES Y CONFIADOS en que la solución ya es una realidad, los menores hacen señas a la lente de "LA NACION" mientras se sirven su ración en la cumbre de la colina.

Hoy Llega Buque Escuela Español "Sebastián Elcano"

Hoy arribará a Valparaíso el buque español "Sebastián Elcano" que realiza un crucero de instrucción por puertos del Atlántico y del Pacífico Sur. La nave que se encuentra ya en Quintero, luego de haber visitado Punta Arenas, permanecerá cinco días en nuestro primer puerto.

Viene al mando del capitan de fragata Alvaro Fontanais y lleva a bordo 20 oficiales, 214 suboficiales y marinería y 117 guardiamarinas que completan sus estudios durante este viaje de instrucción.

Durante su permanencia en Valparaíso, la tripulación del buque escuela español cumplirá diversas actividades de tipo oficial, como también visitarán los diversos lugares turísticos de esa provincia y de Santiago.

Homenaje a Pedro de Valdivia

Mañana se trasladará a esta capital el Comandante del Buque Escuela español "Sebastián Elcano", Capitán de Fragata Alvaro Fontanales Barón, y una delegación de Oficiales y Guardiamarinas de la nave.

El Comandante Fontanales será recibido a las 11 horas de mañana por el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Fernando Porta Angulo, y en seguida pasará a saludar al Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot.

A las 11.45 horas, en compañía de Jefes de nuestra Armada, el Comandante Fontanales se dirigirá al Monumento a Pedro de Valdivia, en la Plaza de Armas frente a la Municipalidad, donde colocará una ofrenda floral, se izarán las banderas de Chile y España, y presenciará el desfile de un destacamento militar.

A continuación, el Comandante del "Sebastián Elcano" irá al Monumento a O'Higgins, en la Alameda, donde se realizará otra ceremonia con colocación también de una ofrenda floral.

26 Años Cumple el Arma de Blindados

CON UN PROGRAMA que se iniciará a las 7.50 horas de hoy en el Regimiento Blindado Nº 2, en su Cuartel de Santa Rosa Nº 900, esta Unidad celebrará el 26º aniversario del Arma de Blindados de nuestro Ejército.

Esta poderosa Arma de los carros de combate motorizados, que apareció durante la primera Guerra Mundial, incorporó sus primeros tanques al Ejército de Chile en 1929, pero no se consideró como fecha de fundación sino el 15 de agosto de 1944, en que se dictó el Decreto Supremo Nº 49, que creó en la Guarnición de Santiago el Destacamento Blindado Nº 2, dependiente de la II División de Ejército. Al año siguiente se creó la "Escuela de Unidades Motorizadas" a base del Destacamento Blindado Nº 2, y, en 1948 se dejó en receso dicha Escuela para entregar su material a las Divisiones Primera y Sexta de Ejército.

Cinco años después, en 1953, la Superioridad Militar organizó de nuevo la Escuela como de "Unidades Mecanizadas", siempre con sede en Santiago, y, en 1960, por D. F. L. Nº 129 del 3 de abril, se creó y reconoció la existencia del Arma y su Escalafón en forma independiente.

En 1962, oficialmente por Orden del Comando del Estado Mayor General del Ejército se fijó la fecha aniversaria del Arma y de la "Escuela de Blindados" (como se la denominó nuevamente), para el 15 de abril.



HELMUT A. CROUS, presidente de la Asociación de Periodistas de Alemania



HANS GRESMANN, redactor de "Zeit" y presidente suplente del Internacional de prensa.

Periodistas Alemanes Llegan hoy a Chile



JOACHIN SOBOTTA,



JESCO VON PUTTKAMMER



DIETER KAUFLER

En misión de estudio y acercamiento llegará hoy una delegación de periodistas alemanes, integrada por Helmut A. Crous, redactor del "Aachener Volkszeitung" y presidente de la Asociación de Periodistas Alemanes, que cuenta con nueve mil miembros; Hans Gresmann, redactor político de "Zeit" y vicepresidente del Comité Alemán en el Instituto Internacional de la Prensa; Dieter Käufler, jefe del Departamento "Política y los Acontecimientos de Actualidad" y subdirector de la emisora "Berlín Libre"; Joachim Sobotta, director del diario "Rheische Post", y, Jesco von Puttkammer, director del seminario "Vorwärts". Serán recibidos en Pudahuel por funcionarios de la Embajada de Alemania. Durante la mañana, serán recibidos por los directores y redactores de los diarios principales de la capital y, a las 13 horas, asistirán en el Hotel Crillón a un almuerzo de camaradería, al cual han sido invitados representantes del Círculo y Colegio de Periodistas, de los diarios, agencias noticiosas, de la radiotelefonía y televisión y los directores de las Escuelas de Periodismo. Mañana visitarán el Senado y la Cámara de Diputados, donde sostendrán entrevistas con los parlamentarios y, en la tarde, serán recibidos por los representantes de los tres candidatos presidenciales. En la noche continuarán su gira con destino a México.

Cien mil Televisores Fabricarán este año

MAS DE CIEN MIL televisores se proyecta producir durante el presente año.

Esto se debe, según informó el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, al enorme impacto que ha tenido la televisión en todo el territorio nacional.

Al ser consultado sobre la escasez de aparatos de TV que afecta actualmente al mercado nacional, y de la capital, principalmente, el Secretario de Estado manifestó que era la primera información que tenía al respecto, pero que, en todo caso, lo que puede pasar es que la industria del ramo no se haya encontrado preparada para la demanda observada en el último tiempo.

"Pero — agregó — ha estado haciendo esfuerzos enormes para lograr o tratar de abastecer el mercado nacional".

Otra causa podría ser, dijo, que estuvieran cambiando las condiciones de venta y los televisores se estén vendiendo al contado y no a créditos.

Constituído Consejo de "CONICYT"

Ayer quedó constituído el Consejo de Coordinación de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT), presidido por el señor Enrique D'Etigny, Decano de la Facultad de Ciencias Físicas Matématicas de la Universidad de Chile. El Consejo es el organismo encargado de promover, a nivel nacional, la coordinación de la investigación realizada por las universidades y los centros o institutos dependientes de los ministerios o de los organismos autónomos del Estado.

El Consejo de Coordinación está compuesto por los rectores de las universidades y los directores de organismos oficiales, tales como el Departamento de Recursos Hidraúlicos, la Comisión Chilena de Energía Nuclear, la Oficina Meteorológica de Chile, el Instituto Hidrográfico de la Armada, el Instituto Geográfico Militar, el Consejo de Fabricaciones e Investigaciones Científicas y Tecnológicas de las Fuerzas Armadas, el Instituto Forestal, el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, el Servicio Agrícola y Ganadero, el Instituto de Fomento Pesquero, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, el Instituto de Investigaciones Geológicas, el Servicio Nacional de Salud, representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, la Sociedad de Fomento Fabril, la Sociedad Nacional de Minería, el Director de la Oficina de Planificación Nacional, el Director de Presupuesto del Ministerio de Hacienda y el Vicepresidente de la CORFO.

Primer Remate Aduanero del Año

Hoy se efectuará en Valparaíso el primer remate programado por la Superintendencia de Aduanas para el presente año en ese puerto.

Las mercaderías que serán subastadas se encuentran en exhibición en el almacén de rezagos. Entre éstas se incluye la marmolina que fue internada en el país hace 3 años a bordo de los yates "Ronnie", "Lois B", y "Good Hope", lo que provocó un escándalo de proporciones, ya que el producto no había cumplido los trámites legales. La marmolina ha sido dividida en cuatro lotes de 51 piezas cada uno, para el remate de mañana, además, entrarán en la subasta motores de aviones, automóviles, ascensores, bolígrafos y otros.

Ministro Figueroa:

Industria Ford no ha Cometido Fraude

"La industria Ford de Casablanca no ha cometido ningún fraude ni delito alguno", dijo ayer a los periodistas del Sector Económico el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, al responder algunas consultas sobre una publicación aparecida en uno de los órganos informativos de ésta capital.

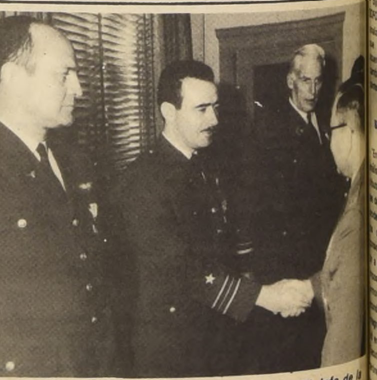
La información se refiere a una denuncia que obra en manos de personercs de la Unidad Popular y que afecta a la firma FORD. Incluso, se dice, es posible que hasta intervenga el senador Salvador Allende en el Parlamento sobre el particular, pues la armaduría de vehículos motorizados de Casablanca habría burlado al Fisco en alrededor de 70 mil millones de pesos.

La denuncia fue hecha con fecha 13 de enero de éste año, por **"infracción al artículo 191 de la Ordenanza de Aduanas"**, que reglamenta la internación de equipos opcionales para los coches armados en Chile.

Figueroa enfatizó en el hecho de que no se trata de fraude ni delito, ya que por tres años, según señaló el Banco Central, la Comisión Automotriz del Ministerio de Economía y Gobierno y el propio Servicio de Aduana habían cursado **pólizas de internación de elementos opcionales para camiones,** sin cobrar los derechos especiales.

Luego, el Ministro de Economía señaló, a manera de establecer en forma más clara el asunto, que la producción media anual de camiones en Chile asciende a las 2.000 unidades.

Agregó que desde noviembre del año pasado quedó paralizada la entrega de vehículos y se produjo un desabastecimiento en el mercado interno de camiones FORD, que alcanza a cerca de las 1.000 unidades, esto es, el cincuenta por ciento de la producción anual.



Condecoración a dos Oficiales FACH.- El Jefe de la Misión Aérea Norteamericana en Chile, Coronel Robert Iverson, impuso la condecoración "Air Force Commendation Medal" a los Comandantes de Escuadrilla de la FACH, Sergio Contardo Flores y Jorge Massa Armijo, por la destreza profesional y arrojo que demostraron en la búsqueda del avión C-47 perteneciente a la Misión Naval Norteamericana, en las zonas montañosas de la Cordillera de Los Andes. En el grabado, durante la ceremonia que se efectuó en el Gabinete de Trabajo del Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Carlos Guerraty, aparece el Coronel Iverson felicitando al Comandante Contardo. A la izquierda se encuentra el Comandante Massa, apareciendo, además, el Coronel de Brigada Aérea, Walter Heitmann Woerner.

Ministro de Economía en Reunión Empresarial:

"El Plástico: Un Símbolo del Futuro"

Opinión unánime para señalar que es uno de los elementos de mayor dinamismo en la nueva economía Subregional Andina

"El plástico hizo su irrupción en esta era atómica. Casi sin darnos cuenta lo invadió todo. Y, sin embargo, tenemos razones para pensar que será mucho más un símbolo del futuro que del presente", dijo el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, en la reunión inaugural del primer torneo de la Industria del Plástico de la Subregión Andina, que se realizó el lunes en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril.

"Los hombres que dirijan las industrias plásticas — continuó diciendo — **tendrán que ser, pues, hombres especiales. Tendrán que ser hombres con la calidad, la imaginación y el dinamismo para marchar en la avanzada de los tiempos. Ustedes son esos hombres. ¿Estarán a la altura del desafío? Esta reunión pareciera indicar que sí".**

Luego, Figueroa señaló que cuando los Gobiernos de la región andina pusieron en marcha una aventura histórica que abrió horizontes insospechados a todos los pueblos, los industriales del plástico estuvieron entre los primeros que percibieron esta nueva realidad y se citaron a la reunión para iniciar la adecuación de sus empresas a ella.

"Este es un hecho optimista — puntualizó — **porque es muy posible que en la nueva economía subregional andina el plástico sea uno de los elementos de mayor dinamismo. No es casualidad que el primer acuerdo de complementación subregional se haya dado en la industria petroquímica, base de la industria plástica".**

En seguida, el Ministro de Economía hizo saber que los Gobiernos de la subregión están abriendo a los industriales un mercado de más de cincuenta millones de personas. Este hecho plantea, agregó, una revolución en las economías de escalas, que, en el caso de la industria plástica, puede ser de consecuencias espectaculares. Cincuenta millones de personas pueden constituir el mercado básico que permita a las industrias plásticas formularse en escalas económicas para producir no sólo para el mercado subregional sino para el mercado de más de doscientos millones de latinoamericanos e, incluso, entrar en la competencia con los mercados mundiales. Es en esta visión que cobra su importancia plena el acuerdo de complementación petroquímica al proporcionar la base para una incursión de esta magnitud.

"Las empresas de la subregión — recalcó Carlos Figueroa — **por su gran volumen de operaciones, podrán seguir el camino de las industrias de países industrializados, en las que los gastos de investigación forman parte importante de los presupuestos anuales de operación. Esta investigación, que la empresa de la región deberá asumir, tiene que orientarse al desarrollo de tecnologías adecuadas a nuestras realidades, que se traduzcan en la creación de los millones de empleos que se están necesitando".**

El Ministro de Economía manifestó, por otra parte, que el otro camino por el que la industria puede ayudar a la elevación del nivel de vida en la subregión, para crear el poder de compra que consolide un vasto mercado teórico, es el abandono definitivo de los métodos y estilos propios de las sociedades de consumo.

"En el caso de ustedes — dijo sobre el particular — **el camino del éxito no está en la dirección de la producción de fantasías sino, por ejemplo, en el ancho campo de los materiales de construcción o de artefactos y utensilios de consumo masivo. No pretendo aquí indicar productos específicos, sino ejemplificar dos caminos o direcciones. Uno de ellos, el que tradicionalmente se ha seguido y que ya no sirve. El otro aquel en el que las industrias pueden alcanzar su justificación mayor: la atención de las necesidades de las grandes masas de personas".**

El Secretario de Estado finalizó diciendo: **"No quisiera terminar sin llamarles la atención al hecho de que ustedes son latinoamericanos y, por lo tanto, solidarios con los destinos de sus pueblos, con los destinos de América Latina. Esto los obliga a un esfuerzo especial por entender las necesidades de otros sectores y grupos de latinoamericanos y de ubicar a la industria en un papel armónico con los intereses de otros y conscientes de los derechos de otros. Del trabajo conjunto y armónico de todas las fuerzas sociales surgirá el futuro de nuestro continente".**

LUGAR DE PRIMERA LINEA

Hace sólo 10 meses los Cancilleres de los países andinos, reunidos en Cartagena (Colombia) firmaron un acuerdo de complementación cuyo primer objetivo es promover el desarrollo equilibrado y armónico de los países miembros del Pacto Andino y acelerar su crecimiento mediante la integración económica.

La reunión que los empresarios de la industria del plástico iniciaron el lunes representa una respuesta positiva del sector privado a dichos propósitos. Los industriales del plástico están demostrando que la integración es posible cuando los empresarios privados se reúnen con el común propósito de acelerar el desarrollo y aumentar la producción para dar mayor bienestar a todos los habitantes de los países del Cono Sur de América.

El presidente de la Asociación de Industriales del Plástico de Chile, Francisco Said Demaria, manifestó sobre lo anterior que **"la industria del plástico, con su rápido crecimiento, reclama un lugar de primera línea de acción en el proceso de Integración Andina, en primera instancia, y en el ámbito de ALALC posteriormente".**

Said hizo hincapié en el explosivo crecimiento de la producción plástica, señalando que ella alcanzará el mismo volumen que la del acero en la presente década, añadiendo que es la de mayor desarrollo en el mundo moderno.

Respecto del alcance y proyecciones de la Primera Reunión Empresarial de la Industria del Plástico de la Subregión Andina, expresó que **"estoy seguro que la voz de los industriales de este sector productivo será escuchada por los poderes públicos de cada uno de los países signatarios del Tratado de Cartagena".**

Finalizó el presidente de ASIPLA haciendo notar que los cinco países que forman el Area Subregional Andina tienen un total de 55 millones de habitantes y que representan el 25% de la extensión territorial de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

BIENVENIDA

Tras la intervención de Said Demaria usó de la palabra el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Pedro Menendez Prendez, quien dió la bienvenida a los delegados invitados a la reunión sectorial, dejando constancia que los acuerdos y recomendaciones que surgirán del torneo representan **"una respuesta positiva del sector privado a los objetivos fundamentales de la integración subregional, cual es promover el desarrollo equilibrado y armónico de los países miembros, y acelerar su crecimiento mediante la integración económica".**

Acto seguido se dirigió a los presente en el acto inaugural el jefe de la delegación de Colombia, Ignacio Chiappe, que lo hizo a nombre de todas las comitivas extranjeras asistentes al torneo.

Las primeras sesiones de trabajo se desarrollaron ayer, en dos jornadas, de 9 a 12 y de 15.30 a 18.30 horas, y continuarán hasta el próximo viernes 17.

***PEDRO MENENDEZ PRENDEZ,** presidente de la Sociedad de Fomento Fabril da la bienvenida a los delegados extranjeros asistentes a la Primera Reunión Empresarial de la Industria del Plástico de la Subregión Andina. A sus lados observan, entre otros, los Ministros de Economía y Minería, Carlos Figueroa y Alejandro Hales, respectivamente, y el presidente de la Asociación de Industriales del Plástico, Francisco Said Demaría.*

En Lima:

Congreso Industrial Polémico y Favorable Para Latinoamérica

● A su regreso de la capital peruana y, luego de presidir la delegación chilena al VI Congreso de Industriales, Hernán Errázuriz, Gerente General de la SOFOFA, entregó su visión de los acuerdos logrados en el certamen económico

Los editoriales del "New York Times" se hicieron cargo del polémico discurso con que el Presidente del Perú, Juan Velasco Alvarado, inauguró en Lima la semana pasada el VI Congreso Latinoamericano de Industriales en el que participó la Sociedad de Fomento Fabril representada por catorce empresarios presididos por el Gerente General de la Sociedad, Hernán Errázuriz.

A su llegada a Santiago, Errázuriz ofreció una conferencia de prensa para informar de los acuerdos logrados en el Congreso y para referirse de paso, cautelosamente, a las declaraciones de Velasco Alvarado que motivaron por dos veces consecutivas al influyente "New York Times".

Según Hernán Errázuriz "el Mandatario peruano expresó que su Gobierno mira con simpatías la llegada de capitales extranjeros, siempre y cuando los empresarios estén dispuestos a aceptar las condiciones estipuladas por el Gobierno limeño: condiciones que regularizan la inversión, las utilidades y que, además, le reservan el derecho a quedarse con la industria instalada, previa devolución del capital invertido en un plazo también previamente estipulado".

"Sin embargo nosotros no somos partidarios de esa política— comentó Errázuriz— para en seguida agregar que cada delegación analizaría privadamente el discurso del Presidente Alvarado.

"En cuanto al Congreso mismo —dijo el Gerente General de la SOFOFA— diré que en él se trataron diversas materias y que se lograron importantes acuerdos para armonizar el intercambio entre los países participantes.

ESTADO DE LOS SISTEMAS IMPOSITIVOS

En el Congreso se hizo un análisis de las diversas cargas tributarias existentes en los países de la ALALC, tributación que incide en el precio de los productos de manera diferente. Al considerarse que es esencial dotar a las industrias de sistemas impositivos equivalentes a fin de armonizar sus condiciones económicas para participar en la integración americana, se resolvió recomendar a la Secretaría Ejecutiva, realizar los estudios pertinentes para lograr esa armonización tributaria, esencial en un proceso de integración.

DISPOSICIONES LEGALES EN MATERIA LABORAL

Una de las materias en que la delegación chilena tuvo participación destacada, fue la que dice relación con el trato entre el empresario y el trabajador.

El Congreso consideró que el desarrollo de estas relaciones es la base fundamental de la paz social que persigue la legislación laboral. De este modo acordó sugerir a los Gobiernos la adopción de un sistema de consulta a las organizaciones más representativas de los empresarios y los trabajadores en todas las oportunidades en que se proyecten nuevas disposiciones legales en materia laboral.

Por otra parte, la delegación chilena hizo hincapié en torno a que en las licitaciones internacionales los productores de los países altamente industrializados presentan sus equipos con precios de ventas muy inferiores a los existentes en los mercados de origen. De ahí entonces, que se recomendara que en los casos de licitaciones financiadas por organismos internacionales, además del margen de preferencia en favor de la industria de cada país, debe insistirse ante los Gobiernos y entidades internacionales de créditos, para que en tales licitaciones se tengan en cuenta los precios de venta al oferente en el mercado interno de su país, en lugar de los valores cotizados para la exportación.

Hernán Errázuriz finalizó su exposición expresando su satisfacción por los acuerdos conseguidos en el VI Congreso Latinoamericano de Industriales. Agregó que la sede del Congreso que se realizará en 1972 le corresponderá a Chile. Mientras tanto, se espera que los acuerdos logrados entren a aplicarse a la brevedad posible.

***Hernán Errázuriz.** Un Congreso auspicioso para el desarrollo industrial de Latinoamérica.*

gremios gremios gremios gremios gremios gremios

Trabajadores de OO.PP. Celebran Aniversario

Siete años de vida cumple mañana la Agrupación Nacional de Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, (ex Federación Nacional de Obreros), que preside Jorge Ramírez Ramos.

Para celebrar este nuevo aniversario se ha preparado un nutrido programa de festejos que se iniciará a las 10 de la mañana con una conferencia de prensa de los dirigentes.

En la tarde, a las 16.30 horas, en el Teatro Auditorium del Ministerio de Obras Públicas (Morandé 59) se efectuará un acto solemne al cual han sido invitados autoridades, dirigentes de la CUT, ANEF y otras instituciones que se han adherido a la festividad.

El acto será amenizado por el conjunto electrónico "The Zíngaros" y el Duo Folklórico "Moreno-González".

La Agrupación hará entrega de diplomas recordatorios a los dirigentes sindicales Antonio Campos y Clotario Blest.

En la noche, se efectuará un banquete de clausura en Abdón Cifuentes 51, al cual han sido invitados dirigentes de todo el país.



Todos los barcos chilenos estarán representados en la II Convención Nacional de Oficiales de la Marina Mercante que se inaugura hoy en Valparaíso con asistencia de 85 delegados provenientes de todo el país. El torneo se prolongará hasta el sábado.

Trabajadores de Bata en Desfile

Un desfile por las calles céntricas de Santiago, que culminó con una concentración frente al Congreso Nacional realizaron ayer los trabajadores de la industria de calzado Bata, que se encuentran en huelga desde hace veinte días.

Frente al Parlamento expresaron a viva voz sus consignas en contra de la señalada industria instando a los congresales a no ceder en la posición defensiva de los trabajadores en la reunión que celebró ayer la Camara de Diputados para preocuparse de este problema.

La huelga afecta a más de cinco mil trabajadores pertenecientes a las fábricas Bata de Peñaflor, Soinco, de Talagante y Catecu de Melipilla que en un pliego de peticiones solicitaron cuarenta y cinco por ciento de aumento en sus actuales sueldos y salarios. La parte industrial les ofreció solo el cinco por ciento.

El 24 Vence Plazo Para Optar a Casas

El viernes 24 vence el plazo para postular a una vivienda ubicada en la población Exequiel González Cortez, para los afiliados a la Caja de Previsión de Carabineros de Chile.

La calificación se hará por puntaje, de acuerdo a la tabla de prioridades indicada en el DS 148.

El disco "Homenaje a Oscar Castro", grabado por el conjunto "Los Cuatro de Chile" y los hermanos Duvauchelle, obsequió ayer al Presidente Frei la viuda del destacado poeta rancagüino, Isaura de Castro.

Interventor en Politécnico Designó el Presidente Frei

El Presidente Frei, vivamente preocupado por los hechos ocurridos en el Politécnico de Menores de San Bernardo, designó ayer en la mañana a un interventor para que se encargue de normalizar la situación.

El Primer Mandatario llamó a primera hora de la mañana de ayer, a su despacho al Director del Servicio Nacional de Salud, Patricio Silva, al Subsecretario de Justicia, Alejandro González, y al Coronel Alfredo Vicuña, Vicepresidente del Consejo Nacional de Menores y a quien designó interventor.

Junto con designarlo, el Presidente Frei ordenó se dictara de inmediato el decreto correspondiente, dándole plenas facultades para tomar todas las medidas necesarias dentro de ese establecimiento hasta su total regularización.

Dio instrucciones, además, el Primer Mandatario para que en adelante el Consejo de Menores tuviera la tuición superior del Politécnico de San Bernardo, de acuerdo con el Director del Servicio Nacional de Salud.

Después de la entrevista con el Jefe del Estado, el coronel Vicuña se dirigió al Politécnico de Menores para hacerse cargo de sus funciones.

HOMENAJE A OSCAR CASTRO

El conjunto "Los cuatro de Chile", los hermanos Duvauchelle y la viuda del poeta Oscar Castro, Isaura de Castro, entregaron ayer al Presidente Frei el disco "Homenaje a Oscar Castro", grabado por estos artistas, que están efectuando representaciones en diferentes salas de la capital de los poemas del fallecido escritor rancagüino, con música de Ariel Arancibia.

"Esto debería hacerse con todos los poetas y no sólo con mi marido", señaló la viuda de Oscar Castro. Esta es una excelente forma de divulgación de las obras de los intelectuales nacionales que pueden llegar así a todos los niveles y sectores del país".

Isaura de Castro destacó la excelente acogida que ha tenido esta idea de Ariel Arancibia de poner música a los poemas del recordado poeta, llevada al teatro y al disco por Los Cuatro de Chile y los Duvauchelle, señalando que el público ha respondido entusiastamente en todos las presentaciones.

Señaló, asimismo, que esta idea data de hace varios años y que no es una simple copia de Juan Manuel Serrat y los poemas de Machado. La amistad que unía a Oscar Castro y Ariel Arancibia y el hecho de ser ambos rancagüinos es para la viuda del poeta la explicación del por qué se eligió precisamente su obra para llevarla al teatro y al disco.

INDUSTRIALES DEL PLASTICO

Los 21 delegados extrajeros que asisten a la "Primera Reunión Empresarial de la Industria del Plástico de la Subregión Andina" visitaron ayer al mediodía al Presidente Frei acompañados del Presidente de estos industriales chilenos, Francisco Said.

"El Presidente, como de costumbre, fue muy cordial"— dijo Francisco Said, al termino de la entrevista—. Destacó el interés de su Gobierno, así como el del resto de los países Andinos en la industria del plástico por su desarrollo acelerado y por el importante papel que puede jugar en el proceso de integración. Conversó con alguno de los delegados y, en general, fue extraordinariamente agradable con nosotros".



"Estoy impresionado por el magnetismo y la actitud positiva del Presidente Frei hacia la integración", dijo ayer el Presidente de la delegación boliviana, Fernando Illanes, al término de la entrevista con el Jefe del Estado a la que asistió junto a los 21 delegados extranjeros que participan en la Primera Reunión de Industriales del Plástico de los países del Area Andina.

Explosión causó primer naufragio del hombre en el Cosmo:

Destrozada Vuelve a la Tierra la "Apolo-13"

El Módulo lunar salvó a los astronautas. Una maniobra de vida o muerte a 330 mil kilómetros. Setenta horas mortales

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 14 (UPI).- Los astronautas de la Apolo-13, sirviéndose de su Módulo Lunar como salvavidas en el espacio, impulsaron hoy su inutilizada cosmonave hacia un curso seguro de regreso después de escapar a la muerte en una misteriosa explosión desatada a 330.000 kilómetros de la Tierra.

El mundo entero seguía con creciente ansiedad la fría precisión desplegada en sus maniobras por el veterano James A. Lovell y sus dos compañeros bisoños, John L. Swigert y Fred W. Haise, mientras los preocupados expertos terrestres trataban de asegurar y acelerar su retorno a nuestro planeta.

"Estén seguros de que ahora hemos estabilizado la situación, según creo", declaró aquí el director del vuelo, Glynn Lunney, "pero faltan 70 horas para tenerlos de vuelta y debemos mantenerla así".

A continuación, cuando se le preguntó sobre las posibilidades de que los astronautas regresen sanos y salvos, Lunney expresó su convicción de que eran "buenas".

Una maniobra de vida o muerte cumplida con éxito a hora temprana de la semana —es decir, el encendido del motor de alunizaje a bordo del Módulo Lunar "Acuario"— condujo a los pilotos hacia una trayectoria de "libre retorno" a la Tierra.

El curso de "libre retorno" debía hacerles circunvolar la Luna esta noche, antes de dirigirse hacia la Tierra y el esperado amarizaje a las 12,13 P. M. del viernes (17,13 GMT) en el Pacífico Sur, cerca de Nueva Zelandia.

El porta aviones Iowa Jima, Buque Insignia de la flota de recuperación, navegaba a toda velocidad hacia el sitio señalado.

Mientras el mundo observaba la dramática sucesión de los acontecimientos, el Presidente Richard M. Nixon manifestó a la vez su preocupación y su esperanza en un feliz regreso de los tripulantes de la Apolo 13.

"El encendido fue bueno", dijo Lunney. "Todo confirma que fue bueno y esto constituye una indicación más de que estamos bien".

El director de vuelo precisó que la tripulación contaba con oxígeno y agua suficiente para volver a la tierra.

Previamente se había considerado la posibilidad de acelerar su retorno para que los astronautas amarizaran en el océano Indico a la una de la tarde (1800 GMT) del jueves.

Lovell, Swigert y Haise se deben su vida a la frialdad demostrada bajo circunstancias de presión increíble, la rápida reacción de centenares de expertos terrestres y al feo módulo lunar que por fortuna seguía aún acoplado a la ojiva de la inutilizada nave de comando "Odisea".

Dado que los astronautas estaban operando con escasa provisión de oxígeno y energía a bordo del "Acuario", los responsables de la misión propiciaban el retorno más rápido posible, a fin de reducir las posibilidades de ulteriores fallas mecánicas susceptibles de condenar a los pilotos a morir asfixiados en el espacio.

La situación vivida por los tripulantes de la Apolo 13, en efecto, fue la más peligrosa afrontada jamás en vuelo por los astronautas de los Estados Unidos.

Siguiendo su curso actual, que apenas requiere pequeños ajustes de ruta, la Dirección Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) hizo saber que la Apolo 13 podría descender sin mayores problemas.

Además de poner en peligro la vida de los tres pilotos, el fracaso de la misión frustró los costosos planes elaborados para llevar a cabo la expedición más ambiciosa del hombre sobre la superficie selénica, costando 375 millones de dólares a los contribuyentes norteamericanos.

La situación quedó finalmente aliviada al concluir la mañana cuando los astronautas comenzaron a dormir por turnos, mientras quienes no lo hacían se mantenían alertas al curso de los acontecimientos.

Haise durmió en el módulo de comando todavía intacto mientras que Lovell y Swigert, a su vez, permanecían en el módulo lunar debiendo turnarse periódicamente.

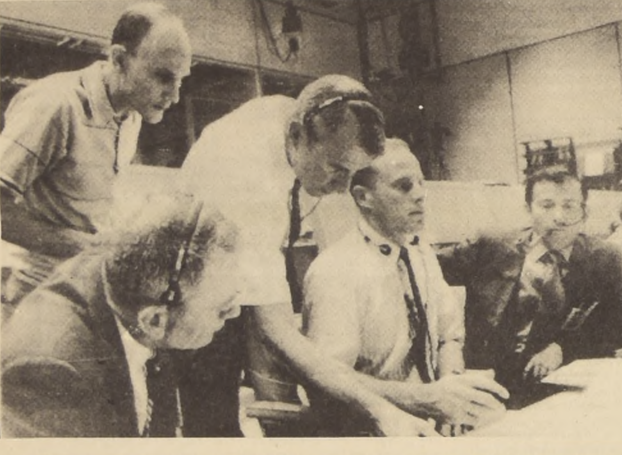
"Creo que ahora las posibilidades son excelentes", opinó Christopher C. Kraft Jr., Director adjunto de este centro espacial.

Los astronautas superaron esta madrugada la fase más crítica de su dramática aventura al utilizar el módulo lunar para su impulso hacia un curso susceptible de devolverlos a la tierra mediante solo pequeñas correcciones de dirección.

La falla eléctrica puede haber sido causada por un meteorito que dio contra la cosmonave, según el administrador del programa Apolo, el astronauta James Mc Divitt.

"Actualmente", agregó el astronauta Frank Borman, comandante de la Apolo-8, "nuestra única preocupación es lograr que esos muchachos regresen".

Si el crucial encendido hubiera fallado, los hombres de la Apolo-13 habrían quedado abandonados en el espacio con oxígeno apenas suficiente para una semana y sin posibilidad alguna de salvamento.



Honda preocupación se advierte en el rostro de los científicos del Centro Espacial de Houston. La falla que destruyó el sistema eléctrico de la astronave no ha sido explicada. Según los expertos puede haber sido provocada por un meteorito que se estrelló en la cubierta de la Apolo 13. (Foto UPI).

Mabel Aguilar: Nutrición y Dietética

Alegría y juventud en calles céntricas:

Puntos a Favor Para los Mechones de la "U"

A las 10 horas "muy tempranito", como se estipulaba en el programa, los "mechones" de las diferentes escuelas de la Universidad de Chile, continuaron ayer con sus festividades en esta Semana del Mechón 70 de la U. Hoy el jolgorio se hará seriedad. Las candidatas a reinas mechonas y sus cortes visitarán las poblaciones del gran Santiago en un encuentro que la FECH califica de "Conocimiento de la Realidad de un Pueblo".

Ayer fue la jornada de la Gympata. Centenares de jóvenes y muchachos rivalizando en tenidas estrafalarias se desplazaron desde el local de la FECH hasta la plaza Italia, en un desfile de alegría y cantos que concentraron a numerosos tranquilos transeúntes.

Las candidatas a reinas, en primorosos bikinis y trajes de baño, atrajeron la atención de los varones



Verónica Guerrero, Técnicos Estadísticos



Cecilia Correa, Servicio Social

Hoy los mechones se pondrán serios. Después de un jolgorio privado y particular, los jóvenes universitarios trabajarán en algunas poblaciones, hasta donde llegarán las distintas escuelas por su propia cuenta y riesgo.

En la noche, pasadas las 21 horas el encuentro será en la peña. Allí, la Escuela de Derecho funcionará como una gran Peña Folklórica, hasta que las velas no ardan.

Mañana se continuará con el trabajo en las poblaciones hasta terminar con lo comenzado para ofrecer a la gente de las poblaciones un gran show junto a las fogatas que traerán muchos recuerdos de verano.

Corte Suprema:

Injustas Críticas en su Contra

Un detallado documento de tres carillas y a un espacio entregó en las últimas horas de ayer, la Corte Suprema, luego que el Pleno presidido por Ramiro Méndez Brañas se reunió en la tarde, con el objeto de analizar las severas críticas de que ha sido objeto la Administración de Justicia y especialmente la Corte de Apelaciones.

La declaración emitida por la Corte Suprema califica de injustas las críticas de que ha sido objeto el Poder Judicial por medios publicitarios y que han sido repetidas en el Senado.

En uno de los puntos, el documento expresa textualmente: "Por disposición de la ley y por ser ello imcompatible con su propia dignidad, no corresponde a los Tribunales de Justicia y, en especial, a esta Corte Suprema polemizar acerca de sus fallos o de su conducta funcionaria".

"La misión del Tribunal —agrega el comunicado— es mantener el ordenamiento jurídico vigente y carece, como es lógico, de facultades para alterar ese orden mediante interpretaciones que no se avienen con su esencia".

Más adelante se hace presente no es verídico que la Corte Suprema está empeñada en amparar a determinado grupo de personas.

"No es posible ni sería propio —agrega más adelante el documento— que el Tribunal entrara a calificar cada uno de sus fallos que se esgrimen como faltos de ecuanimidad".

Exceso de Celos del Novio Precipitó Drama Sentimental

Después de disparar una ráfaga de tiros contra su novia y acompañante, **César Silva Hernández**, de 24 años, soltero, empleado bancario, se suicidó descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha. El hecho aconteció en horas de la noche del lunes en Dardignac frente al número 117.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios, quienes indagaron el hecho, señalaron que Silva Hernández, después de cumplir sus diarias labores, se dirigió hasta el domicilio de su novia, **María Rodríguez Villa**, de 30 años, ubicado en Purísima 112 departamento C. Sin embargo, la sorpresa que se llevó el empleado fue mayúscula cuando encontró a la mujer en compañía de **Santiago Osorio Salas**, de 51 años, casado, quien conversaba amigablemente con su prometida.

Cegado por los celos, Silva Hernández sacó de entre sus ropas un revólver calibre 32 y disparó a quemarropa en contra de la pareja, dejándoles gravemente heridos. Luego, emprendió la fuga.

Vecinos del lugar, quienes acudieron hasta el departamento, constataron que el hombre yacía con dos proyectiles en el abdomen y dos en la cara, mientras que la mujer estaba herida con una bala en la región parietal. Ambos fueron trasladados de urgencia al Hospital José Joaquín Aguirre, donde quedaron internados.



EN ESTE EDIFICIO vivía María Ramírez donde fue agredida a balazos por su celoso prometido...

Entretanto, el agresor, en plena creencia de que había dado muerte a su novia y al acompañante, se dirigió hasta un pasaje ubicado en calle Dardignac frente al número 117, donde después de pasearse por el lugar, buscando una solución, se disparó un balazo en la sien derecha, pereciendo instantáneamente.

"LA NACION" llegó hasta ese lugar, donde conversó con **Miriam Abarca Torrealba**, quien fue una de las personas que escuchó la detonación del suicida.

—"**Yo estaba en el interior de mi casa** -dijo- **cuando vi por una ventana que una persona se encontraba en un rincón que existe a la entrada del pasaje. No le presté atención, porque siempre hay allí ebrios que duermen durante la noche. Sin embargo, momentos después sentimos una detonación. Varias personas salimos de nuestras casas y descubrimos el cuerpo de una persona con un balazo en la cabeza**".

Agregó que, no obstante, ella estaba segura de haber escuchado dos detonaciones en el sitio del suceso.

La madre del propietario del edificio, quien arrendaba una pieza a María Rodríguez y que rehusó dar su nombre, señaló que a pesar de conocer poco a la mujer, sabía que ésta era una persona tranquila y que realmente quería a su novio.

"**Varias veces se refirió a su próximo casamiento e incluso**; agregó- **el próximo 15 de abril iba a dejar la pieza que ocupaba para trasladarse a otro inmueble, donde viviría con su futuro esposo**".

Al parecer, una precipitada acción del celóso novio hizo que un nuevo drama sentimental ensangrentara nuevamente esta capital.

MIRIAM ABARCA TORREALBA: escuchó dos balazos...

Danza Macabra...

(De la primera pág)

La situación empeoró: pronto se comprobaba que las baterías número uno y tres se habían quedado sin carga.

Consuelo de Houston "Vamos a intentar una vez más a ver si se nos ocurre algo para hacer por vosotros algo provechoso".

El intento era vano. **Nada podía remediar la falla.**

Las señales de alarma transmitidas por la Apolo-13 se multiplicaban por momentos pero en Houston, el director del vuelo, Glynn Lunney, y toda su plana mayor en torno a él sabían ya de lo que se trataba: del oxígeno, el elixir de la vida de la nave y la respiración de los astronautas.

Lunney no vaciló un momento en dar la orden de suspensión del vuelo a la Luna. Lo principal era salvar la vida de los arriesgados astronautas.

La orden rezaba: "ahorrar toda la energía posible apagando las luces, el magnetófono y la calefacción.

Cuando Houston desconectó por su cuenta las baterías, Lovell, Haise y Swigert no lo comprendieron. La voz apagada de Lovell reflejó la sorpresa: "Hey, ahora se ha esfumado, se ha largado, nos habéis parado plenamente el distribuidor".

Pero los tripulantes espaciales no tenían tiempo que perder después de haberse frustrado el vuelo de explorar los cerros de la cadena montañosa lunar de Fra Mauro. Una serie de instrucciones los mantuvo en movimiento.

Al cabo de una buena media hora se mostraron algo impacientes y escucharon el plan para casos de emergéncia".

"No os preocupéis, legión de colaboradores, pero vosotros sóis los primeros en conocer las decisiones.

Fue entonces cuando "Acuario", el transbordador lunar de la tercera expedición a nuestro satélite, se convirtió en "bota salvavidas" en el infinito mar del espacio.

Los astronautas recibieron la orden de trasladarse al Módulo Lunar a toda prisa, pues el oxígeno de la cápsula no alcanzaba más que para 15 minutos.

La operación de deslizamiento a través del túnel de unión se desarrolló como en los ejercicios simulados en Tierra, como una rutina más.

Los cientos de manejos de aparatos y dispositivos sirvieron para relajar la tensión de la tripulación.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (UPI) — Las dificultades de la tercera expedición del hombre a la Luna comenzaron en forma repentina. Como si se hubiese tratado de la caída de un rayo. Los tres tripulantes habían terminado una larga transmisión televisiva de tono humorístico en que mostraron el interior del modulo lunar. Cuando informaron del problema, inesperadamente, al control terrestre "tenemos un problema", dijo Swigert.

En rápida sucesión. Los tres dijeron que la nave comando Odisea, había perdido su potencia eléctrica y se estaba quedando sin el oxígeno que alimenta los generadores de combustible del vehículo.

Explicaron que habían oído un ruido similar a una explosión y habían sentido una sacudida cuando se encendieron las luces de advertencia. Pocos minutos después. Lovell dijo que un medidor de oxígeno estaba en cero.

"Me parece, mirando hacia afuera, que estamos echando algo hacia el espacio cósmico: "Siguió diciendo. Esto causó que la nave de 48 toneladas empezara a dar tumbos ligeros y que no se pudiera controlar y fácilmente Funcionarios competentes señalaron que no tienen idea de lo que pudo haber sucedido al módulo. Pero el doctor Harvey Nininger Ovino dijo que quizás el vehículo fue alcanzado por un meteorito. El científico es una autoridad en este campo. Creo que eso fue lo que pasó", reiteró.

Desde tierra se luchó desesperadamente por salvar la misión, pero pronto quedó evidenciado que el Módulo de Servicio había quedado muy averiado en la aún misteriosa falla. A las tres horas, ya no funcionaba, en el retorno a la Tierra será descartado antes de entrar en la atmósfera.

Lowell y Haise, entre tanto, hacían esfuerzos por dominar los giros de la nave a fin de poder utilizar el equipo de guía del Módulo Lunar para volver. El comandante de la nave se quejó que no podía controlar los tumbos. Pero al cabo consiguió poner en acción sus cohetes de control y estabilizar el vehículo.

Los pilotos explicaron que había alrededor de ellos, en el espacio, muchos restos que al parecer eran del módulo de servicio, lo cual obstaculizó sus esfuerzos para guiarse por las estrellas en el plan de navegación.

Los dos primeros días de la misión se desarrollaron impecablemente después del exitoso lanzamiento efectuado en Cabo Kennedy, el sábado último. Todo indicaba que la misión sería cumplida sin contratiempos y que el previsto alunizaje se realizaría mañana por la noche.

George Gallup...

(De la primera pág)

Al respecto respondió que "ellas eran más serias, más trabajadoras y honradas".

Manifestó que era muy comprensible que ciertas personas se sintieran afectadas y protestaran por la ubicación que se les asigna dentro de las encuestas.

—"Reclaman los que no están en los primeros lugares, los otros creen que la opinión pública les ha hecho justicia.

¿Por qué falló Gallup en la elección de Truman?

—"Fue la única vez que fallamos, dijo, y ello se debió a que tuvimos que dar por terminada la consulta dos semanas antes de la elección debido a que no contamos con los medios de comunicación adecuados. En dos semanas hubo un vuelco total en un gran sector de los electores.

Gallup no sólo se dedica a las encuestas políticas, es además director de la Fundación Catherine, de Estados Unidos, cuyo objetivo primordial es estudiar las innovaciones en el sistema escolar primario y secundario.

Destaca que en el ser humano hay cuatro puntos determinantes para la educación. Una edad pre escolar. Luego la etapa secundaria, en seguida la edad universitaria y finalmente el post grado que es el resto de vida que le queda al individuo para aprender.

Añadió que uno de los problemas que enfrenta Estados Unidos es cómo emplear el tiempo libre de las personas, y cree que en ese país se tendrá que crear un Certificado Nacional de Estudios para todos aquellos estudiantes que salen de la Universidad.

George Gallup asistió ayer a un almuerzo ofrecido por Carlos Aracena, Presidente de ICREP.

Aracena identificó a Gallup como sinónimo de encuesta en el mundo entero.

—"Decir encuesta, es decir diagnóstico preciso de la opinión pública, si la investigación se ha conducido con arreglo a las técnicas modernas, y si la muestra se ha efectuado, efectivamente, en forma representativa, manifestó Aracena.

Gobiernos, universidades y empresas del más variado orden, emplean en la actualidad los servicios que ofrece a través de sus representantes y filiales, la Organización Gallup.

Buscan Solución a Conflicto de Funcionarios del Trabajo

Con el Ministro del Trabajo, Eduardo León, se entrevistaron ayer los Diputados Fernando Sanhueza y Luis Maira, para estudiar una solución al problema económico que afecta a los funcionarios del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

A la salida de la reunión los parlamentarios informaron que se hacían esfuerzos para lograr un arreglo que no esté sujeto al sistema de escalafones, como los solicitaba el mencionado sector alboral, ya que la petición fue rechazada por el Ministerio de Hacienda.

Señalaron, finalmente, los Diputados Sanhueza y Maira que esperan que el problema se soluciones antes del día 27 del presente, fecha fijada por los funcionarios indicados para iniciar un paro de carácter indefinido.

Conflictos en Negociaciones

Nuevas reuniones celebradas por las partes en conflictos ante los mediadores del Trabajo, han permitido avanzar en la búsqueda de fórmulas de arreglos que permiten llegar a avenimientos que satisfagan tanto a trabajadores como a empleadores.

Entre los conflictos que se hallan pronto a llegar a acuerdos figuran el de los obreros de Marcelo Battai; el de Kard y Lath_m; el de Winsor Laque; Laboratorio Lepeti; Fired Hnos y José Chames y Cía.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, hermana y abuelita, señora

DORA REITZE DE AYWIN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General despues de una misa que se oficiará a las 10 A.M. en la Parroquia de San Crescente, Avda. Salvador y Santa Isabel.

La Familiá.

La "U" Afirma:

Celedón no ha Renunciado

Jaime Celedón, Director del Canal 9 de TV, no ha renunciado su cargo, según lo dio a conocer la Dirección de Relaciones Públicas de la Universidad de Chile, señalándose, además, que la Comisión de Gobierno del Canal 9 aprobó un acuerdo en relación al programa "Esta noche a las 10".

El texto de la declaración entregada es el siguiente "Ante insistentes rumores de que Jaime Celedón habría presentado su renuncia al cargo de director del Canal 9, la Rectoría de la Universidad de Chile informó, a mediodía de hoy, que el Sr. Celedón no ha renunciado a su cargo.

La Comisión de Gobierno del Canal 9, aprobó el siguiente acuerdo en relación al programa "Esta noche a las 10". El programa "Esta noche a las 10" ha sido oportunamente aprobado por la mayoría de la comisión de Gobierno del Canal 9, presidida por el Decano Sr. D'Etigny, y podrá salir al aire cuando se conozca la minuta explicativa de las bases del programa. En cuanto a la minuta explicativa del programa cabe señalar que es política de la Comisión de Gobierno aprobar y revisar todos los programas que salen al aire e igualmente requerir de los directores responsables una minuta o esquema del contenido de cada programa sin que ello importe, como principio fundamental, ninguna limitación al derecho de expresión y a la libertad del creador del programa".

Títulos a Pilotos sin Motor

DOCE OFICIALES de la FACH, desde Generales a Tenientes recibirán en una ceremonia que se efectuará a las 10.50 horas de hoy en el aeródromo de Tobalaba, sus títulos de Pilotos de Vuelo sin Motor, obtenidos en la Escuela de esta especialidad.

Los Oficiales que recibirán este título son los siguientes: General de Aviación, César Ruiz Danyau; Comandante de Grupo, Horacio Chacón; Comandantes de Escuadrilla, Leopoldo Porras Z. y Ramón Vega H. Capitán de Bandada, Jaime González; Tenientes Francisco Ayala y Hernán Gabrielli Rojas. El mismo título en Categoría C de Plata lo recibirán el Comandante de Grupo René Arriagada, el Comandante de Escuadrilla Daniel Revecco, el Capitán de Bandada Guillermo Hoebel y el Teniente Jaime Donoso Parra. En la Categoría C de Oro con Diamante el Comandante de Escuadrilla Caupolicán Boisset Mujica.

Disturbios en Ecuador ante el Asesinato de Líder Estudiantil

QUITO, 14 (UPI). Tres policías resultaron heridos y cuatro vehículos incendiados durante una serie de choques que se produjeron en Guayaquil a raíz de protestas estudiantiles por la muerte del presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios de Quito, Milton Reyes.

Hubo también ayer una manifestación de magnitud en Cuenca, aunque allí no se produjeron incidentes.

La capital, a su vez, vivió un día de expectativa y alarma ante la posibilidad de que la muerte del dirigente estudiantil de extrema izquierda provoca problemas callejeros y represalias.

El cadáver de Reyes fue velado en la ciudad universitaria.

Entretanto, la muerte violenta del dirigente inicialmente adjudicada a una organización clandestina denominada revancha, provocó declaraciones del gobierno, de las fuerzas armadas, de las autoridades universitarias y un largo debate en la Cámara de Diputados.

Se hizo saber anoche que otro joven había sido recogido en la quebrada en la que apareció el cadáver de Milton Reyes y se hizo pública una declaración de aquél según la cual Reyes y él cayeron a la quebrada el jueves por la noche cuando huían de un grupo policial que perseguía a los manifestantes.

Los estudiantes sostienen que hubo un hecho criminal y se aprestan a enterrar el cadáver del dirigente en los predios de la Universidad Central.

En general, todos los sectores han condenado la violencia y exhortado a que no se perturbe la paz.

URSS Apoya la Limitación del Armamentismo Nuclear

MOSCU, 14 (UPI)—El Secretario General del Partido Comunista Soviético, Leonid I. Brezhnev, anunció hoy que recibirían con agrado un acuerdo susceptible a limitar la carrera nuclear armamentista con los Estados Unidos y advirtió simultáneamente a Pekín contra la creación de una "psicosis militar" antisoviética en China Roja.

Brezhnev declaró que el Kremlin recibiría "con agrado un acuerdo razonable" en las conversaciones sobre limitación de armamentos estratégicos que reanudan el jueves en Viena, los Estados Unidos y la Unión Soviética.

El líder comunista expresó también que los soviéticos están dispuestos a alcanzar un acuerdo en las actuales conversaciones fronterizas ruso-chinas de Pekín.

No obstante, Brezhnev advirtió a Washington y Pekín contra cualquier interpretación errónea de la posición del Kremlin.

"Responderemos con un aumento adecuado de fuerza militar a cualquier intento de quienquiera que sea a fin de asegurarse una superioridad militar sobre la URSS, dijo.

"Consideramos necesario lograr un acuerdo en las conversaciones de Pekín, agregó el Secretario General, pero ¿quién puede afirmar seriamente que el estímulo de la psicosis militar anti-soviética y las exhortaciones al pueblo chino a prepararse para la guerra y el hambre puedan fomentar el éxito de las conversaciones?

Se Hundió Submarino Soviético

LONDRES (ANSA). El Ministerio de Defensa Británico informa hoy en Londres que el submarino soviético de propulsión nuclear avistado en dificultades a 550 millas al sudoeste de la Costa de Cornualles, probablemente se fue a pique.

El submarino fue avistado durante el fin de semana por aviones de la RAF y, evidentemente, se encontraba en dificultades. El domingo los pilotos de los aviones de la RAF que sobrevolaron el submarino vieron que había botes salvavidas en la cubierta. No se sabe qué puede haber ocurrido a las ochenta y ocho personas que formaban la tripulación.

Dos grandes manchas de aceite fueron avistadas en el punto donde se vio por última vez el sumergible. Parece que el submarino iba a remolque de una nave mercante. La unidad formaba parte de flota soviética del Mediterráneo.

Dayan Teme Enfrentamiento con Técnicos Soviéticos

TEL AVIV (UPI).- El Ministro de Defensa, Moshe Dayan, declaró hoy que teme que se produzcan enfrenta-mientos entre la Fuerza Aérea de su país y los técnicos soviéticos que manejan las defensas egipcias de Misiles Sam - 3 y reiteró la petición de su país de más aviones F - 4 Phantom de fabricación norteamericana.

La manifestación del Ministro de Defensa está contenida en una entrevista oficial con la revista de las Fuerzas Armadas de Israel, "Bamachane" (en el campo). Se le atribuyó significación a esta declaración porque fue distribuida en ocasión de la llegada del Secretario de Estado adjunto norteamericano, Joseph Sisco, a Israel.

La entrevista de Dayan, distribuida por la Oficina de Prensa del Gobierno, compara la posición de Israel a lo largo del Canal de Suez a la de Estados Unidos cuando la crisis de los cohetes de Cuba en Octubre de 1962 llevó a Norteamérica y Rusia al borde de la guerra.

Mientras el titular de la defensa de Israel criticaba la política norteamericana en el cercano Oriente, el Jefe del Partido Comunista Soviético Leonid Brezhnev, en una alocución pronunciada en Jarkov reiteró una nueva política dura contra Israel.

Comentan Liberación de Mikis Theodorakis

PARIS (ANSA). La liberación del compositor griego Mikis Theodorakis obtenida en Atenas por el Secretario General del nuevo PartidoRadical Francés, Jean-Jacques Servan Schreiber, atrajo la atención de la prensa parisiense que dedica un amplio espacio al acontecimiento.

Admitiendo que Atenas "demuestra temer el asilamiento definitivo que no beneficiará por otra parte ni a Europa ni a la causa de la libertad" "Combat", observa que la mediación conducida con éxito por Servan-Schreiber prueba además que el diálogo no es inútil.

El mismo diario y no es el único, depolora que el mérito de la liberación de Theodorakis corresponda a una personalidad política- y de oposición- y no a un Gobierno siempre dispuesto a defender de palabra los principios humanitarios" perc no es la primera vez- dice el diario- que se advierte que el Gobierno francés, y en especial el Quai D'Orsay, muestran en estos casos una pasividad que raya con la cobardía".

Otros comentaristas señalan que la liberación de Theodorakis es todavía más sorprendente por que ha sucedido casi simultáneamente con un vivo ataque del Ministerio de Relacio nes Exteriores griego contra el informe de la Comisión de Derechos Humanos del Consejo de Europa, acerca de la práctica de la tortura en Grecia.

Buscan los Asesinos de Policía Uruguayo

MONTEVIDEO, 14 (UPI).— Las autoridades realizan intensas investigaciones para tratar de localizar a los asesinos del alto oficial de la policía, Héctor Morán Charquero, que fue víctima de una agresión a tiros de terroristas de izquierda Tupamaros, según dijeron fuentes responsables.

Entre los directores de la policía existe la impresión de que fue un comando de los Tupamaros el que abatió ayer a balazos al inspector en aparente relación con el asesinato. Fue clausurado anoche por el Gobierno el diario izquierdista de Frente, al que se le atribuyó el tener simpatías por los terroristas por exponer "Al odio y el menosprecio público al Instituto policial".

De Frente había recogido destacadamente acusaciones de torturas que formularon algunos detenidos por miembros de la llamada "Brigada Especial", creada y comandada por el policía asesinado.

Héctor Morán Chorquero cayó acribillado a balazos dentro de su automóvil cuando se dirigía hacia su oficina en la jefatura de policía.

Los disparos fueron hechos primero desde una camioneta, robada dos horas antes de formalizarse la emboscada. Posteriormente, cuando el oficial ya herido gravemente se estrelló con el vehículo contra una acera de la rambla costanera, uno de los terroristas bajó de la camioneta, y desde el suelo disparó ráfagas de metralleta contra Morán y su automóvil.

Nueve balazos hicieron blanco en el cuerpo del policía, atravesándole el corazón uno de ellos. Según dijo el médico forense que le practicó la autopsia.

Sigue Juicio Contra los Hippies Asesinos

LOS ANGELES (UPI).- La joven Susan Atkins, cuyas declaraciones ante un Jurado Investigador dieron lugar a que la acusaran junto con otros cinco hippies de siete asesinatos, no pudo lograr que se retiraran los cargos formulados contra ella.

El juez de la Corte Superior Malcolm M. Lucas dictaminó en audiencia celebrada ayer que el testimonio de la acusada ante el Jurado constituye razón suficiente para que siga detenida y se la lleve a juicio.

La señorita Atkins, de 21 años, no recibió inmunidad de proceso y fue acusada de asesinato junto con los otros integrantes del grupo de inadaptado sociales conocido por la "Familia Manson".

Los crímenes en cuestión fueron realizados en agosto último en la residencia de la actriz Sharon Tate, la que fue muerta junto con cuatro invitados, y en el hogar de los esposos Leno Labianca.



PORTLAND, Maine (SEPA). Este automóvil Dodge, del año 1929, fue traído por Arion Betancourt (izquierda) y Roberto Schmidlin (derecha) en un viaje de dos años y medio y que comprendió 49.000 millas. Ambos partieron desde Concepción, Chile, donde son bomberos. En el grabado, muestran el vehículo al capitán de bomberos Clement Dodd (izquierda) y a John F. Power. Su carro está cubierto con recuerdos de cinco compañías de bomberos y otras de instituciones de las ciudades que han recorrido en su viaje, que desde Concepción, posiblemente llegue a Alaska. (Foto UPI).

Dicen soviéticos:

El Programa Apolo es muy Arriesgado

MOSCU DPA. El fracaso de la misión del Apolo 13 parece confirmar a los científicos rusos que esta empresa norteamericana encierra demasiados riesgos y es excesivamente osada.

Posturas oficiales no se han tomado aun, pero en las numerosas manifestaciones de expertos y técnicos soviéticos se hace hincapié en una serie de riesgos que hoy por hoy no se pueden atajar.

El más esencial- según el criterio ruso- radica en que los americanos prescinden de la fase de cita y ensamblamiento de los vehículos espaciales en órbita terrestre, cuando se dirigen a la Luna, y en su lugar se emprende un viaje directo desde una simple órbita terrestre de aparcamiento". Esta deventaja, opinan los rusos, se hace patente a la hora de regresar de la Luna.

No sería problema después del alunizaje, se añade, disparar al Apolo, con ayuda del sistema de propulsión del Módulo Lunar, directamente a una estación permanente ubicada en órbita terrestre que sería utilizada por los astronautas como plataforma de transbordo.

Se trata, en opinión de los rusos, de mantener con ayuda de los motores del Modulo Lunar el angosto corredor en el espacio con objeto de que la capsula no sufra fallas o en caso de emergencia, pueda ser arrojada.

De ahí que los científicos rusos insistan en la instalación de la estación permanente en órbita terrestre, que serviría de trampolín a las naves con destino a la Luna, y de plataforma de transbordo para los astronautas.

Lo que no se sabe es porque no han llevado a cabo este proyecto los rusos con su programa Soyus. Es muy posible que se hallen estancados en cuestiones de detalles.

Adivinos Habían Predicho Fracaso de la Apolo XIII

STUTTGART, (Alemania Occ.) DPA). El conocido adivino alemán Wilhelm Gerstel predijo ya en enero de este año que podría ocurrir una catástrofe especial en el momento que Apolo 13 estuviera camino de la Luna.

El adivino indicó, en una serie de predicciones hechas el siete de enero, la necesidad de evitar la misión de Apolo 13, pero añadió que la empresa especial de todas formas tendría un final feliz.

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES,)ANSA) El astrólogo argentino Héctor Rivas se comunicó hoy con la Agencia "ANSA" para recordar sus predicciones en el sentido de que en el período enero a junio de 1970 los viajes astronáuticos resultarían extremadamente riesgosos. En efecto, las predicciones para 1970 del profesor Rivas, publicadas pr la revista "TV—Guía" en diciembre del año pasado (semana del 17 al 23), decían:

"Los viajes por aire, ferrocarril y astronáuticos, resultarán riesgosos. De enero a junio habrá tendencias peligrosas también en viajes automovilísticos, lo mismo que los anteriores. Esto lo decimos no para intimidar, sino para que se proceda con la mayor cautela y evitar consecuencias poco gratas".

Asimismo, en el mismo mes de diciembre pasado, en las predicciones publicadas por el diario "La Razón" (día 22), Héctor Rivas decía que en el período enero junio de 1970 "Aumentara la piratería aérea, y los viajes espaciales deberan realizarse con extraordinario ciudado".

Por otra parte, en uno de sus habituales informes enviados a "ANSA", Rivas anunciaba la semana pasada que entre el 14 y el 15 de abril se produciría un hecho de "excepcional importancia" "impactante" y "adverso" para los Estados Unidos de norteamérica. Afirmaba lo anterior en base "a un mal aspecto entre la Luna y Marte-Saturno lo mismo que por una "especial" (singular) influencia de Urano".

Rivas, profesor en test grafológicos, además colabora con algunas publicaciones locales habiendo logrado numerosos "aciertos" en sus informes. Entre otros, por ejemplo, "serios inconvenientes" en una nación del Caribe que anunció en diciembre pasado, para el período enero junio de 1970. El anuncio señala se vincula con los desgraciados episodios registrados recientemente en Guatemala.

El Comandante del vuelo Apolo 13, Jim Lovell, quien ha debido asumir la responsabilidad de dirigir la astronave en difíciles condiciones de regreso a la Tierra. (Radiofoto UPI).

Reacción en Europa

LONDRES (UPI).- Los londinenses supieron de las dificultades ocurridas a la nave espacial Apolo 13 en su viaje a la Luna justamente cuando se dirigían a sus labores. Y la preocupación por la suerte que podrían correr los astronautas es hoy el principal tema de conversaciones en las calles, los ómnibus, subterráneos y en cafés.

"Es un revés terrible", manifestó John Cyril propietario de un estanco de tabaco— todo el mundo está preocupado y ya más de diez personas han entrado aquí para saber por mi televisión la última novedad acerca de los astronautas".

"Supongo que algo como esto tenía que pasar. Afirmó James Sirrel, empleado— pero es una lástima, especialmente después de los triunfos anteriores del programa Apolo de los norteamericanos".

"Todos nosotros esperamos y oramos por que vuelvan sanos y salvos —dijo Stella Smart— que opera una tienda—; no creo que tengan nada que hacer ahí arriba con tantas dificultades como hay aquí en la Tierra".

"El problema es infortunado —declaró el comerciante Barney Raper— pero hay que pagar algún precio por la exploración".

"Creo que esto prueba que los científicos tienen que realizar más pruebas antes de enviar hombres así, al vacío", afirmó Muriel Osland, Secretaria de 21 años.

El Roma, la noticia se conoció demasiado tarde para ser publicada por los matutinos y los ansiosos romanos se reunieron frente a las pizarras de los diarios, las radios y las televisiones para leer y escuchar los titulares.

"Tenía que suceder -declaró Domenico Brizzi- no me gusta eso (el programa espacial). Están gastando muchos dólares que podrían ser usados en la Tierra. Pero espero que los astronautas vuelvan indemes".

En un café, un joven que tomaba su desayuno no sabía lo sucedido a la Apolo 13. Cuando se le dijo, exclamó "ya sabía que tarde o temprano, tenía que ocurrir algo así".

ALEMANIA

En Offenburg (Alemania Occidental), El Dr. Kurt Debus, director del centro de lanzamiento de naves espaciales en Cabo Kennedy, anunció que interrumpirá su ciclo de conferencias en Alemania Occidental debido a los problemas de la nave espacial.

El vocero de la Editora Burda de Offenburg, que propicia las conferencias de Debus, hizo saber que este "retornará a Cabo Kennedy en las próximas 12 horas".

El científico espacial Heinz Kaminski, declaro en Bochum que tiene tanta confianza en la tecnología norteamericana del espacio que está seguro de que los astronautas de la Apolo 13 volverán sanos y salvos a la Tierra.

Kaminski, director del Centro de Investigacion Espacial de Bochum. Manifestó que la explosión que obligó a los tres astronautas a cancelar el viaje a la Luna "es crítica, pero no dramática", debido al "alto nivel de la tecnología electrónica de la nave espacial y a las muchas alternativas que existen para el caso de una emergencia.".

"Sabemos que las tripulaciones de las naves Apolo están muy bien disciplinadas y existe certeza respecto a sus reacciones en situaciones críticas, de manera que en este caso la energía eléctrica de reserva con que cuenta la nave la traerá sana y salva a la Tierra", agregó.

Sepultado Von Spreti

BONN (ANSA). Los restos del Embajador alemán asesinado en Guatemala, Conde Karl von Spreti, fueron sepultados hoy en la tumba de la familia en Vilsheim, en el sur de Baviera.

En Ladnshut en la Iglesia de San Martin, el Nuncio Apostólico Monseñor Conrado Batile, que es también decano del Cuerpo Diplomático acreditado en Alemania Federal, celebró una misa de requiem después de la cual el féretro fue llevado a la residencia de la familia von Spreti y sepultado en la tumba familiar.

EL CABLE DIFERENTE

Deje de Fumar

LONDRES, 14 (UPI).— Un disco que se dice ayuda a los fumadores a dejar el hábito a través de la hipnosis ha sido puesto a la venta en Gran Bretaña.

La grabación, llamada "Cómo dejar de fumar" fue hecha por los médicos del Colegio Real de Cirujanos de Dublin y se convirtió en la de mayor popularidad en Irlanda cuando llegó allá al mercado hace seis meses.

Fracasa Campaña

LONDRES, 14 (UPI).— La campaña del gobierno para conseguir que la gente sea amable con los carteros tropezó con dificultades. Pero no por culpa del público sino porque los propios repartidores de la correspondencia no quieren ser tratados con demasiada cortesía.

Uno de los temas de la campaña insta a las amas de casa a invitar a los carteros a tomar el te, pero los interesados sostienen que si hacen esto no tendrían tiempo de cumplir sus funciones y entonces confrontarían problemas con sus superiores. Por otra parte, si no aceptan la invitación, podrían ofender a sus anfitriones en potencia. Palos porque bogan y palos porque no bogan.

Reprocidad

HILDERSHAM (Inglaterra), 14 (UPI).— La taberna local y la Iglesia de la Santísima Trinidad han establecido un método comparativo que pudiera ser limitado.

El pastor del templo recomienda a los feligreses que prueben la mercancía de la taberna y el propietario de esta exhibe un cartel en que invita a sus parroquianos a ir a la iglesia citada los domingos.

Otro Record

OSLO, 14 (UPI).— La civilización cuenta con otro record aunque este tiene más afinidad con la no civilización. Tom Knutsen estuvo 101 horas y un minuto batiendo un tambor. Asegura que nadie más lo ha hecho tanto tiempo seguido. Ni en el Africa.

Entre Jueces

HAMLIN (Virginia Occidental), 14 (UPI).— El juez de paz Sherrill Porter tiene una experiencia de saber lo que piensan y sienten, los setenciados por los tribunales. Otro juez, Don Jarrell, lo condenó a seis meses de prisión y lo privó de la licencia para conducir automóviles por encontrarlo culpable de guiar su coche en estado de ebriedad. Donde las dan, las toman.



PAULO VI. Su pensamiento está puesto en los astronautas.

Papa Paulo VI Reza por los Astronautas

CIUDAD DEL VATICANO (UPI).- El Papa Paulo VI, enterado hoy temprano de la emergencia de la Apolo - 13, estuvo orando porque su tripulación pueda volver sana y salva a la Tierra, según un vocero del Vaticano.

Añadío este, que el Santo Padre comenzó a rezar tan pronto como se le dijo que los astronautas James Lovell —a quien el sumo pontífice recibió en audiencia el mes de septiembre último— John Swigert y Fred Haise, iban a usar la aeronave auxiliar de alunizaje como "Bote salvavida" para volver a la tierra. Su Santidad tiene un profundo interés en todo lo relacionado con el espacio y ha recibido a todos los astronautas que llegaron a Roma.

Lovell regaló al Santo Padre el primer globo lunar hecho por la Dirección de Aeronáutica y el espacio (NASA) de los Estados Unidos.

Esposas de Astronautas Viven Dramático Momento

HOUSTON, 14 (DPA).— Las esposas de los astronautas Jim Lovell y Fred Haise habían estado en el centro de control de Houston poco antes de conocerse la avería sufrida por el sistema de suministro de energía de la nave Apolo 13.

Mientras que Marily Lovell había abandonado ya el edificio del centro al conocerse la noticia, Mary Haise vivió personalmente los dramáticos momentos, aunque se retiró enseguida a su casa.

Las dos familias recibieron en seguida la visita de otros astronautas y sus familias para consolarlas y acompañarlas mientras recibían noticias del centro de control sobre el desenlace de las diversas maniobras.

Uno de los visitantes dijo que en casa de los dos astronautas —el tercer astronauta, John Swigert, es soltero— reinaba una atmósfera de "preocupación y cargada de tensión".

En el curso de la noche se congregaron ante la residencia de los dos astronautas, curiosos que seguían las incidencias del vuelo con ayuda de radios transistores.

Poco después de conocerse la noticia de la avería, los policías del centro de control recrudecieron las medidas de seguridad y controlaban la identidad de los visitantes en los terrenos del centro. Normalmente este control sólo se hace en la puerta principal de entrada.

Francia Ofreció su Colaboración

PARIS (UPI). El Presidente Georges Pompidou ofreció hoy a Estados Unidos la ayuda de la Armada Francesa para recoger a los astronautas de la Apolo 13 si la nave descendiera en el Océano Atlántico.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 24 de Marzo al 9 de Abril de 1970

Santiago, Abril 15 de 1970

Clase 4.- Metales, cerrajería, ferretería.- "VISTA", "REPUBLIC STEEL" etq. "DUCAL"; "KLENZO"; "GLEN".
Clase 7.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. "F. FANALOZA" etq.
Clase 9.- Productos textiles vegetales preparados.- "DUCAL".-
Clase 12 Caucho, gutapercha, corcho.- "SAFARI"; "MOTBLANC"; "ANTIGRIPPE" "EDROBAL"; "DUCAL".-
Clase 15.- Pieles y curtidos, sedas, lanas, crines.- "DUCAL".
Clase 19.- Aceites y grasas lubricantes y para pintura.- "SHELL CORENA"; "SPACE CHILE".-
Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.- "BRALA"; "CANYON"; "COBRA"; "MEPO"; "TOUCHE"; "VIGILANTE"; "WAXOL"; "LLABRES"; "ANTIGENE"; "FLORET"; "KLENZO"; "FLECTO SEAMLESS".-
Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar.- "BRALA"; "CANYON"; "COBRA"; "MEPO"; "PIN"; "TOUCHE"; "VIGILANTE"; "WAXOL"; "RAYO"; "LLABRES"; "DURAGLIT"; "GLIM"; "KLENZO".-
Clase 26.- Escobas, plumeros, cepillos, pinceles.- "UNIVERSAL"; "ROLLOTEX".
Clase 28.- Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas.- "OMARK-OREGON "ESKILSTUNA".-
Clase 30.- Máquinas y aparatos de aseo.- "MORAVECO" etq. "F FANALOZA" etq. "MASS-GASS".-
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.- "MORAVECO"; etq. "MGA".
Clase 34.- Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.- "DE LA COSTA".-
Clase 36.- Máquinas aparatos y vehículos.-"NAPIER, etq. "RENEX" etq. "TRANCO"; "F FANALOZA" etq. "INELECTRIC"; "DURAMAX"; "COBRA"; "WALTER".-
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales.- "BROADMOOR"; "M G A", MITRALUX"; "SISTEMUSIC".-
Clase 39.- Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos.- "MORAVECO" etq.-
Clase 41.- Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana.- "F FANALOZA" etq. "O.K.".-
Clase 42.- Muebles, maderas, eleboradas.- "VISTA"; "GIROFLEX"; "MORAVECO" etq.
Clase 43.- Cuerdas e hilos.- "VESTEX".-
Clase 45.- Telas y tejidos.- "YES", "DISCOVERY", "CONQUEST"; "DIXILON".-
Clase 47.- Ropa de vestir, interior y exterior.- "PIERRE CARDIN"; "NINA RICCI"; "COCO CHANELZ"; "CHRISTIAN DIOR"; "IVES SAINT LAURENT"; "GIVENCHY"; "LEOTARD"; "NONA"; CARRECTTA 70"; "LEE RIDERS"; "LESSURES"; "DIXILON"; "PARA TI"; "TUYA"; "AMOR"; "LUCKY".-
Clase 48.- Artículo de pasamanería, botonería. "DUCA".
Clase 50.- Calzado.- "SAMOA". etq. "MOCAUTO"; "ITALFLEX"; "CHUKKA"; "IVON".
Clase 52.- Artículos de manos y uso personal. "MARFON".
Clase 54.- Piedras y metales preciosos, joyas "INGAL".
Clase 56.- Instrumentos y útiles de tocador. "UNIVERSAL".
Clase 57.- Productos de perfumería. "CHICCO"; "GEL MAR"; "COEUR JOIE"; WILLIAMS GUARDSMAN LAVANDER"; "SONNET"; "SEA GULL"; ALOUETTE"; "; ADHOC"; "M C G"; "TOP TO TOE" "NUIBLANCH"; "FEMKLEEN"; "TRUST"; "ETIQUETA".
Clase 60.- Leche en todas sus formas. "EVEREADY"; "SIEMPRE LISTA"; "BATIFRU"; "ETIQUETA".
Clase 61.- Aceites comestibles, especies y aliños.- "SNAX" "WEST SELLER"; "ETIQUETA".
Clase 62.- Productos vegetales comestibles en estado natural.- "ETIQUETA".-
Clase 63.- Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias "MAGGIE" etq., "ETIQUETA".
Clase 64.- Conservas alimenticias no dulces. "HOLBROOKS"; "JENSENS"; "BERARDI" 2 etqs., "ETIQUETA".
Clase 65.- Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café, "SELLO ROJO", "ETIQUETA.-
Clase 66.- Galletería, pastelería, confitería. "DON RAUL", "UH QUE HUCKE RICO"; "UH QUE HUCKE BUENAS"; "UH QUE HUCKE ESTAN"; "LAS MURTILLAS DE PUCCON"; "LAS MOSQUETAS DE PUCON"; "ROGGENDORF; "WEST SELLER"; "CAS—BER"; "ETIQUETA"; BOLDONA"; "CONBOLDITA"; "BOLDINITA".
Clase 67.- Alimentos especiales para niños y enfermos. "PURITY"; "ETIQUETA"; "ROBINSONS".
Clase 68.- Bebidas alcohólicas; hielo, helados "EVEREADY"; "SIEMPRE LISTA"; "ROBINSONS"; IMPERIAL ETIQUETA".-
Clase 69.- Bebidas alcohólicas. "BENITEZ" 2 etqs. "LIRCAY" 2 etqs., "ETIQUETA".
Clase 70. Alimentos para animales. "ALCOSUR".
Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes. "GUAU"; "EL FUTURO ARQUITECTO"; "MI JARDIN"; "LA RUEDITA MAGICA".-
Clase 74.- Tela y ropa impermeable. "MURAVINIL"; "DECOVINIL"; "DUCAL"; "DIXILON".
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos "NORTENSIN"; "BERLIGAL"; "CHROMOLUX"; "DUPLALU... "GLORIOL"; "LOSAR"; "NICKELYT"; "NOVIGANTH"; PERTOXA... "PITTINEX"; "SUPRALUX"; "TRIDUR"; "ORSTANORM"; "PI... "VIGILANTE"; "DACONATE"; "KAMET"; "TOLVON"; "PHASICO... "BAYMIX"; "EHNOR"; "MYRITOL"; "NOVANON"; "PILON"; "EV... "OLCADIL"; "FAMEL"; "ENTRLYTE"; "GRADULES"; "NILTUSS... "NOBRATIL"; "LARDAL"; "BACTOPEN —D"; "RADICURA... BOLDONA"; "CONBOLDITA"; "BOLDINITA" "LINAGRAPH".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos "PANTA - PAX"; "KOTEX"; "ETHNOR"; "CORONET".-
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo. "ELCA"; "INTERDATA" "LINAGRAPH".
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales. "SEÑORITA... "DOLORES"; "CAMPAÑA"; "CAMPANA EXPORT"; "BROADMOOR"; "SISTEMUSIC"; "MGA".
Clase 81.- Impresos no periódicos. "CREDIBOOK'S"; "ETIQUETA"; "UH QUE HUCKE RICO"; "UH QUE HUCKE ESTAN"; "UH QUE HUCKE BUENAS"; "ELCA"; "CHARGEX"; "MARFON"; "F FANALOZA" etq. "EL DIA DEL NIÑO"; "DUCAL"; "BUEN DOMINGO" etq.; "TIPP - EX".
Clase 82.- Publicaciones periódicas "SEPTIMO DIA"; "L'OFFICIEL"; "REGIONAL"; "CENTRAL"; "EL HERALDO DE PEÑAFLOR"; "BUEN DOMINGO" etq.
Clase 84.- Artículos no comprendidos en las demás clases "VISTA".

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"LE DRUGSTORE" fuente de soda en Stgo. y Valpso. **"CREDIKET"** organización créditos y ventas en Stgo., Valpso., O'Higgins y Concepción. **"CREDIBOOK'S"** venta de libros en Stgo. Una editorial **"CHILECOLOR"** venta de pinturas en Stgo. **"DON PANCHO"** fca. dulces y empanadas. **"ARICAR"** venta automóviles, repuestos y accesorios en Tarapacá. **"PIERRE CARDIN"; "NINA RICCI"; "COCO CHANELZ"; "CHRISTIAN DIOR"; "GIVENCHY"; "IVES SAINT LAURENT"; "VIA VENETO"** tienda de ropa de vestir en Stgo. **"INTERNACIONAL"** hotel en Valpso. **"C. A. S."; "CAPTAGUA"** empresa destinada a la perforación de pozos profundos y captadores de aguas subterráneas. **"DON RAUL"; "DIANA"** confitería en Stgo. **"AGRO SERVICIO ARICA"** venta de productos para la agricultura en Tarapacá. **"DIN"** venta y distribución de las clases 38 - 39 - 73 y 78 en CHILE. **"GLAO TOUR"** agencia de viajes y turismo en Valpso. **"BOMBAX"** tienda ropa de vestir en CHILE con excepción de Concepción. **"DOÑA MARIA"** fca. clases 63 y 66. **"M. A. S."** of. consultores en administración de empresas en CHILE. **"CEPCO"** imprenta en Stgo. **"KAMET"** fca. de productos químicos para fundición. **"ENI"; "ECCO"; "ECOM"; "ENSI"** empresa destinada a procesar informaciones en equipos de computación electrónica en Stgo. Valpso. y Concepción. **TRANSCONTINENTAL"** of. representaciones comerciales en Stgo. **"EL GALEON"** venta de arts. deportivos en Osorno. **"UH QUE HUCKE ESTAN"; "UH QUE HUCKE RICO"; "UH QUE HUCKE BUENAS"; "EL DIA DEL NIÑO"** etq.; empresa de propaganda de programas, hablados, radiados y televisados. **"UNI CARD"** organización comercial de ventas y consumos al crédito mediante uso de tarjetas de créditos en Stgo. **"VALDIVIA"; "VALTEX"** fca. de toda clase de arts. en Valdivia. **"TEXVAL"; "VALTEX";** venta toda clase de arts. en Valdivia. **"SISTEMUSIC"** venta clases 37 - 80 en Stgo. **"CHARGEX"** of. de servicios de financiamiento de créditos en Stgo. **"EMCO"** prestación de toda clase de servicios mecánicos e ingeniería en Atacama, Antofagasta, Valpso., Aconcagua y Concepción. **"MARFON"** of. objetos perdidos en Stgo. **"PIC - NIC"** confitería en Stgo. **"SIGLO 21"; "AURIS"** etq.; of. de publicidad en Stgo. **"TRANSCO"; "GABRO"** empresa de transporte de cargas en Stgo. **"FORENSE"** instituto de secretarias en formación y enseñanza jurídica en Stgo. **"RONNY"** un pseudónimo. **"LA DEHESA"** criadero de plantas y jardines en Stgo. **"ANTIGRIPPE"** zapatería en Stgo. **"CANTAGALLO"** restaurant en Stgo. **"WACHILDA"** of. de productores y corredores de seguros en Stgo. **"INTERNACIONAL"; "INTETUR";** empresa hotelera. **"DUCAL"** fca. y venta de géneros en CHILE excepto Stgo. **"TUPAHUE"** predio urbano en Stgo. Hotel en Stgo. **"LOS HILTON"** **"ALAS AGRICOLAS"** empresas de fumigación aérea. **"MAIRUA"** venta dúo cómico musical. **"LA PECOSA"** bazar en Stgo. **"BLOW UP"** arts. para la industria, del cuero, calzado y textil en Stgo. **"MOKA"** fca. de pastelería y panadería. **"INCOPA"** industria corrugadora de papel y envases venta de ropa de vestir y arts. de regalos en Stgo. **"CORREGIDOR"** taller de composturas de ropa de vestir en Stgo. **"PRODEMA"** of. dedicada a la decoración de interiores y elementos decorativos en Stgo. **"SERCO"** of. de servicios de computación electrónica y procesamiento de datos en Stgo. **"INTERDATA"** fca. para sistemas de computadores y procesamientos electrónicos de datos. **"CULTURAL ANDINA"** venta de libros en Stgo.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya Jugar las cuales deberán presentarse en el Sub - Departamento Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N° 50, 2° piso en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Santiago, Miércoles 15 de Abril de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Primer pie de los cuartos finales:

La "U"-Nacional: Revancha a la "Jetta" Copera

A las 20 horas en Ñuñoa

¡Vuelve el fútbol internacional a Ñuñoa!

—Universidad de Chile se juega esta noche a las 20 horas frente a Nacional, la segunda oportunidad más importante de su historia futbolística, en la Copa Libertadores de América.

Ya antes llegó a disputar un encuentro de esta importancia y trascedencia, cuando cayó vencido ante Boca Juniors, en el mismo escenario, por cuatro tantos contra dos, en una noche de inspiración de José Sanfilippo, que perforó en tres oportunidades la valla universitaria.

Hoy la "U" se juega una carta similar. Ha quedado en un grupo con Nacional, tendrá que jugar dos encuentros, el de esta noche y el del sábado 25 en el estadio Centenario de Montevideo.

El cuadro uruguayo viene sin siete jugadores seleccionados nacionales que no tuvieron el permiso para viajar, entregando con ello una posibilidad a la "U" de conseguir hacer primar su condición de local y aprovechar esta merma, que con seguridad restará poderío al cuadro uruguayo

Nacional viajó sin Anchetta, Mujica, Montero, Castillo, Cubillas, Maneiro, Bareño, y Espárrago. Es decir siete jugadores titulares, que es una cuota bastante decidora, pero que en Nacional parece no significar mucho, ya que los propios jugadores señalan que en anteriores oportunidades han actuado sin estos jugadores y no han tenido mayores problemas (?)

Enrique Fernández es el actual entrenador de Nacional, el mismo que dirigiera en nuestro medio a Colo Colo y Palestino. Un conocedor del ambiente furbolístico chileno y por consiguiente conocedor del fútbol que practica Universidad de Chile. El técnico no entregó la formación del equipo, porque señaló que tiene varios jugadores lesionados, en todo caso los periodistas que viajaron desde Montevideo para cubrir las informaciones de este match nos adelantaron la formación que entregamos en párrafo aparte.

El match se inicia a las 20 horas.



El plantel de Nacional se retira del Estadio Recoleta. **Luis Artime** en primer plano.



Manga, aporte brasileño en el arco "charrúa"

Fernández: mucha confianza, especialmente en este equipo.

Ignacio Prieto: continúa su popularidad en Chile

Celio con la sonrisa del triunfo

Otra vez en Las Vertientes:

Al Estilo Carioca "Espera la "U" al Campeón Uruguayo

ARAYA: Nacional es ganable como cualquiera

Los "Nueva Ola": ganaremos fácil

Universidad de Chile, continuando con su meticuloso plan de preparación para enfrentar con éxito la segunda fase de la Copa Libertadores de América, se concentró nuevamente en la Hostería Maipo, en Las Vertientes, buscando con ello la tranquilidad tan vital para las pretensiones del campeón chileno.

El ir otra vez al mencionado lugar de descanso y recreación, remedando hasta los más mínimos detalles acontecidos antes del match con Guaraní, tiene algo de superstición, más bien se diría que la "U" está actuando en todos los terrenos al estilo carioca. Si a ellos les ha dado resultado ¿por qué no a la "U"?

Y, tal como los sorprendimos en la víspera del match con Guaraní, los encontramos ahora un día antes del partido con Nacional: jugando pinpón, taca- taca, paseando, cazando, menos pensando en lo que podrá ser el match de hoy, con la sola diferencia de que Juan Rodríguez, ya no está lejos del grupo ni pensativo sino, se muestra alegre, dicharachero, aunque a veces lo notamos como "gallo en corral ajeno".

Ulises Ramos, con short, dio a conocer muy de mañana la "orden del día" y los jugadores se imponen de cuáles serán sus obligaciones en la víspera del encuentro con Nacional. Una película de vaqueros anunciada por un canal de televisión atrae la atención de Marcos y los "nueva ola" Aránguiz y Arratia. Y mientras se discute sobre un paseo matinal, el entrenador laico nos dice: "Salvo Manuel Rodríguez, todo el resto del plantel está bien. Manuel ha entrenado y para mí lo importante es que el mismo me ha pedido jugar contra los charrúas" ese es el mejor índice para resumir sobre el estado anímico del plantel

¿Cómo formará la delantera, ahora que se sumó Spedaletti?

Bueno, para serle sincero, en esta oportunidad no le podría decir a ciencia cierta, cual será el ataque frente a Nacional. Solamente lo decidiremos con el resto del cuerpo técnico, momentos antes de dirigirnos a Santiago".

¿Entonces Marcos vuelve al mediocampo?

"No, si todavía no puedo decirle si Spedaletti juega. De jugar, él, Rubén pasaría al mediocampo, que es precisamente donde más se acomoda. Todo depende de como amanezcan el día del partido".

¿Cómo ve las posibilidades de la "U"?

"Auspiciosas y sin demasiado optimismo. Nacional es uno de los mejores equipos sudamericanos y le diría que del mundo. Si nosotros llevamos a la práctica lo que hemos conversado y realizado en los entrenamientos, pues que nadie se extrañe si ganamos. Esperamos contar con el apoyo del público. Habrá lleno, estoy seguro y puede ser factor favorable para nosotros".

¿Y usted Araya como está?

"Perfectamente, me siento como en mis mejores tiempos. Me faltaba fútbol después de mi lesión que me marginó de los primeros partidos por la Copa pero ya estoy en mis mejores formas".

¿Atacará por la derecha, izquierda o el centro?

"Ahí sí que no le puedo decir nada, por que yo tampoco lo sé. Todo depende de don Ulises".

¿Difícil Nacional?

"Como todo equipo, claro que hay que tomar precauciones, pero es ganable como cualquiera".

¿Y Nef?

"Así como me ve, tranquilito, esperando. Jugaremos completos, es decir nos acompañará Juanito, es garantía no?

¿Un pronóstico de los "nueva ola?

"Arratia, ganamos 2 a 0; Aránguiz, el partido es nuestro por 3 a 1".

Y así se mueve la "U" el día que antecede a este encuentro tan importante también para el fútbol chileno.



Araya parece decir: "un poco de luz nunca está de más..."





Araya y Nef, piezas insustituibles en el equipo del campeón chileno, en la concentración en la Hostería Maipo, juegan al fútbol, pero de salón...



Arratia, Juan Rodríguez (con camiseta roja), Ulises Ramos, Aránguiz, Galdámez y Yávar. Ambiente tranquilizador para la "U", se advierte nuevamente en la concentración.



CELIO

MANGA

Celio, Manga y el Scratch

Nacional de Montevideo cuenta en sus filas con dos jugadores, brasileños que gozaron de prestigio dentro del fútbol carioca.

Por esta razón resulta de interés que ellos respondan a una pregunta que todos los aficionados del país se hacen en estos momentos: ¿Qué pasó con el Seleccionado de Brasil?

El primero en responder es Celio. "Para mí no es una sorpresa, estos resultados adversos que ha tenido el seleccionado de mi país" esto sólo se debe a la mala organización que se ha tenido para trabajar. Esto lo digo con el corazón dolorido ya que soy brasileño. Pero como me gusta la verdad, creo que los problemas con Joao Saldaña el ex-director técnico, afectó mucho a los jugadores. Brasil tiene muy buenos jugadores, quizás si pueda hacer doso tres selecciones de gran poderío. Pero esto no se ha podido realizar por la desorganización que existe. Ahora con Zagalo me da la impresión que el trabajo se ha normalizado un poco, así que hay que esperar ya que si un club no se arregla en unos días, menos se hace eso con una selección. Pero creo que por la capacidad de los jugadores Brasil puede llegar sino bien, por lo menos en forma aceptable al mundial de México".

Por su parte, el guardavallas Manga que defendió el pórtico de Brasil en el mundial de Inglaterra dijo

"Yo creo que los resultados de Brasil no tienen mayor importancia, Brasil tiene gente que con un poco de trabajo se pueden comprender perfectamente, puesto que jugadores existen en grandes cantidades. Es cuestión de esperar con calma y creo que Brasil obtendrá el tricampeonato del mundo. Estimo que el cambio de entrenador es positivo.

Ignacio Prieto:

"Nacional no Necesita Mucho Entrenamiento"

Esta noche sale Nacional, al césped de nuestro primer campo deportivo con la mira puesta en la semi final de la Copa Libertadores de América. La delegación uruguaya arribó a Chile a la una de la madrugada de ayer e inmediatamente se dirigieron al Hotel Emperador donde quedaron alojados.

La orden de la dirección técnica fue que los jugadores durmieran hasta las 10 de la mañana para recuperarse del agotador viaje.

Luego del desayuno se fueron al Estadio Recoleta. En el recinto deportivo de la "U" los "charrúas estiraron las piernas solamente por espacio de 20 a 25 minutos. Posteriormente partieron en el bus a recorrer la ciudad.

Cerca del mediodía regresaron al hotel para almorzar. Conversamos con Ignacio Prieto, luego de que el jugador consultara a un dirigente sobre la posibilidad de quedarse un día más en Santiago para compartirlo con su familia. "Siendo para Ud., Ignacio, no hay ningún problema de mi parte", replicó el personero.

¿Qué tal "Nacho", cómo viene Nacional? ¿Le afecta la ausencia de los titulares?

"Aquí estamos nuevamente. Siempre es un placer volver a Chile. Nacional viene en su mejor condición. En cuanto a las ausencias, no creo que nos afecte: son 6 titulares que están defendiendo la "celeste" por el momento. Además, Nacional es un equipo profesional ciento por ciento y los suplentes son de la categoría de los titulares. No, el equipo no se resiente de modo alguno".

¿Las últimas expulsiones han sido por su mal genio?

"No. En la última oportunidad me echaron por puntear un balón fuera de la cancha en los momentos que se iba a patear un tiro libre".

¿Qué hay de una posible transferencia a Sao Paulo?

"Hasta el momento son sólo rumores. Y mientras no se esté con un pie en el avión, son sólo eso: rumores".

¿Por qué un entrenamiento an suave?

Bueno, Nacional no necesita más. Nuestro tren de partidos nos mantiene siempre en buena forma".

—¿Difícil la "U"?

—"Siempre ha sido difícil, aún cuando se diga que está mal. Preferiría haber jugado contra otro rival".

A las 12.30 horas la delegación penetró a los comedores. Por la tarde, luego de un reparador descanso, dieron un paseo por varios lugares de Santiago. Ignacio Prieto, naturalmente, prefirió visitar a su familia.

Hoy no entrenará el conjunto "charrúa". Y, a las 20 horas, se juega con el campeón chileno la chance de continuar en el duro camino de la Copa Libertadores de América.

Los Equipos

UNIVERSIDAD DE CHILE:

Nef

Gallardo — J.Rodriguez — Quintano — M.Rodriguez

Marcos — Hodge

P.Araya — Yavar — Spedaletti — Arratia

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Morales — Artime — Celio — Pedro Alvarez

Prieto — Sierra

Duarte — E.Alvarez — Ramos — J.C.Blanco

Manga

NACIONAL

El sábado en Lima:

Perú se Disfraza Para Enfrentar a Uruguayos

Seleccionado peruano vestirá casaquilla de Universitario

LIMA (ANSA). El próximo ...es arribará a esta capital la ...ción uruguaya de fútbol que el sábado enfrentará a la ...entación peruana, que en ...oportunidad jugará con la ...seta de Universitario de ...ortes.

El partido que tendrá por ...rio el Estadio Nacional ...esta capital servirá de ...ica para ambos representa... que se preparan para intervenir en el Campeonato Mundial ...éxico.

La selección peruana jugará con la divisa del club Universitario de Deportes por diversos ...s, entre los que se pueden ...el hecho de que al jugar con ...camiseta que no sea la ...nal pueden integrar el equipo los jugadores que están ...ndidos por la FIFA.

...de los motivos es que el ...omiso para que se presente en Lima la escuadra uruguaya ...suscrito con dirigentes de ...ersitario y no de la federación como correspondería ...hecho para que la ...ción peruana juegue con la ...eta correspondiente.

...partido permitirá al brasileño Waldyr Pereira "Didí", director técnico de la representación peruana, observar el acoplamiento al elenco de los jugadores Ramón Miffl in y Nicolás Fuente, suspendidos por la FIFA.

Ambos players fueron expulsados del campo de juego durante el partido que por las eliminatorias de la Copa "Jules Rimet" disputó la selección peruana en la Paz, ante la representación boliviana, que ganó Bolivia por dos a uno.

Posteriormente, los dos deportistas fueron suspendidos por la FIFA por un año.

A pedido de las autoridades deportivas peruanas la máxima institución futbolística mundial reconsideró luego la sanción, que quedo reducida a nueve meses. Esta pena se cumple el próximo nueve de Mayo a partir de cuya fecha los dos jugadores podrán integrar nuevamente el equipo nacional peruano.

Perú y Uruguay jugaron recientemente en el Estadio Centenario de Montevideo y en esa oportunidad el triunfo le correspondió a la escuadra celeste por dos goles a cero.

En consecuencia, el partido del próximo sábado tendrá carácter de revancha.

Un nuevo concepto, un vocablo distinto, aparece este año en la delimeación futbolística de La Serena fuerza y vigor físico

El cambio —desde luego muy beneficioso— se insinuó ya cuando el cuadro nortino derrotó en Las Higueras a Huachipato, y adquirió plena certidumbre el domingo pasado en La Portada, donde el cuadro que dirige Dante Pesce, venció sin objeción alguna, a uno de los equipos tradicionalmente estimados fuertes, Santiago Wanderers.

Frente a un rival que está predispuesto hacia el futbol duro, áspero, de mucho físico, como es Wanderers, el cuadro serenense pareció haber dejado un poco de lado su fútbol bien armado, claro en sus conceptos, de crear juego desde atrás, pero algo débil, para entrar decididamente por el camino del juego de lucha franca y sin declinaciones físicas con lo cual ha ganado una enormidad.

En esta modificación tan importante ha sido decisiva la incorporación de Sosa en la defensa extrema, de Aravena y Jopia en el medio campo y de Canevari y Galdámez en el ataque. Estos cinco hombres le han dado al equipo serenense una fisonomía diferente, ya que ahora no sólo expone el fútbol ordenado y de trazos veloces que era su característica más marcada sino que a ello ha agregado una dosis muy acentuada de vigor físico, lo que aplicado en la cancha significa fundamentalmente que no se dejó aplastar, que cuando hay que poner la pierna firme, la pone y cuando hay que disputar la pelota, la disputa, pero con convicción con fe, con plena conciencia de lo que está haciendo.

Este fútbol ditinto de Serena fue la tumba donde se enterraron las esperanzas de Wanderers. El equipo porteño, débil en medio campo, donde antes era muy fuerte, no jugó mal e incluso, equiparó la lucha durante ambos períodos, pero careció de algo que es básico: penetración y velocidad ofensiva.



Roberto Sosa

Fuerza: Nuevo Concepto en el Fútbol de Serena

Texto de Jorge Fernández R.
Fotos de Nelson Varas (Garabito)

Todos los intentos wanderinos tuvieron el mismo cauce: largos centros sobre el área, a la espera del cabezazo de Ferrero u Hoffman o del remate de media distancia de éstos o de Ismael Pérez. Velocidad no tuvo, ya que el más rápido del ataque, Oleniak, rara vez pudo zafarse de la custodia implacable, tenaz y cuerda de Luis Rojas. En la otra punta, Hoffman, no obstante su empeño, tampoco logró eludir la marcación terca e inteligente de Castillo. Por el medio, el panorama para Wanderers no fue mejor, ya que Ferrero y Olivares tuvieron dos cancerberos resultados en "Pocho" Morales y Sosa, este último un defensa central completísimo, que tanto marca encima con fiereza, como va velozmente a las puntas, o saca la pelota con elegancia y seguridad.

Así, con su ataque frenado, la suerte de Wanderers quedó sellada y fundada sólo en lo que podía hacer su retaguardia la que encontró en su lentitud un problema casi sin solución ... máxime que la ofensiva serenense explotó esa lentitud con la vertiginosa rapidez de Cordobés, Landa y Canevari. Estos tres, más el aporte permanente de Jopia y Galdámez, conformaron un ataque variado, imaginativo, resuelto para buscar el área y por sobre todo hábil para procurarse las ocasiones de batir a Aránguiz.

El gol de Landa, excelente jugada previa de Canevari y Cordobés, fue la respuesta a esa superioridad de conceptos ofensivos. Posteriormente el tanto escepcional de Luis Rojas puso término a la incertidumbre en cuanto al resultado, ya que el esfuerzo postrero de Wanderers no significó nada, salvo hacer más digna su caída.

Landa-Canevari: Dupla de Kilates

Paulatinamente se va "poniendo" Honorino Landa. Aún le falta estado físico. Todavía se le ve algo "conservador" en su juego, pero en poco tiempo más (opinión de Dante Pesce) se recuperará totalmente y volverá a ser el piloto veloz e incisivo que fue hace algunos años.

Sin embargo con lo que ha mostrado hasta ahora, no hay duda que Nino, es un buen tónico para el ataque serenense, sobre todo en un aspecto muy importante: la notable comprensión que existe entre él y Nestor Canevari. En realidad es sorprendente como en tan corto tiempo han logrado entenderse y jugar como si siempre hubieran sido compañeros. El fútbol de ambos, tiene muchos puntos de contacto y talvez por esta razón se buscan, intentan hacer paredes y en fin están permanentemente "dialogando".

En el match con Wanderers, hicieron tres o cuatro jugadas de alta calidad, que de no haberse producido ciertas fallas en el momento determinarlas pudieron haber derivados en goles. En una de ellas, tomó Canevari, la pelota, cerca de las 18 yardas, buscó a Landa quien se destapó muy bien le dio el balon por encima de Escudero. Este no cortó la jugada y entonces Landa con notable sentido de la oportunidad prolongó la devolución con la cabeza hacia Canevari, que como un rayo se había metido entre Ulloa y Cantattore. El entreala serenense dejó atras a los defensores porteños, se metió en el área y al enfrentarse a Aránguiz remató. El disparo hecho desde tres metros tocó providencialmente en una pierna del arquero wanderino, cuando el gol ya se aclamaba.

Esta jugada y otras de la misma precisión dejaron en evidencia que entre Landa y Canevari se está fraguando una dupla ofensiva de muchos kilates y que debe dar a La Serena grandes satisfacciones.

Es sólo cosa de tiempo de saberlos esperar y de estímulo o comprensión de la hinchada nortina. Lo demas corre por cuenta de los dos jugadores y de Dante Pesce, que al respecto está muy optimista.



El rostro congestionado de Rojas "grita" la alegría del segundo gol de La Serena. Tanto excepcional y que aclaró definitivamente el panorama del cuadro nortino.



Mosso es el último escollo que encuentra Rojas en su camino al gol. Lo elimina y luego fusila a Arânguiz. Tanto de factura brillante.

Un Gol Para la Historia

Luis Rojas, el marcador lateral izquierdo, es uno de los jugadores que más porvenir tiene en La Serena. Aparte de marcar muy bien y ser veloz en la anticipación, posee Rojas otras virtudes importantes, como esa de incorporarse resueltamente al ataque, no bien se le presenta la oportunidad. Esta aptitud suya, trabajada a diario por Dante Pesce, le permite a Serena contar con un factor de "sorpresa" normalmente no calculada en los planes rivales, traducida en el desborde inesperado y veloz de Rojas por su flanco.

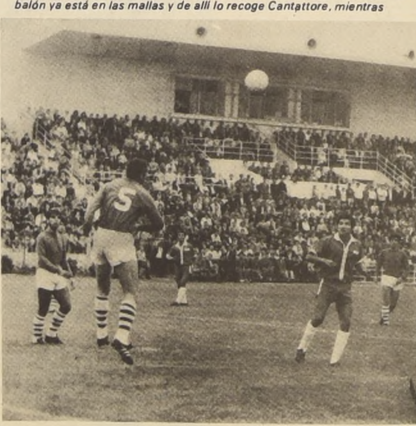
Así, en el cotejo con Wanderers, anotó Luis Rojas un gol sencillamente magistral y al mismo tiempo de enorme importancia para la suerte del cuadro serenense, que luego de este tanto ya no tuvo problemas. El gol fue obra exclusiva de la decisión del autor, ya que tras recoger la pelota en su zona avanzó a toda carrera por su orilla dejó en su camino a tres defensores wanderinos y al enfrentar a Aránguiz lo superó con un remate bajo y cruzado. Gol de maestro en un muchacho que recién está comenzando y que deja en pie la idea que es un jugador de un ancho porvenir.

La pared con Landa dejó a Canevari solo frente al meta wanderino, pero su remate pegó providencialmente en una pierna del golero y se fue fuera de la cancha. Una de las ocasiones más claras que tuvo el ataque serenense.

El 9 de Honorino corre hacia las tribunas, luego del primer gol. El balón ya está en las mallas y de allí lo recoge Cantattore, mientras Herrera y Arânguiz esbozan su desconsuelo.



El pique veloz de Landa fue un problema para la lentitud del bloque extremo de Wanderers.

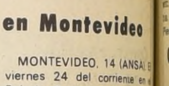




Despeja Escudero. La pelota cae en los pies de Sosa, que de inmediato inicia un ataque.

Ferreo salta por nada. La pelota ya está en las manos de Orfel Cortéz. Ataque repetido y sin imaginación tuvo Wanderers, con la consiguiente ventaja para la defensa serenense.

Bonavena-Menno en Montevideo



MONTEVIDEO, 14 (ANSA) El viernes 24 del corriente en el Palacio Peñarol de esta capital combatirán los pesados argentinos Oscar "Ringo" Bonavena y José Menno.

Así lo informó el promotor Hugo Giorello, quien está programando los detalles de la velada que constará de encuentros preliminares a cargo de los boxeadores uruguayos Mario Benítez, Carlos Casal y Angel Bringa frente a rivales argentinos a designar.

Era fundador de "Suplementeros": Maximiliano Ramírez Dejó de Existir

Lamentable pérdida sufrió el Club Deportivo Suplementeros. Falleció Maximiliano Ramírez uno de los fundadores de la institución, tras sufrir una larga enfermedad.

Más hondo fue el impacto de su fallecimiento, por tratarse de una persona muy querida y afectuosa. Sus compañeros le recuerdan como el amigo servicial y sin reveses.

Ayer a las 4 de la tarde en el Cementerio General, fueron depositados sus restos, en la más profunda demostración de pesar.

La Nación, a través de estas columnas, hace llegar el Deportivo Suplementeros sus más sinceras condolencias.

Para el domingo: Boleteros y Controles Citados a Reunión

Boleteros y controles del Estadio Nacional tendrán una importante reunión el próximo domingo, a las 10.30 de la mañana, en el local de costumbre.

La organización tiene cosas importantes que tratar con relación a la buena marcha 1970. El punto más importante es la elección de la nueva directiva. Luego se leerá la cuenta de los directivos salientes, para terminar con asuntos varios.

Dado a la importancia de la asamblea, el dirigente Jorge Pérez nos encargó recomendar la asistencia y puntualidad en la hora de los asociados.

FIFA Organizaría Campeonato Mundial de Clubes Campeones

LONDRES (BIS). La Federación Internacional de Fútbol (F.I.F.A.) el organismo mundial regidor de este deporte, va a estudiar la posibilidad de organizar una competición oficial para clubes campeones cuando, con motivo de las finales de la Copa del Mundo, se celebre en México su XXXVII Congreso.

Se espera que en esta competición tomarían parte los equipos campeones de Africa, América, Central, del Norte y del Sur, Europa, Asia y Oceanía. La propuesta ha recibido el firme apoyo del británico Sir Stanley Rous, presidente de la F.I.F.A.

Ha habido ya muchas tentativas de organizar un campeonato semejante, pero los programas internacionales muy completos no dejaban mucho margen. Sin embargo, durante los 10 últimos años los vencedores de la Copa de Europa y la Copa de Sudamérica se han enfrentado para disputar un campeonato oficioso del mundo por equipos.

Ahora que la F.I.F.A. está tomando interés por el asunto, dicho tipo de campeonato contará con la ayuda beneficiosa de la administración de la organización internacional que rige el fútbol. Ello tendrá el efecto saludable de impedir las disputas surgidas en partidos internacionales de clubes en el pasado. Dado que la competición abarcará todo el mundo, los organizadores podrán adoptar inmediatamente las medidas oportunas para que los partidos se disputen de acuerdo con el reglamento y en ellos actúen árbitros de categoría internacional.

Helmut Haller: Temprana Baja en el Seleccionado Alemán

ROMA (ANSA). Alemania Occidental ha perdido para el campeonato mundial de México a su hombre clave: en el transcurso del cotejo con rumania, Helmut Haller sufrió una luxación en el omplato. Por un mes debera permanecer alejado de los campos de juego y su recuperación para el primero de junio es, por lo tanto, virtualmente imposible.

La noticia no pudo menos que entristecer a quienes tuvieron oportunidad de asistir al Campeonato Mundial de Inglaterra, en 1966. Haller hizo allí cosas increibles, acercando a su equipo a un paso de la conquista de la copa Jules Rimet. En la final con Inglaterra fue el mismo quien anotó el primer gol del partido, abriendo las esperanzas de los alemanes, que sólo después de un trajinado suplemento se verían defraudadas.

Helmut Haller no juega en el campeonato alemán. Sus aptitudes fueron justificadas por el mercado futbolístico italiano, ya en 1962. Desde esa fecha y por seis años, el alemán guió al Bologna. Deambulando por el medio campo, como entreala, no se puede decir que Haller desempeñe un rol bien definido. Es un improvisador, un insufrible de cualquier esquema táctico.

Pese a su rara habilidad con el balón en los pies, no es egoista en última instancia. Sabe ceder la pelota al compañero mejor ubicado, libre de adversarios. Es difícil que se entregue durante los noventa minutos, pero cuando se desencadena puede variar el trámite de un partido con suma facilidad.



Helmut Haller

En Puerto Varas:

E. 300.- Costará Abono Para Nacional de Básquetbol

El Cómite Ejecutivo del Nacional de Básquetbol, que tiene como sede a Puerto Varas, se reunió extraoficialmente en la sureña ciudad, con el fin de tratar diversas materias que guardan relación con los preparativos para este certamen. Entre los temas abordados en esta oportunidad figuraron, el posible presupuesto que demandará la realización del torneo y la venta de abonos.

Referente a este último punto, la Comisión estableció poner a la venta dos tipos de abonos: de preferencia, silla con respaldo y cojines de espuma E° 300 para las 10 reuniones y, el abono para Tribuna numerada a E° 200. Las galerías se venderán en el mismo gimnasio durante las fechas del campeonato.

Con el fin de dar mayores facilidades a los interesados el Comité venderá estos abonos por intermedio de un Banco de la localidad, que se encargará a su vez de otorgar hasta cinco meses plazo.

En las ciudades vecinas: como Puerto Montt, Osorno, Rio Bueno La Unión y Valdivia, los abonos serán al contado y entrarán a la venta próxima.

Luis Alamos:

"Juan Rodríguez no Debió Irse de la U"

Luego del triunfo de Lota frente a Concepción, Luis Alamos viajó a Santiago a efectuar algunos trámites personales. De la situación se aprovechó "La Nación" para conversar con él sobre algunos temas que entran en la opinión de Alamos.

Empezando por casa, se refirió a los éxitos de Lota—Schwager en el torneo provincial.

"Está conforme con la "entrada" de su equipo, pero no es lo que quiere definitivamente. La clave está en lo extrafutbolístico. Alamos está juntando a las dos "Alemanias". Lota Alto y Lota Bajo, que viven intensamente las satisfacciones que les proporciona su propio suelo. Cuando se llegue a la unidad total la región lotina será un reducto muy difícil de doblegar.

"En estos momentos, por ejemplo, cuando todo el mundo habla de la situación económica y de la prioridad que tiene la plata en todo el orden de cosas, para los lotinos, impera el motivo sentimental. La prueba que les voy a dar no tiene más de una semana de antigüedad: Lota jugó con Concepción en el estadio penquista ante 40 mil personas que pagaron una punta de dinero. Bueno, Lota podría jugar la revancha allá mismo por una jugosa cantidad de dinero a su favor, más o menos en orden de los 50 millones de pesos, pero los lotinos inspirados en un motivo sentimental, quieren dedicarle el partido a su gente, aunque éste no se juegue con un público superior a las 15 mil personas (el estadio no tiene más). La plata para ellos pasa a segundo plano y se impone lo afectivo".

Lucho Alamos es tema para todo un día y de él se pueden sacar cosas muy importantes. Aprovechando su benevolencia le "metimos" contra su voluntad a un tema que no quería tocar. La situación de su querida "U", casos y cosas.

"Sigo siendo de la "U" y estoy al tanto de las cosas que hacen. Hasta hoy he visto tres generaciones: las de los Campos, los Sánchez, los Sepúlveda, etc. Hodge, Nef, Rodríguez, etc. Y la de ahora con los Arratia, Aránguiz, los Peraltas en fin. Pienso que la "U" puede hacer grandes cosas, incluso puede hacer lo que Boca en Buenos Aires. El "Ballet Azul" llegó a jugar de memoria, y mucho más que eso, llegaron a quererse y a protegerse mutuamente. La "U" de hoy sigue siendo fuerte, pero hay algo que me da frío: la ida de los jugadores trascendentes del cuadro. Por ejemplo, cuando leí la noticia de que Juan Rodríguez se iba, juro que me dio una pena tan grande, que pienso que era más que eso, era angustia. Jamás se me hubiera pasado por la cabeza pensar siquiera que la "U" tenía en su libreto la negociación de un hombre de la gravitación de Juan Rodríguez. El tenía, la misión de jugar por el cuadro y dejarse ver por los muchachos que vienen abriéndose camino en las divisiones inferiores. A Juan Rodríguez ellos tenían que imitarlo hasta aprendérselo de memoria de manera que después ellos expusieran en la cancha lo aprendido. La espiritualidad está sacando línea paralela con lo material mal entendido. Juan Rodríguez se hubiera quedado en la "U" si una "fuerza" lo hubiera apoyado. El color azul es para él un gran cariño, que no se puede abandonar tan abruptamente. Y si se fue por alguna razón que no conozco, pienso de la misma manera, algo anda mal, que ha ahuyentado la tibieza institucional de Universidad de Chile".

Alamos está muy bien en Lota y la gente ha valorizado sus servicios profesionales en su verdadera dimensión. Espera afiatar el cuadro y salir a jugar en forma resuelta el fútbol ofensivo que a él le embruja. Por el momento, la experiencia aconseja que hay que tomar precauciones. Es peligroso perder la calma cuando impera el fútbol resultado.

De todos modos, ganar a Concepción en su propia casa tiene un valor que más adelante va a cobrar su verdadera importancia. El triunfo lotino tuvo algunas "claves" y Alamos no lo niega.

"Como Castro está de moda, mandé a Azócar con la misión de encargarse de él. Ni seguirlo ni "matarlo". Azócar lo esperó y como en estos momentos debe ser una de las buenas figuras jóvenes, no se complicó la vida e hizo lo justo para salir airoso. Con su labor, más otros "ingredientes", dimos la sorpresa. Pero repito, todavía estamos en la etapa de afiatamiento".

Lucho Alamos regresa a Lota, donde lo tratan muy bien, pero el corazón le late más fuerte con estar aquí en Santiago.



Avalos, Fernández y Contreras, rodeados por Lucio González y Henry.

Moreno y Contreras Felices de Volver

Mario Moreno, aquel puntero derecho de excepción que tuvo Colo Colo, entregado más tarde a los incomprendidos ideales de dirigentes del Sindicato de Jugadores, demoró más del tiempo necesario en las duchas. Al parecer, quería evitar la curiosidad periodística. Lo esperamos. Su comportamiento fue notable. Sincero y respetuoso. Un caballero.

Nos agradó su desempeño Mario. ¿Usted quedó satisfecho?

—Yo creo que en general para mí fue un nuevo debut con los problemas que constituye un debut. Y cumplí bien. Me falta un poquito de estado físico. Eso solamente.

¿Imaginó?

que le llegaría esta ocasión?

—Por un momento pensé que no iba a jugar más al fútbol. Pero, a porfiado nadie me iba a doblegar. Eso, sin embargo, me mantenía intranquilo.

¿Qué conclusión sacó de esta pesadilla?

—Me demostró que cualquier persona puede alcanzar las metas que se ha trazado en la vida. En mi caso si no hubiese sido por mi tozudez no habría jugado más al fútbol.

¿Está convencido que todo lo que le sucedió fue consecuencia de su calidad de dirigente de los jugadores?

—No me cabe duda alguna que todo se debió a esa circunstancia.

¿Es amigo de Francisco Molina?

—Yo soy amigo de mucha gente. Pero, la amistad en estos casos no sirve. El me dijo que me necesitaba. Lo acepté porque quería demostrar que aún valgo.

Por último, Carlos Contreras, hombre consagrado en el fútbol. Figura del Mundial del 62 y pieza importante en muchos conjuntos de Universidad de Chile. Este fue el diálogo que sostuvimos:

¿Está residiendo ya en Antofagasta?

—Sí, vivo con toda mi familia.

¿Y el negocio que tenía en Santiago?

—Mire, esto mejor no lo ponga porque el negocio nunca fue mío.

¿Qué les ocurre a ustedes que los observo tan inquietos?

—Por una razón. Jugamos mal. No rendimos ni la mitad de lo que habíamos brindado en Antofagasta contra Wanderers. Por eso estamos molestos todos.

¿Tiene algún significado este regreso al fútbol profesional?

—Pareciera que recién estuviera en primera. Lo de la "U" quedó en la historia.

¿Está seguro de poder responder?

—Física y anímicamente estoy perfectamente. Como jugador pienso jugar unos dos años más y retirarme tranquilo. Futbolísticamente estaba frustrado. Me daba la impresión de ser parte del "desván de los recuerdos". Y yo sabía que podía continuar. Antofagasta me dio la oportunidad.

¿No cree que los años pueden entrabar sus pretensiones?

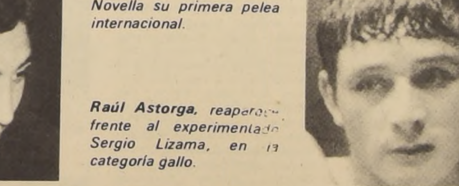
—Tengo 30 años de edad. No obstante, la verdadera edad se demuestra en la cancha.

¿Algo más?

—Quiero pedirle un favor. Deseo felicitar públicamente a mis compañeros de la "U" por haber pasado a los cuartos de final en la Copa Libertadores. Ojalá podamos decir alguna vez: LA "U" CAMPEON DEL MUNDO. Lo deseo de todo corazón.



Carlos Contreras y Mario Moreno, estorban la acción de Henry.



Román Aburto hace con Novella su primera pelea internacional.

Raúl Astorga, reaparece frente al experimentado Sergio Lizama, en la categoría gallo.

Consternación en Brasil: Resentido de Nuevo Tostao

HOUSTON (TEXAS) Abril 14 (UPI) El Cónsul General de Brasil en esta ciudad Jorge de Oliveira Maia, quedó consternado al saber que el astro del fútbol Eduardo Andrade "Tostao" podría no formar parte del equipo representativo de su país al Campeonato Mundial de Fútbol a disputarse en México.

Informaciones llegadas de Brasil señalan que Tostao tuvo nuevas hemorragias en el ojo, izquierdo del que fue operado de un desprendimiento de retina en el mes de octubre último en Houston.

"Dios mío. Esta es una noticia muy muy mala", exclamó Oliveira en cuya casa se hospedó Tostao después de la operación.

"Todos nos sentimos muy tristes", agregó.

Andrade se quejó el sábado último de un profundo dolor en el ojo y pidió ver a su médico en Belo Horizonte.

Sólo luego de un cuidadoso examen médico se podrá determinar si Tostao podrá integrar el seleccionado brasileño a la Copa Mundial.

El Dr. Roberto Moura, que realizó la operación en Houston, declaró: "No es muy extraño que haya ocurrido eso en su ojo. No creo, por otra parte, que perjudique sus actividades.

"No se me ha consultado de [illegible] que a menos que lo [illegible] es mejor que no dé a conocer mi opinión médica. Si es el mismo tipo de episodio (registrado en el mes de febrero último) creo que no habrá problema alguno que le impida jugar. Eso está relacionado con sus esfuerzos físicos".

Tostao volvió a Houston en el mes de febrero último para someterse a un nuevo examen, [illegible] pero que resultó un éxito. Pero antes de dejar esta ciudad se le declaró una hemorragia. En esa oportunidad se creyó que había sido causada por una [illegible] a la camisa de lana que [illegible]

Guerra Santa en UCE: Pérez Contra Laube

En el Estadio Independencia reanudó ayer las prácticas Universidad Católica. En está oportunidad estuvieron todos los jugadores que el último sábado regresaron de la gira por Centroamérica.

El trabajo del día de ayer fue controlado por José Pérez y consistió en fútbol de uno y dos toques con un crecido número de jugadores en la cancha, entre los cuales había jugadores de todas las divisiones desde infantil hasta del elenco de honor.

Durante el entrenamiento al cobrar una falta técnica Pérez por un garabato del jugador Gustavo Laube, se produjo un fuerte cambio de palabras de lo cual sólo pudimos captar lo siguiente:

Pérez: "**Falta de Laube, no puede insultar usted a nadie, no tiene derecho**".

Laube: "**¿A quién he insultado? Dígame a quién insulté. Me reté yo mismo y eso usted no me lo puede impedir**".

Pérez: "**Usted insultó a un compañero y eso no se lo permito. Diga lo que quiera o cualquier cosa**".

Después de esto el técnico se alejó y Laube quedó hablando solo.

Durante la práctica Juan Carlos Sarnari recibió un golpe en la nariz que le desvió el tabique nasal, una vez finalizada la práctica el jugador trasandino se dirigió a la clínica Santiago donde fue atendido por el doctor Wainer.

No asistió al entrenamiento Néstor Isella quien se encuentra en reposo por dos días en cama, tampoco llegó a la práctica Erasmo Lecaros.

En la pizarra de informaciones había una nota en la cual se comunicaba que en el día de hoy se les cancelaría a los jugadores el sueldo correspondiente al mes de Marzo a todo el plantel profesional incluyendo el cuerpo técnico. Para los jugadores que viajaron se les pone como condición que tienen que devolver el uniforme y el pasaporte para poder recibir la remuneración correspondiente al mes pasado.

Los jugadores Laube, Díaz, Messen, Villarroel, reciben el sueldo correspondiente al mes de Marzo por parte de la Asociación central. Las multas impuestas a Laube E° 10.000 y Messen 6.000 escudos serán descontadas en el sueldo correspondiente al mes de Abril.



Gustavo Laube anda a las palabrotas con el D.T.

José Pérez deja que Laube le conteste de mala forma.

Dep. "Unión Carmen" Agradece Atenciones

El Club Deportivo Unión Carmen, junto con clasificarse campeón del torneo en que participó en San Carlos, vivió los tres días más bien atendidos de su existencia. Gracias a la benevolencia de la gente y directivos deportivos de esa localidad, la delegación, gozó del cariño y la buena atención durante los días de Semana Santa. En lo deportivo, no pudo ser más acertada su participación. Obtuvieron triunfos que distinguen a la institución y la colocan a la cabeza de los buenos equipos amateurs de Santiago.

Los Dirigentes del Unión Carmen a través de las columnas del diario La Nación, su diario, agradecen públicamente a los clubes de San Carlos: Colo Colo, Caupolicán, Deportivo Unión y a todos los dirigentes en general.

La fina atención que le dedicaron al Unión Carmen, mientras permaneció por esos agradables lados en los días de Semana Santa.

Paco Molina:

"Faltaron Hombres muy Importantes"

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).- Y era lógico. Se presentó en Viña del Mar el conjunto de Antofagasta Portuario y toda nuestra atención recayó en tres hombres que de algún modo gravitarán ostensiblemente en lo que pueda lograr el cuadro nortino. Nos referimos al técnico Francisco Molina y a los experimentados Carlos Contreras y Mario Moreno. Los tres enfrentaron problemas en los últimos años. Los tres están de vuelta con el evidente propósito de demostrar sus condiciones de profesionales.

Esto, indiscutiblemente al margen de lo que fue el partido con Everton, a cuyo término el público lo reprobó con una silbatina como hacía bastante tiempo no escuchábamos en Sausalito o en cualquier otro escenario. En nuestra opinión, siendo el match de un trámite táctico por excelencia y careciendo ambos conjuntos de elementos de área, tenía que resultar un match de acciones enredadas con mucho quite, con mucha vehemencia y desorden y sin gol que es principalmente lo que busca el aficionado.

Pero, señalado está que periodísticamente nos interesaba conversar con esos tres hombres. Primeramente con Francisco Molina que no dejaba de saborear una bebida y tampoco disimulaba una actitud de muda protesta por el cometido inconsistente de su equipo.

"Fue la primera presentación del certamen fuera de Antofagasta. Dentro de todo se cumplió. Hubo claro, inseguridad en mis hombres. Lo justifico desde el punto de vista que faltan piezas importantes como Infante, Ayala, Begorre y Jaime Bravo".

Luego, después entablamos un diálogo más o menos inquietante que Molina respondió con visibles muestras de desagrado.

¿Pretensiones?

—Las más que se puedan.

¿Cómo encontró o encuentra a su cuadro?

—Están respondiendo todos. Ya dos empates es un mérito.

¿Qué hay de aquello relativo al compromiso de honor entre usted y algunos jugadores?

—En todos los equipos la ayuda debe ser recíproca. No obstante, de una cosa puede estar seguro. Lo que se afirma es falso. En Antofagasta Portuario no existe tal compromiso de honor. Reconozco eso sí que hay jugadores de experiencia. Pues, no está en mis cálculos un plantel con jugadores de 18 a 20 años.

¿Eso significa un desafío?

—De ninguna manera. Lo que sucede es que no abundan esta clase de fenómenos. ¿Dónde están? El compromiso de Antofagasta es netamente profesional.

¿Por qué buscó a Contreras y Moreno?

—Ellos juegan. Si yo no hubiese creído en ellos no habría recomendado sus contrataciones. En Chile no hay superproducción de futbolistas. Yo conozco el ambiente. Aquí no se dan valores todos los días. Lo único real es que con plata se consigue todo.

¿Entonces, Antofagasta no dispone de recursos?

—No, no tiene plata. Si se contara con recursos, tenga la completa seguridad que yo habría recomendado la contratación de Pelé. Tampoco Antofagasta, por ser un club de corta trayectoria en el medio profesional, tenía Escuela de Fútbol. No me hablen, en consecuencia, de hombres de zona. Por lo menos hasta que no se trabaje intensamente con ellos.

Programa del viernes:

Buen Examen de los Cuatro Fondistas

Bien se vieron los pugilistas que actuarán el próximo viernes en el Estadio Chile. Todos dieron ayer su prueba de suficiencia frente a la Comisión de Boxeo Profesional.

Novella, el peruano que hará la pelea de fondo con Román Aburto, hizo guantes con Bernardo Olea, con quien practicó en forma relativamente suave.

Luego subió Raúl Astorga a rendir su prueba con Emilio Parades, siendo satisfactoria su presentación. Más tarde, Salinas lo hizo con Aburto, y finalmente Sergio Lizama hizo tres vueltas muy rápidas con Rogelio "Pollito" Sáez, que se apronta para ir a Valparaíso a combatir con Luis Villouta.

PROGRAMA

Para el viernes quedó fijado el siguiente programa:

Categoría pluma, amateur, cinco rounds: Francisco Villalonca con Angel Carmona.

Categoría pluma, seis rounds, profesionales: Juan Barra, con Jorge Díaz.

Categoría gallo, 10 rounds: Sergio Lizama con Raúl Astorga.

MATCH DE FONDO:, mediano, Julio Novella, peruano, con Román Aburto.

SALINAS ESPERA

Guillermo Salinas sigue esperando telegrama de Perú para dirigirse a ese país a cumplir el compromiso que tenía pactado. De no llegar el aviso de viaje, iría a Valparaíso a pelear la revancha con Guillermo Walter, con quien hiciera tan ajustado combate el viernes pasado.

SAEZ TAMBIEN

"Pollito" Sáez cotizado peso mosca nacional, también tiene ofrecimiento para viajar al puerto a combatir en ring porteño. Está arreglada su pelea con el campeón de Chile de la categoría Luis Villouta, con quien peleó hace un par de meses y lo dieron perdedor. Sáez tiene interés en pelear con el campeón de Chile, para demostrar que tiene merecimientos para ser llamado a la preselección nacional que se apronta a viajar al sudamericano de boxeo a realizarse en Argentina.

JULIO NOVELLA

Un poco desconcertado estaba Julio Novella el peruano, porque tenía entendido que pelearía con Víctor Nilo y no con Román Aburto, como se le dijo ahora.

El no tiene problemas en pelear con quien sea, pero la diferencia de peso merma un poco sus posibilidades. Con Nilo podía pelear con 66 kilos, subiendo el chileno un poco su pesaje. Pero con Aburto tendrá que levantar a 68, contra 71 de éste. De todos modos, sigue entrenando a diario en el gimnasio de la Federación.

NO ENTRENO ESPINOZA

No sana del todo bien el otro peruano, Jorge Espinoza. Sabido es que sufrió la rotura de su pómulo izquierdo en su match con Roberto Gálvez, en su debut en Chile, y que esta lesión le ha impedido asistir al diario entrenamiento. Se espera que reaparezca este fin de semana.

VICTOR NILO

Para el 24 de abril se anuncia la reaparición del noquedor chileno Víctor Nilo. Su adversario será Jorge Espinoza, que con este combate hará su segunda presentación en Santiago. Nilo está bastante bien y tiene unos deseos desesperados de reaparecer para continuar su carrera de éxitos.

GUILLERMO WALTER

El "guatón" Walter apareció tempranito el lunes por el gimnasio. No tien la más mínima huella del intenso combate que protagonizó el viernes con Salinas y entrenó intensamente haciendo ginmasia, cuerda, saco y sombra.

DOMINGO RUBIO

Existe la posibilidad de que Domingo Rubio postergue su rentrée. No vendría Matías Colque el 24. Siendo posible que la pelea se haga el 31 o la primera semana de mayo.

MANUEL HERNANDEZ

No se ha quedado "dormido" Manuel Hernández. Después de su exitosa presentación frente a Novella ha seguido entrenando. Además tiene una nueva responsabilidad darle el ejemplo a los pupilos que presentará en el torneo de los barrios. Ayer se encontró con el peruano Novelle y se confundió en un apretón de manos.

MARIO MOLINA

El primero en llegar al gimnasio de la Federación fue Mario Molina. Entrenó por espacio de dos horas en forma intensa. Quiero la revancha con Capella, pero en otra forma física. Se tiene una fe ciega y confía en cambiar el resultado de la semana pasada.

CAPELLA TAMBIEN

Capella no se queda atrás y dice que dispongan de él porque viene a pelear y no a descansar a Chile. "En mi categoría subo con el que quiera" nos dijo ayer.

REGRESO IBARRA

De vuelta en Santiago se encuentra el manager Hernán Ibarra quien se dio una vueltecita por Argentina donde fue a tantear el ambiente. De inmediato se puso a disposición de sus pupilos que lo esperaban ansiosos.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 11.01	E° 11.03
LIBRA	26.313	26.693
MARCO ALEMAN	3.006	3.013
MERCADO DE CORREDORES		
DOLAR	E° 12.83	E° 12.85
LIBRA	30.664	31.097
MARCO ALEMAN	3.503	3.510
DOLAR BILLETE	12.98	13.10

Santiago, 14 de Abril de 1970.

1 BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos a precios de fábrica. Armaduría Internacional Exposición 348

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria Reparaciones

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

C-19

4 JUDICIALES Y LEGALES

OBRA Alvaro Saavedra Salas. Notifica Reparto de Fondos De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Segundo Reparto Provisorio de Fondos del 8.3% sobre los créditos Valistas (huérfanos 620 of 816) Síndico de Santiago

C-16-6

NOTIFICACION Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago autos CORMU con Perfecta Blanco vda. de Miñano, sobre notificación de tasación presentose Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Alameda 874. 8° piso solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 140.000 sobre inmueble ubicado en calle Lira 53, ciudad de Santiago, que tiene una superficie de 378. 12 m2 y siguientes deslindes: Norte, 14.90 mts. y 4.58 mts con calle Lira, Sur 24.48 mts con Diagonal Paraguay. Oriente 18.76 mts. con calle Lira, Poniente 6.04 y 12.72 mts con otro inmueble Predio expropiado figura rol avaluos con N° 322-7 Primer Otrosí: consigna 20% monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí: Toma de posesión material del inmueble. Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: acredita personería. Septimo Otrosí: papel simple. Octavo Otrosí: Patrocinio y poder. Noveno Otrosí: notificación por avisos. Juzgado Proveyó Santiago, 8 de Enero 1970. A lo principal notifíquese, al 1° 4° 6° 7° y 8° otrosíes, téngase presente. Al 2°, 3°, 5°, y 9° como se pide Háganse las publicaciones por tres veces en los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial Rol 2518 E. Avello E. Yáñez. Lo que se notifica a interesados a fin ejerciten derechos que le convengan en conformidad a la Ley. La Secretaria

C-16-6

SEÑOR INTENDENTE. Debido a la sequía existente en el país durante los años 1967, 1968, y 1969, y en atención al Decreto N° 613 de fecha 31 de julio de 1968, caducado el 30 de junio de 1969, que declaró zona de escasez de agua a la comprendida entre la provincias de Atacama y Ñuble, se encargó a la Dirección de Riego, de acuerdo a la Ley, adoptar las medidas necesarias para hacer frente a esa emergencia. Considerando lo anterior agradeceré a Ud. se sirva darle curso a esta solicitud para obtener una Merced para alumbramiento de agua subterránea del pozo construido y habilitado en dicho período de sequía, cuyas características se indican en la memoria adjunta. Esta Merced no fue solicitada durante el período de vigencia del Decreto antes mencionado, debido a que en ese tiempo se estaban ejecutando las obras de perforación y por lo tanto no habían podido ser estudiadas las características y los causales de alumbramiento. Saluda atentamente a Ud. Pedro Mayorca Martínez General de Carabineros, Presidente de la Fundación "Niño y Patria"

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Rol N° 1033-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Clorinda y María Magdalena Muñoz Gajardo inmueble de calle Paje Arrate N° 118 rol N° 420/13 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 159 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte en 10,50 mts. con Pasaje Arrate. Sur en 9 mts. con rol 420/16 y en parte con rol 420/14 Oriente en 16 mts. con rol 420/12 Poniente en línea quebrada de 16,30 mts. con rol 420-14. Inscripción dominio expropiado a fs. 17.612 y 19.057 N° 20.693 y 23.829 Registro Propiedad años 1967 y 1969 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 40.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-15-6

EL FISCO es dueño de acuerdo a lo dispuesto en el art. 590 del Código Civil, del inmueble ubicado en calle La Granja 8265 de la Comuna de Cisterna, del departamento Pedro Aguirre Cerda, de Santiago.- Cabida: 385, 20 m2. Deslindes: Norte, Elsa Soto, en 42,80 metros; Este, Calle La Granja, en 9 metros; Sur, Ramón Galaz, en 42,80 metros, y Oeste, Rosario Mella, en 9 metros.

C-15-6

Por escritura pública de fecha 30 de Septiembre de 1964 ante Andres Rubio, Armando Alcaino Fernández vendió a María Angélica Alcaino Holmer inmueble de calle Ochagavia 4868 de Comuna San Miguel. Deslindes: Norte: 70.50 metros con sitio 24; Sur, 70.50 metros con sitio 26; Oriente: 12,40 metros con sitio 16, y Poniente: 11,75 metros con Avenida Ochagavia. Se efectúa la publicación para los efectos de practicar primera inscripción de acuerdo artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.

A-15-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo., Rol N° 1034-70, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a José López Marchan, Tomasa Marchan Cabello y Claudina López Marchan inmueble de calle Alberto Díaz Valdés, comuna de Conchalí, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 42.429 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1031-2 láminas confeccionado por expropiante: NORTE en 67,5 mts. con Canal Huechuraba y en 51,7 mts. con don Hernán Bobadilla. SUR, en 217 mts. con don Juan Ferner y en 15,5 mts. con don Hernán Bobadilla. ORIENTE, en tramos de 29,4 mts., 122 mts. y 153 mts. con calle Alberto Díaz Valdés. PONIENTE, en 150,2 mts. con don Moisés Valenzuela y en tramos de 40,5 mts. y 112 mts. con don Hernán Bobadilla. Inscripción dominio expropiado a fs. 6318, N° 9126, Registro Propiedad 1956 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 203.000 con E° 67.666,68 al contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario

A-15-6

El viernes 17 de Abril, a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Abarca con Hirsch: Ciento diecinueve Frescondensadores para automoviles. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público

C-15-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, concedió el 13 de Marzo de 1970 posesión efectiva herencia intestada de don Humberto Petit Díaz a su hija legítima Carmen del Rosario Petit Godoy y a sus hijos naturales Juan Froilán y Andrés Belmar Petit Maureira sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Modesta Godoy Burgos. Secretaria

A-6-14

AVISO DE CONSIGNACION.— Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 207, caratulado "Bathich Malek, Mohamed con Corporación Reforma Agraria", reclamo de tasación mejoras, la Corporación consignó la cantidad de E° 25.462,90 correspondientes a cuota al contado de la indemnización definitiva que corresponde pagar por expropiación predio "La Vertiente", ubicada comuna Quilicura, provincia y departamento Santiago, Rol Avalúo 117-21, inscrito Conservador Bienes Raíces Santiago fojas 7.713, número 12.785, Registro Propiedad año 1955. Efectúase esta publicación en cumplimiento artículo 11 DFL número tres, publicado "Diario Oficial" nueve Febrero 1968, para que el expropiado y los terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y créditos. VICEPRESIDENTE JECUTIVO.

A-6-15

Juzgado Letras Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Luis Erasmo Leiva Campos a hijos legítimos: Carme Luz y Luis Julio Leiva Peña; a hijos naturales Segundo Erasmo y Sergio Emilio Leiva Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Amelia del Carmen Peña Cabezas. Practicaré inventario solemne 16 Abril 1970 a diez horas. Secretario

A-15-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don, Luis Enrique Jofré Fuenzalida a Enrique Omar y Ana María Jofré Veas sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Emelina Galdámez Bernard. Practicaré inventario solemne el 24 de Marzo 11 horas en Secretaría. Secretaria

Z-10-6

S.A.A. Guaico Centro. Citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 29 de Abril, en Ismael Valdés Vergara 340, Depto 82 a las 19 horas con objeto de pronunciarse sobre la Memoria y el Balance de 1969 y demás asuntos de la Junta. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de Abril hasta el día de la Reunión ambas fechas inclusive. El Presidente

A-15-6

EXTRACTO Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Mihuel. Concedió el 8 de enero de 1970 1° posesión efectiva de la herencia intestada de don Pedro Tomás Muñoz Tejo a su hija legítima María Juvenalda Muñoz Cornejo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente dona María del Tránsito Cornejo Silva. 2° posesión efectiva de la herencia intestada de doña María del Tránsito Cornejo Silva, a su hija legítima ya individualizada. Secretaria

A-17-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia de doña Gertrudis Maturana Medel a sus nietos legítimos señores Oscar Enrique Raúl Héctor y Luis Fernando Larenas Torres que heredan por trasmisión los derechos que al padre legítimo de éstos-fallecido don Oscar Humberto Larenas Maturana le correspondían en su condición de hijo legítimo de la causante y sin perjuicio de los derechos que al cónyuge de ésta don Romilio Larenas Garrido fallecido posteriormente le correspondían en su calidad de tal. La Secretaria.

Z-14-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concede posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Jorge Clodomiro Cerda Campos a Jorge Héctor, Alicia de las Mercedes y Mario Orlando Cerda Avila, sin perjuicio derechos cónyuge María Avila Martin. Tramitese de conformidad con los dispuestos arts. 33 y siguientes ley 16.271

O-16-12

RAMONA







QUIEBRAS. Por resolución de los Juzgados y en las fechas que se indica en cada causa, se tuvo por presentada la cuenta general de administración siguientes quiebras, bajo apercibimiento de tenerse por aprobadas si no fueren objetadas en el plazo legal: Primer Juzgado: Olga Muñoz Jorquera 2 de Marzo 1970 Segundo Juzgado Gerhard Tippman Stroezel, 28 de enero 1970. Pedro Sahid Dabed 28 de Enero 1970 Tercer Juzgado. Sergio Tapia Ponce de León, 28 Enero 1970 Erik Méndez Medina, 29 de Enero 1970. Cuarto Juzgado Guillermo Falcón Falcon, 28 Enero 1970. Quinto Juzgado, Alfredo Messenger Arrendo Oscar Novoa Fuentes Bernardo Zúñiga, Oyarce y Sociedad Vanni y Gutierrez Ltda. 28 de enero 1970. Secretario.

C-16-6.

NOTIFICACION Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se presenta doña Ivonne Carrasco M. Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don SEGUNDO TOMAS HERRERA HUERTA, domiciliado en esta ciudad calle Benedicto XV 183, solicitando se adjudique en dominio y posteriormente se inscriba a su nombre, en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, el inmueble urbano ubicado en Grumete Pantaleón Cortés 1331, comuna de Conchalí, departamento y provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 212,42 m2., individualizada en el plano N° 41 de Santiago, con los siguientes deslindes: NORTE, Elsa Mantl, en 25,70 metros separado por cerco; ESTE, Pedro Muñoz, en 8,60 metros; SUR, Sucesión Luis Vargas en 24,70 metros separado por cerco; y OESTE, calle Grumete Pantaleón Cortés, en 8,60 metros. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley 16.640 y DFL N° 6, de 17 de enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en dicho inmueble que disponen del plazo de treinta días, contado desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren, se continuará adelante el procedimiento. La Secretaria

A. 6 16

EXPEDIENTE N° 60.406. Citase parientes audiencia del 20 de abril a las 15.15 horas. Nombramiento de Curador menor María Balboa Villa y otro. Solicitante Sara Rosa Balboa. Secretaria

A. 16.6

FUNDICION Ñuble S.A. En conformidad al art. 19 de los estatutos, citase a Junta General Ordinaria de accionistas para el día 24 de Abril a las 19 hrs. en la sede de la Sociedad ubicada en Ñuble 126, Santiago; con el objeto de aprobar Memoria, balance y de elegir nuevo Directorio. Se avisa a los Srs. socios que de acuerdo al art. 27 de los estatutos el registro de accionistas permanecerá cerrado los días 21, 22, 23, y 24 del presente. El Presidente

A-15-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Segunda Superación" Ltda.-Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Segunda superación limitada, en formación, constituida con fecha 21 de Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 48 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres, de fecha 30 de Marzo de 1970, está compuesta de 34 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 500 acciones de E° 10 c/u y declaran domicilio común Camino Melipilla N° 5697, de la ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: Procurar vivienda al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 170.000. Capital Pagado: E° 17.000. Constitución de Fondos Sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios: Señores Luis Aránguiz Ocayo, Guillermo Morales Arcos, Ubaldo Suazo Alarcón, Gabriel Barrera Caroca, Osvaldo Quiñones Orellana. Suplentes: Señores Ana Lazo Matamoro, Mario Rosemberg Palma, Inés Latorre Fuentes, Juan Martínez Cornejo, y Miguel Gutierrez Cea. Junta de Vigilancia: Titulares: Señores Manuel Centellas Astudillo, Enrique Rodríguez Snit y Luis González Donoso. Suplentes: Señores: Luis Cárcamo Suazo, Enrique Konemkamp Astudillo, Uldaricio H. Sáez Navarrete. Señor María Abarca Carmen Soto, Osvaldo Cortés. Comité Educación: Titulares. Comité Educación Suplente: Pilar Rojas.

A-16-6

Habiéndose extraviado las siguientes libretas del Banco del Estado a nombre de Julio Arroyo Yáñez N°s 16974460 y de Eudulia Tapia Toledo N° 89385225 quedan nulas

Z-17-6

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS SIGUIENTES CHEQUES N° 345203-Serie A-G BANCO CHILE, SUCURSAL VICUÑA MACKENNA; CHEQUE N° 3320927-O-B-BANCO CHILE Of. Principal. Cheque N° 438583. Serie B-J Banco de Crédito e Inversiones Puente Alto. Cheque N° 60285-4 Banco Español-Sucursal San Diego. Quedan nulos.

HABIENDOSE extraviado el libreto de cheques cuenta 16545 Serie AQ 3790101-125 del Banco del Estado Sucursal Estación queda nulo

A-4-6

CHEQUE Serie BZ-2, N° 1831741 Banco Nacional del Trabajo E° 500.00, queda nulo

A-16-6

ORDEN no pago cheque Serie A-S N° 4891925 por E° 450 Banco del Estado Sucursal San Bernardo.

A-16-4

POR extravio de la credencial N° 01008 del Min. de Economía, Dpto de Control, queda nula por darse el aviso correspondiente.

A-15-16-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 2964073 Serie D-R Banco del Estado Sucursal Merced, queda nulo por el aviso correspondiente.

A-15-16-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 2975143 Serie D-R. Banco del Estado, Sucursal Merced, queda nulo por el aviso correspondiente

A-15-16-17-6

7 REMATES

MUNICIPALIDAD de Conchalí Departamento de Adquisiciones. Remate. Se pone en conocimiento del público interesado, que el día 16 de Abril a las 12 horas en la Sala de la Alcaldía de esta Ilustre Municipalidad de Conchalí Avenida Independencia N° 3499, se llevará a efecto la subasta pública de 2 patentes de Depósito de Bebidas Alcohólicas, 1 patente de Bar y 13 patentes de Expendio de Cerveza que no fueron canceladas en su oportunidad. Estas patentes deberán ser rematadas por el señor Tesorero Comunal, al mejor postor, por un valor que no podrá ser inferior al mínimo de su clasificación, más los derechos de Inspección y reajustes que correspondan de conformidad a las disposiciones legales vigentes, sobre la materia Ramón Elizalde Hevia, Alcalde Subrogante.

A-16-7

EN EL REMATE que efectuaré el día 16 del presente a las 8 de la noche en calle Dr. Carlos Charlin 1565. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Oscar Valdivieso - Luis Melendez - Elena Bustamante - Lilian Schumaker - Fadeco - Jorge Carvallo - Leon Herman. Nicanor Marticorena y Cía.

A-16

8 CITACIONES

FUNDICION Ñuble S.A. En conformidad al art. 19 de los estatutos, citase a Junta General Ordinaria de accionistas para el día 24 de Abril a las 19 hrs. en la sede de a Sociedad ubicada en Ñuble 126, Santiago; con el objeto de aprobar Memoria, balance y de elegir nuevo Directorio. Se avisa a los Sres. socios que de acuerdo al art. 27 de los estatutos, el registro de accionistas permanecera cerrado los días 21, 22, 23 y 24 del presente. El Presidente

A-15-

EL SINDICATO Profesional de EE. PP. de productos alimenticios PAC CORVINE SAC. Cita a Cervinia a todos sus socios a reunión General para elección nuevo directorio en Avda. Buzeta N° 4257. El Presidente

A-3-8

SINDICATO Profesional Gráfico Cita a reunión General para el viernes 17 del presente a las 19.00 horas en Santo Domingo N° 1457. Tabla: Elección complementaria de Directiva. El Secretario.

A-15-6

Junta General Socios Unión Amigos Animales 27 presente-18 horas-Nueva York 52 oficina 420 Secretario

A-16-10

9 FABRICAS DIVERSAS

PASTO SUPER CARPET De Bórquez 274990

A. 12. 10

PELUCAS pestañas toda clase postizos pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600 Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2-53

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66.

COMPRO muebles, menajes, relojes de pedestal mural y sobremesa, objetos artísticos, estantes para libros, roperos, tocadiscos radiofrecuencia modulada San Ignacio 828 Fono 60641

A-20

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Peluquero necesito. Pedro Alarcón 798, Paradero 6 Gran Avenida

C-12-10

Por extravio de la credencial N° 01008 del Min. de Economía Dpto. de Control, queda nula por darse el aviso correspondiente.

A-17-10

Habiéndose extraviado cheque N° 2975143 Serie D — R Banco del Estado, sucursal Merced, queda nulo por el aviso correspondiente

A-17-10

11 SOMBREROS

SOMBREROS. Hechura, Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos. Pitas Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106.

12 BOMBEROS

Segunda Compañía de Bomberos "Esmeralda". Por orden del señor Director cito a la Compañía a sesión ordinaria que se realizará el miércoles 15 a las 20.00 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora de Libros y Movimiento de fondos de Tesorería correspondientes al primer trimestre. Admisión de voluntarios. Renuncia de Secretario y elecciones a que hubiere lugar y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario

DECIMA Compañía Bomba España Patria y Trabajo. Santiago 13 de Abril de 1970. Por orden del señor Director cítase a la Compañía a reunión ordinaria para el día miércoles 15 del presente a las 22.00 hrs. Tabla: Aceptación de voluntarios. Informe de la Comisión Revisora de Libros. Nombramiento de nueva comisión. Aprobación de premios. Balance y estado de tesorería. Aprobación de gastos. Suplementación de ítems. Renuncia de ayudante. Elección de ayudante. Elecciones a que hubiere lugar. Asuntos Varios. El Secretario.



Hipódromo Chile

Miércoles 15 de Abril

PRIMERA CARRERA 1.400 Mts. 10ª ser. "B" a las 16 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

10-4	1 Arauca	54	9	C. Pezoa	J. M. Baeza
3	2 Machalí	54	4	J. Castillo	A. Sepúlveda
4-4-4	3 Manidú	54	17	L. Hevia	I. Duque
9-4	4 Sangallo	54	7	G. Saavedra	H. Gazmuri
Reaparece	5 Senecio	54	12	H. Olguín	F. Castro
9-6	6 Waikiki	54	3	J. Toro	Polanco
4-11	7 Libertatis	53	1	E. González	A. Lab
11-6	8 Arcabuz	52	8	M. Alquinta	O. Santos
5-8	9 GinSolo	52	14	L. Yáñez	A. Gutiérrez
10	10 Texas Girl	52	16	H. Pilar	J. Muñoz R.
5c-8c	11 Frenchy	51	11	L. Oliva	L. Espinoza
8-8	12 Linajera	51	6	D. Cerda	L. H. Sorrel
Reaparece	13 Luna Clara	51	10	S. Vásquez	M. Quezada
7	14 Coironal	50	13	O. Osorio	S. Fuentes
Reaparece	15 Patufa	50	15	L. Murillo	A. Quiroz A.
14-12	16 Taitaibo	50	5	R. González	R. Peralta
Reaparece	17 Y le Carga	50	2	J. Mcnardes	J. Nicoli

SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 16,30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

Debuta	1 Albaricoque	56	9	G. Saavedra	E. Cáceres
Debuta	2 Budeos	56	4	D. Cerda	D. López
2	3 Cannelo	56	7	L. Yáñez	O. Jara
Debuta	4 Impar	56	12	R. Castro	A. Gutiérrez
12	5 Julepe	56	3	L. García	S. Gajardo
7	6 Lord Callampa	56	1	L. Murillo	A. Quiroz A.
Reaparece	7 Mi Cláudito	56	8	J. Marín	H. Yáñez
4	8 Nosilán	56	11	V. Bravo	J. Vial
5-10	9 Polo	56	6	S. Pradenas	P. Molina
Debuta	10 Ramses	56	10	D. Muñoz	J. Castro R.
Debuta	11 Soborno	56	5	L. Gutiérrez	P. Bagu
8-5	12 Valedera	56	2	L. Cifuentes	J. Zúñiga

TERCERA CARRERA 1.400 Mts. 9ª serie a las 17 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

1	1 Barrio Latino	54	9	D. Muñoz	C. Bagú
Reaparece	2 Basrah	54	4	J. Marín	J. Santos
10-7	3 Chez Ben Bon	54	7	P. Bustos	J. Muñoz R.
3	4 El Molino	54	12	S. Pradenas	S. Gajardo
3c-7-13	5 El Puma	54	3	R. López	M. Araneda
4	6 GreenSea	54	1	N. González	F. Castro
2-5-2-8c	7 Moai	54	8	S. Azócar	A. Petit
2-3	8 Muy Dama	54	11	L. Yáñez	O. Jara
8-4	9 Doña Doña	53	6	S. Vásquez	E. Vidal
Reaparece	10 Foraneo	53	10	L. Cifuentes	P. Medina
12-13	11 Traidora	53	13	O. López	Zúñiga
Reaparece	12 Aidita	52	5	N. N.	E. Barticevic
1-3-5	13 Lucianelle	52	2	L. Murillo	M. Murillo

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 17,30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

11	1 Alarde	56	9	R. Castro	D. Torres
4-9-9	2 Batallón	56	4	L. González	G. Avila
3-6-3	3 Estanciero	56	7	P. Herrera	M. Muscat
Reaparece	4 Invariable	56	12	O. Escobar	R. Méndez
4c	5 King	56	3	O. Osorio	P. Inda
7-8	6 Marañento	56	1	D. Muñoz	O. Silva
Debuta	7 Midy	56	8	N. N.	H. González
Reaparece	8 Pink's Love	56	14	D. Basoalto	R. Bernal G.
1-6	9 Protor	56	11	L. Gutiérrez	R. Parra
11	10 Revige	56	6	N. N.	L. Rojas
9v	11 Stayer	56	10	D. Cerda	D. López
Reaparece	12 Tremenda	56	13	J. Eguren	C. Bagú
Debuta	13 Truf Truf	56	5	E. Guzmán	A. Valdés
8	14 Zamacuco	56	2	C. Díaz	J. Castro R.

QUINTA CARRERA 1.400 metros 10ª serie a las 18 horas TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3.

6-2	1 Agraire	54	9	J. Eguren	I. Duque
11	2 Eko	54	4	V. Bravo	A. Quiroz A.
2	3 Violoncelo	54	7	L. Murillo	A. Quiroz A.
4-4c	4 Pagora	54	12	E. Guzmán	S. Fuentes
Reaparece	5 Rocco	54	3	C. García	J. Melero
Reaparece	6 Carabanchel.	53	1	J. Marín	A. López.
10-3	7 Carelia	53	8	C. Pezoa	R. Allen
5-2	8 Mi morocha.	53	14	J. Castillo	S. Miceli.
6-2		53	16	S. Azócar	E. IndaS.
5-6	10 Pappone.	53	11	D. Sagardía	C. Miranda
6	11 El cordobés.	52	6	C. Sepúlveda	A. Bullezú
6-3-6c	12 Guanica.	52	10	D. Muñoz	P. A. Bagú R.
Reaparece	13 Kimani	52	13	G. Fernández	M. Martínez
7	14 Succo	52	15	C. Ocampo	A. Proschle.
8	15 Victorero.	52	5	P. Herrera	O. Orellana.
5	16 Curanie.	51	2	E. López	E. Barticevic.

Corral 2 con 3

SEXTA CARRERA 1.400 metros 5ª serie 18,30 horas SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

5	1 Penny Lane	54	9	C. Díaz	J. Castro R.
4-12	2 Futuro	53	4	R. González	J. Castro R.
5v-4v-3v	3 Chaguarama	51	7	Jn. Monardes	J. Castro R.
9-10	4 Tres Fort.	54	12	L. Murillo	A. Quiroz
4v-8v-13	5 Metódico	53	3	L. Caroca	L. Toledo
8	6 Stabien	53	1	E. Guzmán	A. Breque V.
5-1-11	7 Carboncito	52	8	R. Clavería	D. Torres
Reaparece	8 Grand Chateau	52	14	C. Sepúlveda	P. Inda
Reaparece	8 Turrón	52	11	J. Marín	A. López
7-6-10	10 Charcot	51	6	D. Cerda	H. Galaz
4-8-10c	11 Inesita	51	10	L. Gutiérrez	P. Bagú
5-7v	12 Ñacarado	51	13	C. González	E. Vidal
Reaparece	13 Niño Sereno	51	5	S. Vásquez	J. Melero
5c-4	14 Pícaro	51	2	C. Pezoa	

Corral 1 con 2 y con 3

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros Clásico, a las 19,05 horas TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº3 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 se CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1-2	1 Pelirrojo	60	9	G. Saavedra	J. B. Castro
1-6-5	2 Regio	60	4	D. Muñoz	J. Castro R.
7-4	3 Travieso	58	7	J. Escobar	T. Jacial
14	4 Trinera	56	12	C. Pezoa	Gmo. Urquidi
1-4	5 Gobernanta	54	3	J. Pacheco	R. Bernal
4-8	6 Me da gusto	54	1	V. Bravo	Jn. Muñoz
10	7 Humaso	53	8	J. Pacheco	J. Castro
5-1	8 Pool	53	14	D. Cerda	O. Orellana
2-2	9 Pudeto	52	11	V. Ubilla	J. Vial
1-8-8	10 Guasito	52	6	L. Gutiérrez	R. Parra
10-7	11 Tamborín	52	11	L. Murillo	A. Quiroz A.
Reaparece	12 Ateneo	51	13	D. Sagardía	L. Contreras A.
5-2v	13 Neurón	50	15	S. Azócar	Aug. Breque E.
1-3-8	14 Buen trago	48	5	E. Suárez	H. Yáñez
3-5c	15 Karolin	47	2	O. Escobar	L. A. García

OCTAVA CARRERA, 1.400 metros 8ª serie a las 19,40 horas SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

[illegible]-3c-1c	1 Ermitaña.	55	9	S. Sepúlveda	Jn. Melero
2	2 Portorrico	55	4	P. Herrera	O. Orellana
15v-8v	3 Egidio	54	17	E. Vásquez	O. Martínez
[illegible]	4 Motel	54	7	G. Fernández	M. Martínez
14	5 Conforme	52	12	H. Olguín	M. Martínez
[illegible]-15	6 Brochita.	53	3	Cerda	O. Jara
5c-5	7 Huicaro	53	1	J. Castillo	V. Contreras
10-12	8 Lady Patricia.	53	8	J. Eguren	C. Bagú
1-14-9	9 Lem	53	14	R. Clavería	E. Pinochet
6	10 Matecita.	53	18	S. Pradenas	J. B. Castro
7-4	11 Mi cotejo	53	16	C. Pezoa	R. Allen
2-3	12 Milko	53	11	D. Muñoz	A. Donati
Reaparece	13 Paridad.	53	6	G. Saavedra	E. Cáceres
2-3-4c	14 Claudia Lorena	52	10	A. Salas	A. Petit
10-8-7c-10	15 Kalista	52	13	L. Rivera	C. Valenzuela
5-2-1	16 Palpitante.	52	15	L. Gutiérrez	R. Parra
1-4-6	17 Salteo	52	5	H. Pilar	E. Becar
	18 Zancajo.	52	2	S. Azócar	C. Urbina

Corral 4 con 5

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	EL CLUB	JOHN TIMBA
1	Arauca Linajera Sangallo	Linajera Waikiri Arcabuz	Arauca Waikiri Machali	Machali Manidú Sangallo	Arauca Sangallo Waikiri	Arauca Machali Sangallo	Machali Manidú Gin Solo	Sangallo Machali Arauca	Sangallo Linajera Waikiki	Machali Manidú Sangallo
2	Cannelo Ramsés Albaricoque	Cannelo Ramsés Impar	Cannelo Albaricoque Ramsés	Cannelo Valedero Nesilán	Cannelo Albaricoque L. Callampa	Cannelo Nesilán Albaricoque	Cannelo Nesilán Valedero	Cannelo Nesilan Ramses	Ramses Cannelo Impar	Cannelo Valedero Nesilán
3	Muy Dama B. Latino Lucianella	B. Latino Moai Muy Dama	Lucianella El Molino Muy Dama	Luciannella El Molino Muy Dama	B. Latino Green Sea Muy Dama	B. Latino El Molino Green Sea	Moai Muy Dama Doña Doña	Muy Dama B. Latino Moai	Green Sea Lucianella Moai	Lucianella El Molino Muy Dama
4	King Estanciero Midy	Estanciero King Pretor	Estanciero King Marañento	Pretor Estanciero Stayer	Estanciero Marañento Zamacuco	Estanciero King Pretor	Pretor Estanciero Invariable	Marañento Pretor Estanciero	King Estanciero Zamuco	Pretor Estanciero Stayer
5	Carelia Agraire Pappone	Guanica Agraire Llanos	Pagora Llanos Victorero	Mi Morocha Llanos Violoncelo	Violoncelo Carelia Curanie	Violoncelo Agraire. Mi Morocha	Carelia Mi Morocha Agraire	Pagora Carelia Violoncelo	Violoncelo Guánica Pagora	Mi Morocha Llanos Violoncelo
6	Stabien N. Sereno Nacarado	Stabien N. Sereno Picaro	Turrón N. Sereno Picaro	Chaguarama Picaro Carboncito	Picaro N. Sereno Guaguarama	G. Chateau N. Sereno Picaro	Pícaro Carboncito Chaguarama	N. Sereno Turrón Futuro	N. Sereno Picaro Stabien	Chaguarama Picaro Carboncito
7	Neurón Pool Guasito	Pool Guasito Gobernanta	Travieso Pool Trianera	Gobernanta Neurón Guasito	Pool Trinera Guasito	Pool Trinera Neurón	Guasito Buen Trago Pool	Pool Gobernanta Neurón	Guasito Pool Neurón	Gobernanta Neurón Guasito
8	Paridad Ermitaña Milko	Ermitaña Egidio Milko	Milko Brochita Zancajo	Zancajo Milko Brochita	Zancajo C. Lorena Mi Cotejo	Mi Cotejo Zancajo Paridad	Milko Mi Cotejo Portorrico	Milko Zancajo Mi Cotejo	Egidio Ermitaña Zancajo	Zancajo Milko Brochita
9	Equino Magari Firebird	Equino Firebird Angulo	Angulo Magari Equino	Firebird Equino Magari	Firebird Equino Angulo	Firebird. Angulo Jaspón	Firebrid Magari Pililun	Equino Magari Angulo	Bessei Equino Magari	Firebird. Equino Magari
10	Soberbio Jabali G. Bunny	Jabali Chorten G. Bunny	Kalisay Soberbio Chorten	Jabali Exacta Soberbio	Kalisay Marton Soberbio	Kalisay Biyey Saxophone	Kalisay Soberbio Exacta	Matatodos Jabali Kalisay	G. Bunny Matatodos Jabali	Jabali Exacta Soberbio
11	Hierro Que Rabia Chinesco	Don Din Chinesco Hierro	Chinesco Destino Hierro	Hierro Que Rabia M. Love	Chinesco Don Din Hierro	Chinesco Hierro Don Din	Hierro Que Rabia Rechiflado	Chinesco Hierro M. Love	Cable Hierro Don Din	Hierro Que Rabia M. Love
12	Juan Pablo Huapango Abbey	Aulen Foresta Abbey	Foresta Palmera Aulén	Palmera R. Piedras El Patroncito	R. Piedras Palmera Huapango	Aulen Palmera R. Piedras	El Patroncito Rio Piedras Huapango	Huapango Palmera R. Piedras	Estático Huapango Abbey	Palmera P. Piedras El Patroncito

Neurón: por su segundo de Arcobaleno será favorito

Programa extraordinario en el Hipódromo Chile a beneficio del Instituto de Rehabilitación de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado.

Prueba central a las 19.05 horas sobre 1.200 metros. Un buen número de rivales de opciones muy parejas.

El pronóstico de nuestro diario será defendido por NEURON, que escoltó a Arcobaleno el sábado recién pasado y quellegará mucho mejor puesto en esta oportunidad. Como se recordará, Arcobaleno igualó la mejor marca de la distancia.

El segundo lugar se lo dejamos a POOL, un elemento que en manos de Oscar Orellana viene cumpliendo una actuación realmente eficiente. En el presente año ha ganado en dos oportunidades y ha corrido en tres oportunidades. Su última corresponde a una victoria en 950 metros.

GUASITO queda para el tercer puesto. Tiene una buena campaña. Ha corrido en seis ocasiones. Ganó dos veces, fue tres veces segundo y una tercero. Ha demostrado que llega bien a esta distancia y es una de las mejores cartas en este conjunto.

La sorpresa puede venir de los más pesados. Pelirrojo, Regio, Travieso y Trinera poseen méritos sobrados para llevarse la recompensa.

9a. Carrera 1.400 Mts. 4a. ser. 20.15 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

10v	1 Efecto	55	9	D. Cerda	D. López
1v-2	2 Magari	50	14	S. Azócar	A. Breque E.
Reaparece	3 Puerto Varas	48	17	L. Murillo	D. López
5	4 Pililun	54	7	E. Vásquez	P. Inda
5-6	5 Polycarpos	54	12	C. Pezoa	Fdo. Jacial
1-1	6 Equino	53	3	E. Guzmán	P. Bagu
6-6	7 Lord Turf	53	1	S. Pradenas	J. Bta. Castro
5v-1v	8 Auditorio	51	8	C. González	L. Alvarez
Reaparece	9 Bastonero	51	14	J. Castillo	Fco. Castro
1-1-2	10 Firebird	51	18	A. Parra	H. Gazmuri
5-11	11 Fortunon	51	16	L. Hevia	D. Torres
8	12 Red Lady	50	11	R. Clavería	H. Miranda
3	13 Angulo	49	6	S. Vásquez	O. González
4-11c-6	14 Bessie	49	10	D. Sagardía	P. Molina I.
Reaparece	15 Detroit	49	13	J. Monardes	A. Muñoz
Reaparece	16 Gino	49	15	E. Suárez	A. Ramírez
4-6-8	17 Jaspón	48	5	H. Olguín	L. H. Sorrel
10	18 Veraniego	48	2	H. Pilar	A. Lab

Corral: 1 con 2 y con 3. NOTA: En caso de no corre el Nº 1 EFECTO no harán corral el Nº 2 con el Nº 3.

10a. Carrera 1.400 Mts. 7a. ser. 20.50 Hrs. SEGUNADA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reparece	1 Matatodos	54	9	S. Vásquez	E. Vidal
1-5-11	2 Amarina	53	4	J. Pacheco	H. Parra
2c-7-0c-7c	3 Biyey	53	17	L. Murillo	A. Quiroz A.
3-4	4 Chorten	53	7	M. Alquinta	J. Bernal D.
3-5-9	5 Exacta	53	12	J. Maira	M. Maira G.
Reaparece	6 Falluto	53	3	G. Jorquera	A. Castro
Reaparece	7 Grand Bunny	53	1	L. Toro	J. Melero B.
2-3	8 Jabali	52	8	J. Castillo	A. Ramírez
4	9 Saxophone	52	14	E. Suárez	A. Ramírez
6-10	10 Martin	52	16	R. Clavería	P. Valderrama
14c	11 Mon Falcone	52	11	E. Guzmán	J. Inda
4	12 Tamerlan	52	6	J. Marín	O. Jara
2-7-13	13 Badulaque	51	10	J. M. Aravena	R. López
2-6	14 Kalisay	51	13	D. Muñoz	J. Vial
5-3	15 Soberbio	51	15	H. Olguín	V. Contreras
5-8-11	16 Nanilvore	51	5	L. Hevia	H. Yáñez
4-8	17 Jaletina	50	2	D. Sagardía	L. Rojas

Corral: 8 con 9

11a. Carrera 1.400 Mts. 3a. ser. 21.25 Hrs. TERCERA TRIPLE Nº 5 CON LUZ ARTIFICIAL

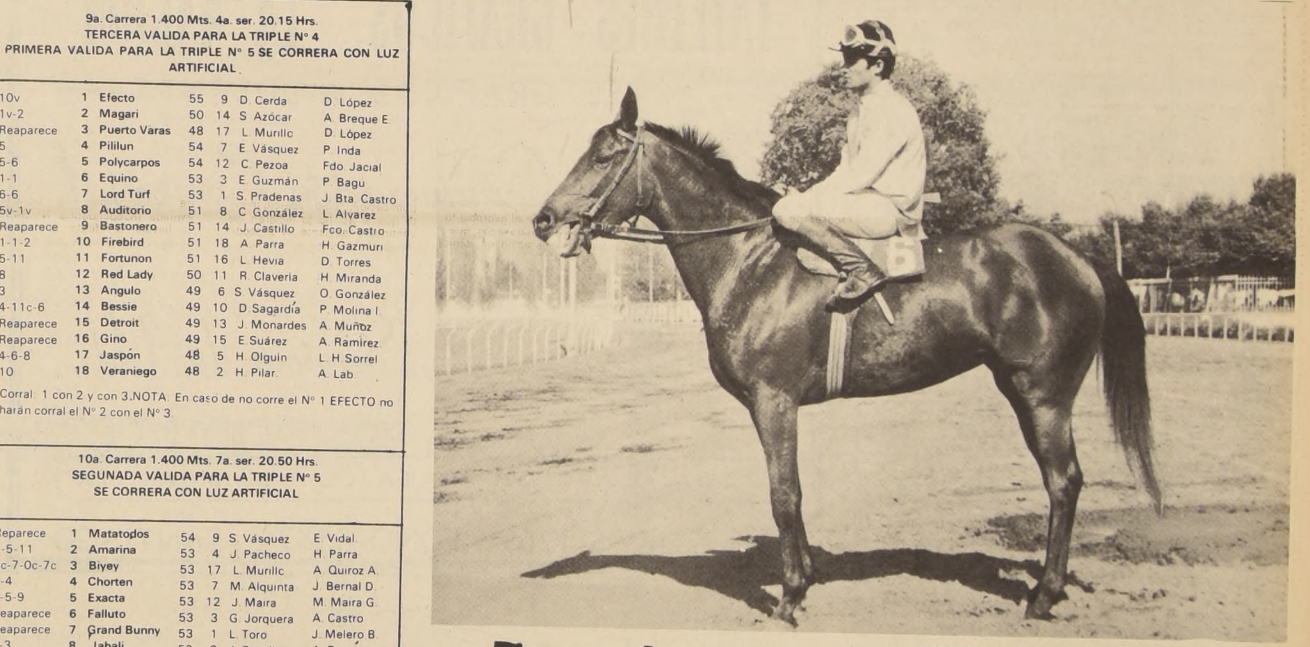
1-8c	1 Don Din	57	9	J. Toro	P. Bagú
9-12	2 Rey del Sur	56	7	S. Pradenas	J. Bta. Castro
9	3 Esterel	55	7	G. Saavedra	J. Bta. Castro
6-2	4 Que Rabia	54	12	S. Vásquez	J. Melero
3-1-5	5 Treve	54	3	L. Toro	S. Fuentes
4-3-3	6 Rechiflado	53	1	H. Olguín	L. Toledo
7-7c-8c	7 El Sokol	52	8	E. López	E. Barticevic
1-2	8 Hierro	52	14	D. Muñoz	J. Castro R.
4-4	9 Cable	51	11	R. Clavería	D. Torres
5c	10 Destino	50	6	E. Vásquez	G. Melej
3-5	11 La Nene	50	10	S. Azócar	A. López
13c-1	12 Mark's Love	50	13	J. Monardes	L. Rodríguez R.
Reaparece	13 Monterosso	50	15	C. Sepúlveda	J. Inda G.
2-1-4	14 Chinesco	48	5	L. Murillo	A. Quiroz A.
2c-8c	15 Raqui	48	2	H. Pilar	H. Galaz

Corral 2 con 3

12a. Carrera 1.400 Mts. 22 Hrs. 6a. ser. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

8-9-1	1 Abbey	55	9	G. Saavedra	H. Cisternas
5c	2 Bisnaga	54	4	J. Eguren	A. Amaro
10-9-9	3 Mister Ed.	54	7	S. Pradenas	A. Amaro
9-5-5	4 Averia	53	12	C. Ojeda	R. Rabello
5	5 Huapango	53	3	L. Murillo	A. Quiroz A.
12	6 Chomber	52	1	H. Pilar	E. Scaia
12-7	7 El Mario	52	8	J. Marín	H. Galaz
6-11-13	8 Rebosada	52	14	L. García	A. Sepúlveda
2-1	9 Aulen	51	16	A. Parra	H. G. Gazmuri
6-3	10 El Patroncito	51	11	C. González	G. Avila
Reaparece	11 Juan Pueblo	51	6	C. Sepúlveda	G. Urquidi
1c	12 Metropolitano	51	10	L. Gutiérrez	P. Valderrama
9-2	13 Palmera	51	13	S. Azócar	A. Breque E.
8-11	14 Estático	50	15	D. Sagardía	E. Beuzenberg
6-5	15 Foresta	50	5	H. Olguín	R. López
2	16 Rio Piedras.	50	2	O. Escobar	P. A. Bagú R.

Corral: 2 con 3



LUIS MURILLO uno de los jinetes mejor montados en La Palma.

Tropiezos

PRIMERA CARRERA

LIBERTATIS El 4 de abril tuvo tropiezos en los 600 mts. y que además le tocó correr encajonado en tierra derecha. TEXAS GRIL El 4 de abril tuvo que levantar en los 900 mts. LINAJERA El 21 de marzo fue suspendida por indócil reincidente para correr. El 25 de marzo se presentó el preparador a manifestar que ha tomado las medidas necesarias para evitar sus indocilidades, autorizándose su inscripción. Y LE CARGA El 28 de febrero a los pocos mts. corridos fue cargada casualmente por Ketty.

SEGUNDA CARRERA

JULEPE El 28 de marzo tuvo tropiezos a los pocos mts. corridos. NESILAN El 21 de marzo fue cargado casualmente por Estanciero. POLO El 28 de marzo en los 900 mts. fue cargado casualmente por Zamacuco.

TERCERA CARRERA

CHEZ BON BON El 28 de marzo recibió un Certificado Veterinario que acredita que después de la carrera presentó una herida de alcance en la pata izquierda.

CUARTA CARRERA

ZAMACUCO El 28 de marzo recibió un golpe en un ojo durante la carrera.

QUINTA CARRERA

LLANOS El 21 de marzo fue cargado en los 700 mts. por Chamuscado, cuyo jinete fue multado. PAPPONE El 21 de Marzo fue cargado casualmente en los 500 mts. por Manidú. Se comprobó la cuenta del jinete de que partió rezagado.

SEXTA CARRERA

TRES FORT El 4 de abril partió mal. METODICO El 4 de abril fue abierto en los 900 mts. y en tierra derecha por Lvov, cuyo preparador fue notificado de adiestrarlo para correr. Se comprobó la cuenta del jinete de que tuvo contratiempos al partir. STABIEN El 4 de abril se comprobó la cuenta del jinete de que se le abría, notificándose al preparador de adiestrarla para correr. CARBONCITO El 4 de abril fue cargado en los primeros mts. por Araujo, cuyo jinete fue suspendido. Su jinete dio cuenta que en los 900 mts. estuvo a punto de rodar, al enredarse su conducido en las patas de otro competidor. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera, atribuyéndola a dichos serios tropiezos. TURRON El 14 de marzo fue cargado en tierra derecha por Miss Olvido, que fue suspendida por sus indocilidades. CHARCOT El 4 de abril fue cargado en los primeros mts. por Araujo, cuyo jinete fue suspendido. INESITA El 14 de marzo fue cargada en tierra derecha por Miss Olvido, que fue suspendida por sus indocilidades.

SEPTIMA CARRERA

REGIO El 28 de marzo corrió encajonado los primeros 400 mts. HUMASO El 28 de marzo se comprobó que fue cargado a los pocos mts. corridos, multándose al jinete de Pudeto, que fue el culpable. Además, se negó a correr. TAMBORIN El 28 de marzo se comprobó que fue cargado a los pocos mts. corridos, multándose al jinete de Pudeto, que fue el culpable. ATENEO El 4 de abril se autorizó su inscripción en virtud del Certificado Veterinario presentado que acredita que se encuentra en buenas condiciones fisiológicas, sanitarias y de training. BUEN TRAGO El 14 de marzo fue abierto a 300 mts. de la meta por Pelirrojo, cuyo jinete fue multado.

OCTAVA CARRERA

CONFORME El 4 de abril se abría, notificándose al preparador de adiestrarlo para correr. Se presentó el preparador a manifestar que atribuía la mala carrera a que la distancia excedió a sus medios y que en adelante no lo correría en distancias superiores a 1.500 mts. BROCHITA El 4 de abril su jinete dio cuenta que la notó sentida. KALISTA El 21 de marzo se comprobó que fue abierta casualmente a 150 mts. de la meta por Breslaro. PALPITANTE El 28 de marzo se comprobó que en los 500 mts. fue cargado casualmente por Diminuto.

NOVENA CARRERA

MAGARI El 28 de marzo tuvo tropiezos al entrar a tierra derecha. POLYCARPOS El 28 de marzo en los 900 mts. fue cargado casualmente por Ines Yomar. LORD TURF El 28 de marzo se notificó por última vez a su preparador de adiestrarlo para correr pues con sus indocilidades provocó contratiempos a Fortunón, Costero y Red Lady. FIREBIRD El 21 de marzo se comprobó la cuenta del jinete de que se le abría en tierra derecha, notificándose a su preparador de adiestrarlo para correr. FORTUNON El 28 de marzo fue cargado en tierra derecha, notificándose por última vez al preparador de Lord Turf de adiestrarlo para correr pues con sus indocilidades provocó dicho contratiempo. RED LADY El 28 de marzo fue cargada a 200 mts. de la meta, notificándose por última vez al preparador de Lord Turf de adiestrarlo para correr, pues con sus indocilidades provocó dicho contratiempo. BESSIE El 4 de abril partió mal. DETROIT El 14 de marzo en las primeras distancias fue cargado por Hierro, cuyo jinete fue multado. Se presentó el preparador a manifestar que en vista de su mala carrera, no lo correría durante 30 días.

DECIMA CARRERA

MATATODOS El 14 de marzo se comprobó la cuenta del jinete de que se le cargaba, notificándose al preparador de adiestrarlo para correr. AMARINA El 4 de abril fue cargada a 300 mts. de la meta por Breslaro, que fue suspendido por 30 días por indócil reincidente para correr. Se presentó el preparador a manifestar que atribuía su mala carrera a dicho serio tropiezo comprobado. BIYEY El 14 de marzo fue cargado al partir, multándose al jinete de Kalunga, que fue el culpable. CHORTEN El 4 de abril fue cargado en los 500 mts., suspendiéndose al jinete de Chicotazo, que fue el culpable. JABALI El 28 de marzo se notificó a su preparador de adiestrarlo para correr. JALETINA El 4 de abril fue cargada en las primeras distancias, multándose al jinete de Rafucho, que fue el culpable.

DECIMA PRIMERA CARRERA

CABLE El 28 de marzo fue cargado a los cien mts. corridos por Rasmillón, cuyo jinete fue suspendido.

DECIMA SEGUNDA CARRERA

HUAPANGO El 21 de marzo se le abría, notificándose al preparador que debe adiestrarlo para correr. CHOMBER El 21 de marzo se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera, atribuyéndola a tropiezos comprobados que sufrió entre los 900 y 700 mts. REBOSADA El 4 de abril fue cargada en los primeros mts. por Araujo, cuyo jinete fue suspendido. PALMERA El 28 de marzo por haber cargado a 300 mts. de la meta a su escoltador Amor Gaucho, fue distanciada del 1er al 2 puesto en beneficio del perjudicado. Se suspendió a su jinete. ESTATICO El 4 de abril tuvo tropiezos al partir y le tocó correr abierto.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE ABRIL DE 1970

PRIMER SECTOR. MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO. Estado N. 269. YORK. Compañia N. 1037. FRANCIA. Moneda N. 939. BOSTON. Bandera N. 801. SEPTIEMBRE. Victoria Subercaseaux N. 9

SEGUNDO SECTOR. TEATINOS, CATEDRAL. BALMACEDA, QUINTA NORMAL.CARRASCAL.BLANQUEADO

FOSTER. San Pablo N. 2808. LABRIN N. 2. Chacabuco N. 433. PROFESIONAL. San Pablo N. 2303. CUMMING. Agustinas N. 2299. QUINTA NORMAL. J. J. Perez N. 4223. NAVIDAD. Miguel de Atero N. 2624. LOURDES. San Pablo N. 4295. KENY. Estrella de Chile N. 1283

TERCER SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS.RAMON FREIRE. POBLACION LOS NOGALES.ZANJON DE LA AGUADA.SAN DIEGO

ESTEFANIA. Alameda N. 2822. SANTA ANA. Vergara N. 16. SAN ALFONSO. Blanco N. 2898. PUDAHUEL. Los Pajaritos N. 5771. Maipu. CARRERA. Los Pinguinos N. 4294. MODERNA. Ramón Freire N. 1924. Maipú. SANTIAGO. Avda. Ecuador N. 4393

CUARTO SECTOR. AVDA. O'HIGGINS.FRANKLIN SAN DIEGO AVDA. BUSTAMANTE

LA SALUD. V. Mackenna N. 27. AVILA. Avda. Portugal N. 201. MARTINOI (ex Kraizel). Avda. Portugal N. 698. PINTO SOTO. San Diego N. 1325. FRANKLIN. Franklin N. 798. NOBEL. Avda. Matta N. 698. SCHMEISSER. San Francisco N. 9070. DIEZ DE JULIO. San Francisco N. 694. ATENAS. Avda. Portugal N. 1053

QUINTO SECTOR. PROVIDENCIA.VITACURA.APOQUINDO. LAS CONDES.BILBAO

SALVADOR. Avda. Salvador N. 9. LOS LEONES. Providencia N. 2374. PEDRO DE VALDIVIA. Avda. Pedro de Valdivia N. 925. SALIES. Americo Vespucio Norte N. 1033. IV CENTENARIO. Centenario N. 6045. CONCORDIA. Manuel Barrios N. 4461

SEXTO SECTOR. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE MACUL LA REINA

NEPTUNO. Irarrazaval N. 2731. SANTA MARTA. Vicente Garcia Huidobro N. 4065. MACUL. J. P. Alessandri N. 2053. PASTEUR. Obispo Orrego N. 1015. EVA. Avda. Hamburgo N. 1055. LUJAN. Avda. Salvador N. 1940. SOLARI. Mons. Edwards N. 1176. ECHEÑIQUE. Los Olmos N. 4172. ACUARIUS. Avda. Irarrazaval N. 4651. BRASILIA. J. P. Alessandri N. 3533

SEPTIMO SECTOR. VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA

MELENDEZ. Avda. Buceta N. 470. LA LINEA. Fernández Albano N. 02880. SAN ROJ. San Ignacio N. 2604. EL LLANO. Gran Avenida N. 3388. MAGALLANES. Gran Avenida N. 10782. SAN LUIS. Avda. Berlin N. 773. MORENO MUÑOZ. Sta. Rosa N. 8119. LISBOA. José Ureta N. 832. SUDAMERICANA. Pedro Reska N. 2033

OCTAVO SECTOR. AVDA. SANTA MARIA. RENCA. AVDA. FERMIN VIVACETA.AVDA. INDEPENDENCIA AVDA. RECOLETA AVDA. EL SALTO

SAN VICENTE. Independencia N. 1066. SEVILLA. Vivaceta N. 1202. SANTA LAURA. Santa Laura N. 1183. MOLINA. Avda. Santa Maria N. 3733. SANTA FE. Independencia N. 4290. FRANCISCANA. Avda. Recoleta N. 271. CONCHALI. Avda. Recoleta N. 3110. REYES. Avda. Valdivieso N. 596

TURNO PERMANENTE FARMACIA URGENCIA AVDA. PORTUGAL N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20,30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

Ismael Madrigal Araneda, en representación de la **COOPERATIVA DE SERVICIOS Y TRANSPORTES "EXPRESOS VINA DEL MAR LTDA"**, autorizada por Decreto Supremo N° 822, del 14 de Agosto de 1969, con domicilio en la ciudad de Viña del Mar, ha solicitado se le conceda el permiso de recorrido de locomoción colectiva Santiago y viceversa por las carreteras N° 62 y 68.

Se efectúa la presente publicación en conformidad con los dispuesto por el art. 8 del Reglamento N° 106, de 28 de Febrero de 1969.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

"¡NADA ANORMAL ENCONTRÉ EN LA PARED DONDE SIEMPRE APARECIA LA CARA... SOLO LOS DOS AGUJEROS DE HUMO...
PERO POR PRIMERA VEZ VI UN HOYO EN EL TECHO ...CON UN BRILLO DE CRISTAL EN EL!
¡ESO ME HIZO PENSAR QUE HABIA OTRO CUARTO SOBRE LA SALA SECRETA... Y ME DISPUSE A ENCONTRARLA;"

JUAN MARINO

Sam Lef A. v Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

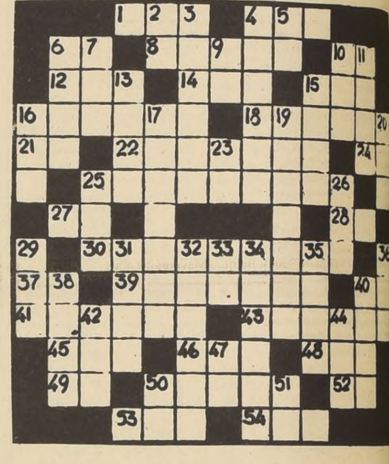
MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes.

PUZZLE



HORIZONTALES

1 Archipiélago malayo.
4 Señor en inglés
6 Isla frente a Marsella
8 Equivocación.
10 Nota musical
12 Mujer moabita, hija de Noemí, esposa de Booz (Bibl.)
14 Rio de Francia, afl. del Ródano
15 Preposición
16 Rasparán la superficie de una cosa con instrumento cortante
18 Arteria que nace en el ventrículo izquierdo del corazón
21 Prefijo privativo que indica supresión o negación (pl.)
22 Franco, Sincero
24 Articulo neutro
25 Repercutirán el sonido
27 Pronombre personal
28 Simbolo químico del osmio
30 Organo principal de la circulación de la sangre (pl.)
37 Existe
39 C. de EE. UU. cap. del Esta. de Georgia.
40 Percibí por el oído
41 Zumo que contienen akgunas plantas.
43 Conjunto de doce cosas iguales.
45 Tres vocales iguales.
46 Género de ayer corredoras de Australia.
48 Mamífero plantigrado carnívoro de espeso pelaje.
49 Igual que 10 H.
50 Ahila.
52 Simbolo químico del arsénico.
53 Alabanza
54 De esta manera.

VERTICALES.

2 Nota musical
3 Metal raro de 18,6 de densidad
4 Hará ruido una cosa
5 Tercera terminación de infinitivo.
6 Nombre oficiales de Persia.
7 Perteneció.
9 Que tiene gran fortuna (1ra silaba)
10 Sobrino de Abraham, padre de los amonitas.
11 Gran lago salado de Asia, en el Turquestán.
13 Traslada una cosa al lugar donde se halla uno.
15 Parte delantera del barco.
16 Rio de Europa, que nace en los Alpes.

SOCIEDAD IMPORTADORA DENTAL S. A. "SIDENTAL"

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el Martes 28 de Abril de 1970 a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, Moneda 880 a fin de considerar la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1969 y designar Inspectores de Cuentas en Propiedad y Suplentes.

El Presidente

Cierre del Registro

De acuerdo con los Estatutos de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 23 de Abril, ambas fechas inclusive.

El Gerente

MANUFACTURAS DE METALES OFFERMANNS FLOOD S.A.I.C.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de Abril de 1970, a las 10 horas, en calle Varas Mena N° 865.

La reunión tendrá por objeto:

1) Someter a la aprobación de los señores accionistas la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1°. de Enero y el 31 de Diciembre de 1969.
2) Elegir totalmente el Directorio de la Sociedad, y
3) Nombrar los Inspectores de Cuentas para el próximo período.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecera cerrado desde el 19 hasta el 30 de Abril del presente año, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

CARTELERA TEATRAL

Una escena de "Los que van quedando en el camino". T. A. Varas

Lucho Córdoba, en su nueva obra "¿Qué hace su marido de noche?"

Sergio Feito, en la nueva revista del Bim Bam Bum

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la Universidad de Chile a las 19 hrs "Los que van quedando en el camino"

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Ciudad de los Artistas Presenta: A las 19.15 hrs "La Ronda", de Arthur Schnitzler. Dirección: Eugenio Guzmán

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). Festival Encuentro Musica "Soul-Beat" 18.45 y 21.45 hrs

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). A las 19.30 hrs "Las Sillas", de Ionesco

MONEDA. Moneda 920 Tel 715451 Cia de Comedias Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 "El Precio" de Arthur Miller

MARU. San Antonio 249 Tel 397907 Cia de Comedias Lucho Cordoba y Olvido Leguia a las 19.15 hrs "¿Que hace su marido de noche?

OPERA Huerfanos 937 Tel 397907 Cia de Revistas Bim Bam Bum presenta: A las 19, 21.40 y 23 hrs "Yo quiero ser Presidente" Manolo González Coccinelli

PETIX REX Huerfanos 743 (31143). Cia. de los Cuatro Ensayando nueva obra

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel 372606 Cia de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 hrs "Campeonato de Strip"

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel 84688 Desde las 10.30 hrs "Willy Boy" Robert Redford Cowboy Mayores 18 años

ASTOR. Estado 257 Tel 392112 Desde las 10.35 hrs "Espionaje ultrasecreto" Rod Taylor Lilli Palmer Mayores 14 años

BANDERA. Bandera 76 Tel 714403 Desde las 10 hrs "La batalla de Inglaterra" Michael Caine Acción Guerra Mayores 14 años

CITY. Agustinas 1022 Tel 66687 Desde las 10.30 hrs "El rebelde justiciero" Mayores 18 años

CENTRAL. Huerfanos 930 Tel 33555 Desde las 10.30 hrs "Topaz" Una producción Alfred Hitchock Suspenso Mayores 18 años

CERVANTES. M Cousiño 134, Tel 381894 Desde las 11 hrs "John and Mary" Dustin Hoffman, Mia Farrow Mayores 21 años

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67532 Desde las 14 hrs "Trampa para un cadáver". Acción Aventuras Colores

CAPRI. Monjitas 825 Tel 392414 Desde las 10 hrs "Ben Hur", Charlton Heston, "Oro en la nieve" Suspenso Menores

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 14 hrs "Viva Django" Terence Hill. Cowboy, Mayores 18 años

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.40 hrs "Serafino" Adriano Celentano, Ottavia Piccolo, Drama. Mayores 18 años

ESPAÑA. Estado 337 Tel 398488 A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs "El derecho de nacer". Mexicana. Colores. Menores

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 11 hrs "Buch Cassidy" Paul Newman, Robert Redford, Mayores 18 años

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 15.30, 18.30 y 21.45 Hrs "El león en Invierno". Peter O'Toole Katherine Hepburn Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 11 hrs "El angel rebelde" Comedia Colores. Menores

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel 36707 Desde las 11 hrs "Los principiantes". Drama. Mayores 21 años

IMPERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 hrs "La batalla de Inglaterra" Michael Caine, Guerra Acción Mayores 14 años

KING. Huérfanos 840 Tel 32838 Desde las 10 hrs "El terrón de azúcar". Lana Turner, George Chakiris Mayores 21 años

LIDO. Huérfanos 680 (34366). A las 15, 18.30 y 22 hrs "Patton" George C. Scott, Karl Maleden, Mayores y Menores

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 hrs "Stiletto" Alex Cord, Britt Ekland, Mayores 18 años

METRO. Bandera-U Central Tel 83361 Desde las 10.30 hrs "Stiletto" Alex Cord, Britt Ekland, Mayores 18 años

NILO. Monjitas 879 Tel 392078 Desde las 10 hrs "La Piscina", Alain Delon, Rommy Schneider, Mayores 21 años

PACIFICO. Huerfanos 1147 Tel 62921 Desde las 10.30 hrs "La balada del soldado" Primer premio festival Cannes. Menores

PLAZA. Compañia 1068 Tel 84714 Desde las 10 hrs "Stiletto" Alex Cord, Britt Ekland. Acción. Mayores 18 años

REAL. Compañia 1040 Tel 65555 Desde las 11 hrs "El terrón de azúcar". Lana Turner, George Chakiris, Mayores 21 años

REX. Huérfanos 743 (31143). Desde las 11 hrs "Perdidos en la noche", Dustin Hoffman, Jon Voight, Mayores de 21 años

RIO. Monjitas 743 Tel 33550 Desde las 11 hrs "Fuistes mia un verano", Sandro, "La vida Continua". Musicales. Menores

RITZ. San Antonio 50 Tel 380613 Desde las 11 hrs "El hueso del amor". Marlene Jobert, Drama Mayores 21 años

RIVERA. D Cervantes 802 Tel 36093 Desde las 13 hrs "Libertad para el crimen". Steven McQuen "Amor sin barreras" George Chakiris. Mayores. Colores

ROXY. Huérfanos 1055 Tel 80809 Desde las 10 hrs "Ejército Fantasma". Peter Graves James Daly. Cowboy. Mayores 14 años

SAN MARTIN. B O'Higgins 776 Tel 35357. Desde las 11 hrs "El Cerebro" David Niven, Jean Paul Belmondo, colores menores

SANTA LUCIA. A B O'Higgins San Isidro. Tel 34718 A las 15, 18.30 y 22 hrs "La ultima aventura" Robert Shaw, Robert Ryan Cinerama MGM menores

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888 Desde las 11 hrs "Viva Django" Terence Hill, cowboy, acción, mayores 18 años.

SAO PAULO. Merced 772 Tel 397946 Desde las 13 hrs "Póngame Ud Compadre", "Volver" ambas chilenas, menores

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel 30611. Desde las 13 hrs "Willy Boy" Robert Redford, acción, mayores.

VALENCA. Huérfanos 1313. Tel 711562 Desde las 13 hrs "La primavera de una solterona" "Un dia en dos vidas" Katherine Hepburn, Jack Lemon, mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel 30021. Desde las 11 hrs El Cerebro, Suspenso, menores

WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761 Desde las 10.35 Hrs "Placer de vivir" Vittorio Gassman Ugo Tognazzi, Cómica, mayores 18

YORK. Ahumada 166 Tel 66687. Desde las 10.30 hrs "El Angel" Musical, colores, menores

CINE GUIA

NORMANDIE. Av Bdo O'Higgins 139 (39279) Desde las 14 hrs El Angel

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Irarrázaval 435 (43811) Desde las 14 hrs Por causa de una mujer. Galia. Play Girl

CALIFORNIA. Irarrazaval 1564 (498061). A las 16.15, 18.45 y 22 hrs El terrón de azúcar

DANTE. J Washington 26 (495359) A las 16.15, 19 y 22 hrs El ángel rebelde

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Con el mundo a sus pies. Los diamantes del diablo

EL GOLF. Av Apoquindo 336 (480046). A las 16.30, 19 y 22.15 hrs Stiletto

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 19.15 y 22.15 hrs Espionaje ultra secreto

HOLLYWOOD. Av Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs Bambi. Los corruptores. Donde las águilas se atreven

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). A las 16, 19 y 22 hrs Perdidos en la noche. Drama. Mayores 21 años

MACUL. Desde las 14 hs Willy Penny el solitario El extranjero Peter Boone en acción

LAS LILAS. Eliodoro Yáñez esq J. de Dios (43116). A las 19 y 22.15 hs Golpe de Estado

MARCONI. M Montt (42867) A las 16 y 19 hs Camina con el amor y la muerte A las 22 hs Asunto amoroso

ORIENTE. Av Pedro de Valdivia 099 (411345). A las 16,15, 19 y 22 hs Topaz

PEDRO DE VALDIVIA. P de Valdivia con Bilbao (43948). A las 18.30 y 22 hs La batalla de Inglaterra

VERDI. P de Valdivia 5273 (499704). A las 14 horas Los 10 mandamientos Romeo y Julieta

SECTOR DIEZ DE JULIO-AVDA. MATTA-FRANCKLIN-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs Temple de acero. Rifles Hostiles. Pistolero de Arizona

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs Dos patrias para un bandido. Villa Cabalga. Poker de la muerte

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs Bambi. Los corruptores. Donde las águilas se atreven

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs Espionaje ultra secreto

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs Cuando tu no estás Al ponerse el sol La gitana y el charro

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs Gentleman Joe Mata Un hombre y un colt

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs La Piscina

SAN MIGUEL. Av Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs Gentleman Joe Mata Un hombre y un colt

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs Vuelven los hombres Asalto a medianoche. Viaje con libertad

LIRA. Pintor Cicarelli 392 (52181). Desde las 14 hrs Mátalos a todos y regresa solo. Alfredo el grande Los ilusionistas

MONACO. Diez de Julio-A Prat (38245). Desde las 13 hrs Ben Hur Oro en la nieve. Chara la internacional

MISTRAL. San Diego 279 (63996) Dios persona yo no. La chica indomable Angélica

PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs Temple de acero. Proyecto X Pistolero de Arizona

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs Temple de acero Proyecto X Pistolero de Arizona

SECTOR SAN PABLO-ESTACION-BRASIL ALAMEDA

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs "Digan lo que digan". El golfo. Al maestro con cariño

A. ALESSANDRI. Avda Bdo O'Higgins 2879 (96848). Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad

CARRERA. Avda Bdo O'Higgins 2151 (86685). Desde las 13 hrs Bambi, Los corruptores. Donde las águilas se atreven

COLON. San Pablo esq Maipu (733146). Desde las 13 hrs Sindicato del crimen. Rifles hostiles. Temple de acero

ALCAZAR. Avda Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs Temple de acero. Rifles Hostiles. Sindicato del crimen

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Digan lo que Digan El golfo Al maestro con cariño

O'HIGGINS. San Pablo-Cumming (86929). Desde las 13.30 hrs Zorba el griego. El manto de la momia. La reina de los vikingos

MONUMENTAL. Avda O'Higgins 3943 (91555). Desde las 14 hrs Los 4 despiadados. Los Ilusionistas. Asesinato en Roma

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs El analfabeto Sin ton ni son Un latino en Acapulco

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs Asesinato en Roma Los ilusionistas. Los 4 despiadados

LO FRANCO. Carrascal. Desde las 14 hrs La feria de San Marcos. Yo el valiente. Despedida de casada

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA — EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5721 (771764). Las 4 bodas de Marisol. Santos en el Museo de Cera. Que haremos con papá

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hs. Los cuatro despiadados. Asesinato en Roma. El santo en los ilusionistas

VALENCIA. Plaza Chacabuco-Sta. Laura (370288). Desde las 14 hs El analfabeto. Sin ton ni son. Un latino en América

CINES COMUNALES

LO BARNECHEA. El Mal

MAIPU DE MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (571530). Desde las 15 hs. El niño y el potro blanco Vestidas y alborotadas

MUNICIPAL DE SAN BERNARDO (591948) Desde las 14 hs. Las tres magnificas. Las infieles

PLAZA DE TALAGANTE (66) Desde las 17 hs. Super Colt. Soledad. La diosa Impura

CANAL SIETE

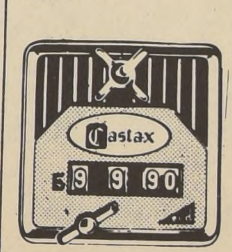
14.30	Noticiario Prolene
14.45	Femenino 70
15.00	Martin Rivas
15.30	Femenino 70
16.00	77 Sunset Strip
17.00	Dibujos Animados
17.30	Los Fabulosos Cien
17.50	Abecedario Animal
18.00	Clases Alegres
18.30	Mis Tres Hijos
19.00	Alma Joven
19.30	Largometraje
21.00	Los galenos
22.00	Martini al Instante
22.30	Largometraje
24.00	Noticiario Prolene
24.05	Cierre

CANAL NUEVE

11.00	Buenos dias señora
13.30	Nueve Diario
14.00	Teleserie Mini
14.30	Magazine
14.45	15 minutos con Antonio Skarmeta
15.00	Noticiario Prolene
15.04	Matineé en el 9
16.30	Aqui no se admiten grandes
18.00	Noticiario Prolene
18.04	Cine como en el cine
19.30	Hit Parade
20.00	Noticiario Prolene
20.04	Chile TV
20.30	Tema de Polémica
20.35	El galpón
21.00	Don Camilo
21.30	Nueve Diario
22.00	Juego de la verdad
23.00	Noticiario Prolene
23.04	Enemigos del crimen
00.00	Cierre

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Visperas de nuestros tiempos
17.00	El correcaminos
17.30	Tarde en el cine
19.35	La Chica del Bastón
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Ladrón sin destino
21.30	hella genio
22.00	Tele-13
22.20	2.o especial
23.30	Cierre



HOY SE DESPIDE DE CHILE EXITOSO BALLET DEL T. MUNICIPAL DE RIO

Estrena hoy atractivo ballet "Lamento" a las 19 hrs. en el T. Municipal. Rhymetrom "Yara" "Pas de Trois" y "Carnavalia" completan el programa de despedida.

Con una Función de Despedida "Adios Muchas Gracias Chile" hoy se despide del escenario del Teatro Municipal el exito Ballet Oficial del Teatro Municipal de Rio de Janeiro. Los 40 bailarines cariocas han obtenido en nuestro primer coliseo enorme y merecido suceso y para hoy en agradecimiento a la critica y los miles de admiradores ha preparado un programa especial a las 19 horas que incluye el estreno de "Lamento" adaptación folklórica amazónica con la actuación destacada de Maria Edwiges, Regina Ferraz, Rosanengela Nery y Luisa Silveira. Completan el atractivo programa de hoy los exitosos ballets "Rhymetrom" "Yara" "Pas de Trois" y "Carnavalia". Gremios instituciones y estudiantes pueden ingresar a precios rebajados en todas las localidades.

MAS DE DOCIENTOS (200) FOLKLORISTAS ESTARAN JUNTOS ESTE SABADO EN HOMENAJE

DOSCIENTOS (200) FOLKLORISTAS ESTARAN JUNTOS ESTE SABADO EN HOMENAJE AL CHILOTE CAMPOS

La Fiesta se efectuará en el Rancho Folklórico Si vas para Chile. Todos los artistas presentes

Deportistas, folkloristas, artistas de toda la escena se darán cita este próximo sábado para festejar en un homenaje los cincuenta años de Enrique Campos, "el Chilote Campos". La fiesta se realizará en el Rancho turístico Si vas para Chile que esta ubicado en calle Matucana esquina de Catedral. Han comprometido su visita para este festejo que bien se lo merece el Chilote Campos, nada menos que lo mejor de nuestra escena nacional, entre otros: Manolo González, Sergio Feito, Gabriel Araya, el "chico Maturana" o sea, los ases de la comicidad. Además vendrán al Rancho Si vas para Chile la totalidad de conjuntos y folkloristas actualmente en Santiago, se cree que se reunirán más de docientos cantantes y guitarristas chilenos.

Serán invitadas todas las autoridades para este homenaje que empezará a las nueve en punto de la noche este sábado.



UNIVERSIDAD DE CHILE

FACULTAD CIENCIAS Y ARTES MUSICALES Y ESCENICAS

inicia sus actividades de Extensión Docente al presentar a la

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Director: **DAVID SERENDERO**

en un Concierto Educacional Masivo, dedicado a los escolares y universitarios de Santiago, en el

ESTADIO CHILE

MIERCOLES 15 a las 10.30 horas

AUSPICIAN: Ministerio de Educación, Asociación de Educación Musical de Chile, Centro Nacional de Profesores Fiscales de Ed. Musical

ORGANIZA: Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas y Asesoría de Educación Musical en Secundaria

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION
SANTIAGO MIERCOLES 15 DE ABRIL DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante Legal: Mario Penafiel Vargas
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"Ganamos en un Lote Muy Bravo"

"LOS PATRICIOS": un conjunto triunfador.

Hernán Peña , uno de Los Patricios habla del conjunto .- No se creen Triunfadores, sólo cumplidores de una etapa.

HERNAN MUÑOZ, uno de los integrantes del conjunto "Los Patricios", es colega. Reportero. Por ser reportero nunca habla de su conjunto. La noche en que recibieron "Los Laureles" fue el que estuvo más "marginado" de la publicidad. Una de estas tardes lo encontramos en plena labor periodística. A la pasada una charla con él, pero hablando del conjunto. De sus compañeros. De lo que son, y quieren ser "Los Patricios", uno de los conjuntos más destacados del momento:

¿. . Cómo recibio el premio el conjuntt. . ?

". . tuvimos enorme satisfacción porque no destacaron en una terna que era muy brava. . ."

¿. . Algún festejo especial. . ?

". . un champañazo entre nosotros en la Peña Chile Rie y Canta con René Largo. y su esposa. Fue un galardón vivido muy entre nosotros. . ."

¿. . Esperaban realmente los muchachos el Laurel. . ?

". . hasta el último minuto nosotros sabiamos que el "encuentro" era bravo. Teniamos fé. . ."

¿. . Qué crees tu. . o tus compañeros, que les hizo acreedor al premio. . ?

". . creemos que haber cantado todo tipo de folklore. Haber viajado a diferentes lugares defendiendo la música nuestra eso estimamos nos dió méritos como para ser seleccionado a este galardon. . ."

¿. . Cuantos festivales tuvieron a Los Patricios como animadores. . ?

". . en total hemos estado en quince festivales: en dos oportunidades La Guinda, Festival de Festivales, organizado por Universidad Técnica; "Festival del Cantar Juvenil de Concepción", "El Festival de El Loa", en Calama; Festival de Viña del Mar. . ."

¿. . De esas quince actuaciones en festivales, cuantas han ganado. . ?

". . hemos ganado trece festivales. Solo perdimos en el de Rio Claro y en el de Viña del Mar, pero quiero hacer una aclaración, si bien es cierto que perdimos la competencia, ganamos en experiencia. . ."

¿. . Quién se llevó el Laurel para la casa. . ?

". . lo tenemos todos porque vivimos todos juntos. Felizmente no hubo que hacerlo pedazos. . ."

¿. . Qué está preparando el conjunto en la actualidad. . ?

". . uno de nuestros más ambiciosos proyectos es incorporar nuevos poemas (. . para que se luzca Enrique Norambuena. .) y nuevas canciones sobretodo de jóvenes compositores a partir de la aparición de Violeta Parra y difundirlos en una serie de presentaciones que haremos por cuenta de la Universidad Técnica del Estado. . ."

¿. . Cómo definirías tú, al conjunto "Los Patricios". . ?

". . un grupo de muchachos amigos, muv ióven, donde sobra la alegría y preocupado siempre de entregar algo de mucha calidad. . ."

¿. . Posibles grabaciones. . ?

". . tenemos en proyecto un nuevo long-play. . ."

¿. . No han tenido alguna oportunidad para salir fuera de Chile. . ?

". . nosotros estuvimos una vez, cuando nos iniciabamos profesionalmente en el Perú. Ahora no ha vuelto a surgir nada. . ."

¿. . Los Patricios trabajan constantemente. . ?

". . ¡Si. . .!: nosotros ensayamos todos los días, y además siempre somos llamados desde diferentes lugares. . ."

¿. . Se creen triunfadores. . ?

". . creemos que estamos cumpliendo. Nuestro director, Jorge Muñoz, con Jaime y René Gonzalez, o Enrique, el recitador, estamos conscientes que vamos por un buen camino, pero no nos hemos mareado. . ."

Y la charla termina. Hernán Peña, es uno de los triunfadores en un conjunto que es constante superación. "Los Patricios" están llamados a seguir triunfando.

—¿. . .Y que sucede. . .?
". . .Estamos esperando que salga el disco. . ."

—¿Qué incluye su última grabación. . .?
". . .Un soul y una marchiña. . ."

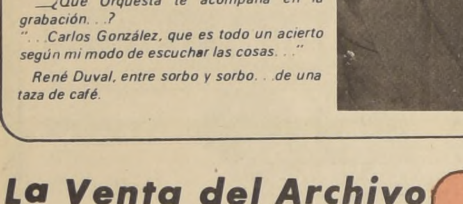
—¿. . ..Y cuales son sus nombres. . .?
". . ."El Auto con Pedales" y "A Mi Suegra Con Cariño. . .?

—¿. . .Hay interés por la música tropical. . .?
". . .Ahí estan las ventas en las casas de discos. Además siempre son temas para bailar. . ."

—¿. . .Y que futuros planes. . .?
". . .Inicio una gira el día 20 por todo Chile. Voy en un grupo que van muy buenos artistas, entre ellos la revelación Marcelo". . .

—¿Qué Orquesta te acompaña en la grabación. . .?
". . .Carlos González, que es todo un acierto según mi modo de escuchar las cosas. . ."

René Duval, entre sorbo y sorbo. . .de una taza de café.



La Venta del Archivo de Richard Wagner

NUEVA YORK (ANSA). Un extenso articulo aparecido en el "New York Times" revela detalles interesantes sobre la venta del monumental archivo de Richard Wagner. Este archivo está en venta, como se sabe, junto con la casa Wahnfried, donde el compositor murió en 1883 y que encierra muchísimos otros testimonios de su vida y su arte, documentos y objetos de gran valor. Los herederos del músico, al afrontar dificultades financieras, decidieron vender la casa y con ella todo un patrimonio cultural y artístico. Cabe destacar que en el terreno vendido está también la tumba donde Wagner se halla sepultado junto a su mujer, Cosima, la hija de Franz Liszt.

Hasta este momento ya se ha hecho una oferta interesante, de 15 millones de marcos. Lo hizo el gobierno regional de Baviera. Pero paiece ser que los herederos del compositor quieren una suma mayor. Además, han planteado tres exigencias, tres condiciones. Las revela la nota del mencionado diario: una, es que la fabulosa coleccción no sea dispersada; otra, que siga en Bayreuth, donde está, y, finalmente, que quede abierta para la consulta de los estudiosos.

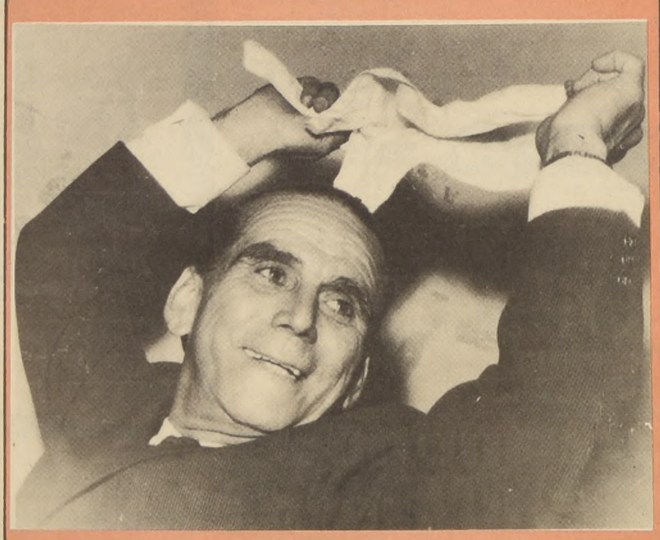
Si todo esto se concreta, es posible que surja en la Casa Wanhnfried un "Centro de Estudios Wagnerianos".

Es posible que si antes de fin de año no se producen ofertas superiores a las del "land" de Baviera, los archivos y el patrimonio wägneriano "en venta" pasarán a ser propiedad del Ministerio de Cultura de esta región alemana.

En el caso de que los valiosos manuscritos y testimonios históricos wagnerianos fueran rematados - y dispersados naturalmente se lograrian cifras mucho mayores.

Se recuerda, al respecto, que el Gobierno de Baviera ofreció en el pasado sumas muy altas para obtener partituras originales y manucritos wagnerianos. También hubo jugosas ofertas por parte de la empresa Stargardt de Francfort -una importante casa de subastas europea- para partituras de Wagner.

Además de las partituras originales de las obras maestras del compositor, tales como "Lohengrin", "Sigfrido", "Parsifal", "Tristán e Isolda", "El ocaso de los dioses" y de "El holandés errante", y además de los manucristos correspondientes a los libretos de las mismas óperas, la colección en venta abarca centenares de articulos por Wagner escritos. Y también incluye parte de su copiosa correspondencia (miles de cartas, en su mayoría inéditas) con los máximos representantes del arte y de la cultura europea del siglo pasado, incluyendo al rey Ludovico de Baviera.



Partió el "Ballet Andino" con la Cueca del "Chilote"

El Cultrun y la Trutruca con percuciones y zapateados indios

Ya se está grabando la cueca del Ballet Andino con arpas guitarras cutrunes charangos y flautas araucanas. La parte lírica de la cueca está a cargo del prestigioso conjunto Rey Silva y los huasos Aconcagüinos. La voz criolla estará interpretada por Catalán, de un inconfundible gracejo típico. Chilote Campos es el creador del "Ballet Andino" espectáculo que representará en un solo acto el folklore de cinco paises hermanos: pasillos ecuatorianos el Florido vals peruano, Huaynitos bolivianos, el famoso bambuco colombiano con la festiva cueca chilena.

La RCA Victor a través de sus directos artisticos

La RCA Victor a traves de sus directivos artisticos han ofrecido al "Chilote" cancha libre para realizar este hermoso disco continental, preludio del gran espectáculo folklórico: El Ballet Andino, que el Chilote na escrito recorriendo los países de América Latina

Como una primicia damos a continuación a conocer la letra de la cueca Andina, como un saludo al histórico bloque comercial que constituyen los cinco países sudamericanos.

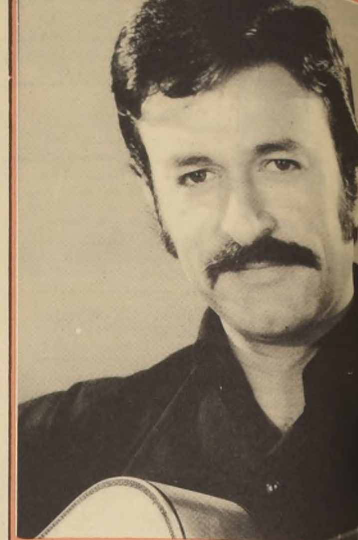
LA CUECA ANDINA
Música letra Chilote Campos

La vida
ya se juntaron los cinco
los cinco pueblos hermanos
la vida
ya encontraron su camino
unidos por la historia
por la historia y su destino
Ecuador con Bolivia
Colombia Perú con Chile
formaron la cadena
de la blanca cordillera
de Colombia el Bambuco
del Perú marinera
pasillos Ecuatorianos
junto a la cueca Chilena
los huaynitos Bolivianos
con este vaso de vino
brindo por el grupo andino

Semana del Cine Chileno Celebrarán en Argentina

ECONOMIA. La Semana del Cine Chileno será celebrada próximamente en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, destinada a realzar el progreso de la cinematografía nacional.

Con el fin de que establezcan los contactos y realicen las gestiones necesarias, destinados a llevar a efecto con éxito la celebración de la Semana del Cine Chileno, el Ministerio de Economia, por Decreto Supremo designó a Ricardo Moreno González y a Alejandro Angelini Wiedman, como representantes Oficiales del Gobierno de Chile.



Se fue César Isella

CESAR ISELLA, dia a día logra escalar más peldaños en su carrera artística como solista. A fines de Marzo ganó el FESTIVAL DE LA CANCION URUGUAYA, con el tema suyo, VAYA A SABER QUE ME PASA y para fines de mes participara en el FESTIVAL DE LA CANCION DE LA TELEVISION ARGENTINA, que organiza el CANAL 13.

Así y todo a CESAR ISELLA le quedó tiempo para venir el sábado pasado al programa LOS SABADOS GIGANTES de Don Francisco en el Canal Católico donde interpretó sus últimos temas editados en nuestro país por "PHILIPS". También incluyó en su presentación CANCION A MAGDALENA, tema ganador del Festival de Viña y que hace poco salió a grabado por CESAR ISELLA.

Antes de partir a Buenos Aires, CESAR ISELLA prometió visita para Mayo. Vendrá a grabar unos videos para Canal 7, y luego iniciara una gira por diversos paises de Latinoamerica, al mismo tiempo que irá grabando un long play con temas típicos de cada país.



LOS PANTHERS A CONCEPCION

Una gira por Concepción y ciudades cercanas realizaron LOS PANTHERS, conjunto orquestal que hace poco terminó una serie de presentaciones en el Rodeo de Rancagua, donde tuvo un éxito extraordinario.

PAUL MAURIAT

Acaba de aparecer el álbum N° 9 del conocido orquestador, francés PAUL MAURIAT, con una excelente recopilación de temas, entre los que destacamos MIDNIGHT COWBOY, AHORA YO CANTO VIVO CANTANDO, QUE TE AMO, DE MUSICA EN MUSICA, JE T'AME MOI NO PLUS y otros.

En resumen, un nuevo éxito de PAUL MAURIAT.

SEGUNDO SINGLE DE MARCELO ROSSI

Un sugestivo tema juvenil acaba de grabar MARCELO ROSSI, pleno de ritmo y alegria. Se trata de PORTATE MAL (PARA QUE LO PASES BIEN) donde nos dá una buena receta para no seguir la corriente en eso de portase mal. . . y pasarlo bien. En el reverso un tema de ritmo contagioso: NO TIENE IMPORTANCIA.

Cabe señalar que este es el segundo single que graba MARCELO ROSSI, después DE TIEMPOS BUENOS, tema ganador del TELEFESTIVAL.

Por otra parte MARCELO ROSSI, partirá a fines de mes a PUERTO VARAS para actuar en el Casino de dicha ciudad y luego continuara gira a PUERTO MONTT donde cumplirá compromisos artisticos y aprovechara de promocionar su último single.



GERVASIO: un adios luego de una corta presentación. Demostró haber avanzado en calidad escénica.